
叶兴阳
双语音标有声读物
叶兴阳
注音阅
读英语
教育之父
双语音标
阅读创始人
English
注音阅读英语教育之父

叶兴阳双语音标有声读物

双语对照 · 音标注音 · 有声同步

编者：*叶兴阳*

内容来源：*公共领域英文原著*

适用对象：*英语学习者、教师、研究者*

版本日期：*2025 年*

目录

共 2 个章节

1. 梦的秘密(the Secret Of Dreams) 000001

2. 梦的秘密(the Secret Of Dreams) 000002

使用说明

- 本目录为大字打印优化版本，正文字号 18pt，适合纸质阅读
- 电子版请访问对应 HTML 文件，支持语音播放功能
- 建议双面打印，左侧留白已优化，便于装订
- 章节标题已按字母顺序排列，便于快速查找

梦的秘密(The Secret of Dreams)
第1/2页

[ðə; ði] ['siːkrət] [ɒv; əv] [driːmz]
THE SECRET OF DREAMS
这 秘密 的 梦境

梦的秘密

[baɪ]
by
经过

经过

- - , [ˌpiː 'eɪtʃ] .
YACKI RAIZIZUN , PH .
- - , PH .

YACKI RAIZIZUN，PH.

[diː] .
D .
D .

D.

[praɪs] , ['fɪfti] [sents]
Price , Fifty Cents
价格 , 五十 分

价格，五毛钱

['kɒntents]
CONTENTS
内容

内容

[ðə; ði] ['driːmə(r)] [faɪv]
The Dreamer 5
这 梦想家 5

梦想家5

[və'raɪətiz] [ɒv; əv] [driːmz] -
Varieties of Dreams 12
品种 的 梦想 -

梦的种类 12

[haʊ] [tuː; tə] [ɪ'vɒlv] [ðə; ði] [lɑːdʒ] ['kɒnʃəsnəs] -
How to Evolve the Large Consciousness 37
如何 到 发展 这 大的 意识 -

如何进化大意识 37

[driːmz]
DREAMS
梦境

梦想

['evribɒdi] [driːmz] , [bʌt; bət] [ðeə(r)] [ɑː(r); ə(r)] [fjuː] [huː] [pleɪs] ['eni] [ɪm'pɔːt(ə)ns] [tuː; tə] [ðə; ði] [fə'nɒmɪnə] [ɒv; əv] [sliːp] .
Everybody dreams , but there are few who place any importance to the phenomena of sleep .
大家 梦境 , 但 那里 是 很少 WHO 地方 任何 重要性 到 这 现象 的 睡觉 .

每个人都会做梦，但很少有人重视睡眠现象。

[bɪˈfɔː(r)] [wiː; wi] [kæn; kən] [bɪˈɡɪn] [tuː; tə] [ˌkɒmprɪˈhend] [ɔː(r)] [ˈiːv(ə)n] [ˈænəlaɪz] [driːmz] , [ˈweðə(r)] [ˈaʊə(r)]
Before we can begin to comprehend or even analyze dreams , whether our
前 我们 能 开始 到 理解 或者 甚至 分析 梦境 , 无论 我们的
[driːmz] [ɑː(r); ə(r)] [sɪmˈbɒlɪk] [ɔː(r)] [ˈʌðəwaɪz] ,
dreams are symbolic or otherwise ,
梦境 是 象征性的 或者 否则 ,

在我们能够开始理解甚至分析梦境之前，无论我们的梦境是象征性的还是其他的，

[wiː; wi] [mʌst; məst] [fɜːst] [daɪˈvɜːt] [frɒm; frəm] [ˈaʊə(r)] [maɪnd] [ˈaʊə(r)] [məˌtɪəriəˈlɪstɪk] [kənˈsepʃnz] [ɒv; əv] [wɒt]
we must first divert from our mind our materialistic conceptions of what
我们 必须 第一的 转移 从 我们的 头脑 我们的 物质主义 概念 的 什么
[ðə; ði] [ˌɪndɪˈvɪdʒuəl] [kɔːld] [mæn] [ˈriːəli] [ɪz] .
the individual called man really is .
这 个人 称为 男人 真的 是 .

我们首先必须摒弃对所谓“人”的本质的唯物主义观念。

[ðə; ði] [ɪkˈstɜːn(ə)l] [ɔː(r)] [ˈfɪzɪk(ə)l] [mæn] , [ɪz] [nəʊ] [mɔː(r)] [ðə; ði] [mæn] [ðæn; ðən] [ðə; ði] [kəʊt] [hiː; hi] [weəz] .
The external or physical man , is no more the man than the coat he wears .
这 外部的 或者 身体的 男人 , 是 不 更多的 这 男人 比 这 外套 他 穿着 .

外在的、物质层面的人，就像他穿的衣服一样，并不能真正代表他这个人。

[ðə; ði] [ˈfɪzɪk(ə)l] [mæn] [ɪz] [ˈəʊnli] [æn; ən] [ˈɪnstrəmənt] [ɒv; əv] [wɪtʃ] [ðə; ði] [ˈriːəl] [ˈɪnə(r)] [mæn] [ɔː(r)] [səʊl]
The physical man is only an instrument of which the real inner man or soul
这 身体的 男人 是 仅有的 一个 乐器 的 哪个 这 真实的 内 男人 或者 灵魂
[ɪkˈspresɪz] [ɪtˈself] [ɪn] [ðə; ði] [ˈfɪzɪk(ə)l] [ˈjuːnɪvɜːs] .
expresses itself in the physical universe .
表达 本身 在 这 身体的 宇宙 .

肉体的人只是内在的人或灵魂在物质世界中表达自身的一种工具。

[ˈveəriəs] [məˌtɪəriəˈlɪstɪk] [ˈθɪərɪz] [hæv; həv] [biːn] [ˈɡɪv(ə)n] [ɪn] [ðə; ði] [pɑːst] , [ˈtraɪɪŋ] [tuː; tə] [ɪkˈspleɪn] [ðə; ði]
Various materialistic theories have been given in the past , trying to explain the
各种各样的 物质主义 理论 有 到过 给定 在 这 过去的 , 尝试 到 解释 这
[ˈmaɪti] [fəˈnɒmɪnə] [ɒv; əv] [driːmz] ,
mighty phenomena of dreams ,
强大的 现象 的 梦境 ,

过去人们提出了各种唯物主义理论，试图解释梦境这种神奇的现象。

[bʌt; bət] [ðiːz] [ˈθɪərɪz] [hæv; həv] [ˈɔːlweɪz] [biːn] [mɔː(r)] [ɔː(r)] [les] [ˌʌnˌsætɪsˈfæktəri] .
but these theories have always been more or less unsatisfactory .
但 这些 理论 有 总是 到过 更多的 或者 较少的 不令人满意 .

但这些理论或多或少都难以令人满意。

[waɪ] ?
Why ?
为什么 ?

为什么？

[bɪˈkəz; bɪˈkɒz] [ðə; ði] - [məˈtɪəriəlɪst] [traɪz] [tuː; tə] [ɪkˈspleɪn] [ðə; ði] [ˈrɪd(ə)l] [ɒv; əv] [ˈhjuːmən] [ɪɡˈzɪstəns] [wɪˈðaʊt]
Because the - materialist tries to explain the riddle of human existence without
因为 这 - 唯物主义者 尝试 到 解释 这 谜语 的 人类 存在 没有
[æn; ən] [ˌɪndɪˈvɪdʒuəl] [ˈhjuːmən] [ˈspɪrɪt] [hɪz; ɪz] [ˌekspləˈneɪʃ(ə)n] [wɪl] [ˈɔːlweɪz] [biː; bi] [ˌʌnˌsætɪsˈfæktəri] .
an individual human spirit his explanation will always be unsatisfactory .
一个 个人 人类 精神 他的 解释 将要 总是 是 不令人满意 .

因为唯物主义者试图在没有个体人类精神的情况下解释人类存在的谜题，所以他的解释永远无法令人满意。

[driːmz] [əˈfɔːd] [ə; eɪ] [ˌsepəˈreɪʃn] [ɒv; əv] [səʊl] [ænd; ənd] [ˈbɒdi] .
Dreams afford a separation of soul and body .
梦想 买得起 一个 分离 的 灵魂 和 身体 .

梦境使灵魂与肉体得以分离。

[æz; əz] [suːn] [æz; əz] [ðə; ði] ['sensɪz] [bɪ'kʌm] ['tɔːpɪd] , [ðə; ði] ['ɪnə(r)] [mæn] [wɪð'drɔːz] [frɒm; frəm] [ðə; ði] ['aʊtə(r)] .
As soon as the senses become torpid , the inner man withdraws from the outer .
作为 很快 作为 这 感官 变得 迟钝 , 这 内 男人 撤回 从 这 外 .

一旦感官变得迟钝，内在的人就会与外在的人疏离。

[ðeə(r)] [ɑː(r); ə(r)] [θriː] ['dɪfrənt] [weɪz] [wɪtʃ] [ə'fɔːd] [ðɪs] [ˌsepə'reɪʃn] .
There are three different ways which afford this separation .
那里 是 三 不同的 方式 哪个 买得起 这 分离 .

实现这种分离有三种不同的方法。

[fɜːst] , ['nætʃ(ə)rəl] [sliːp] .
First , natural sleep .
第一的 , 自然的 睡觉 .

首先，自然睡眠。

['sekənd] , [ɪn'djuːst] [sliːp] , [sʌtʃ] [æz; əz] ['hɪpnətɪzəm] , ['mezmərɪzəm] [ɔː(r)] [trɑːns] .
Second , induced sleep , such as hypnotism , mesmerism or trance .
第二 , 诱导 睡觉 , 这样的 作为 催眠术 , 催眠术 或者 发呆 .

其次，诱导睡眠，例如催眠术、催眠术或恍惚状态。

[θɜːd] , [deθ] .
Third , death .
第三 , 死亡 .

第三，死亡。

[ɪn] [ðə; ði] [ə'bʌv] [tuː] [keɪsɪz] [ðə; ði] [mæn] [hæz; həz] ['əʊnli] [left] [hɪz; ɪz] ['fɪzɪk(ə)l] ['bɒdi] ['temprərəli] ,
In the above two cases the man has only left his physical body temporarily ,
在 这 多于 二 案例 这 男人 有 仅有的 左边 他的 身体的 身体 暂时地 ,

以上两种情况下，人只是暂时离开了自己的肉体。

[ˌweər'æz] [ɪn] [deθ] [hiː; hi] [hæz; həz] [left] [ˌaɪ 'tiː] [fər'evə(r)] .
whereas in death he has left it forever .
然而 在 死亡 他 有 左边 它 永远 .

然而，他死后却永远地离开了它。

[ɪn] [ðə; ði] [keɪs] [ɒv; əv] [deθ] , [ðə; ði] [lɪŋk] [wɪtʃ] [ju'naɪts] [səʊl] [ænd; ənd] ['bɒdi] , [æz; əz] [siːn] [baɪ] [kleə'vɔɪənt] ['vɪʒn] ,
In the case of death , the link which unites soul and body , as seen by clairvoyant vision ,
在 这 案件 的 死亡 , 这 关联 哪个 联合 灵魂 和 身体 , 作为 已见 经过 通灵者 想象 ,

就死亡而言，通过透视视觉所看到的灵魂与肉体之间的联系，

[ɪz] ['brəʊkən] , [bʌt; bət] [ɪn] [trɑːns] [ɔː(r)] [sliːp] [ˌaɪ 'tiː] [ɪz] [rɪ'liːst] .
is broken , but in trance or sleep it is released .
是 破碎的 , 但 在 发呆 或者 睡觉 它 是 发布 .

它被打破了，但在恍惚或睡眠状态下会被释放。

[ðə; ði] ['riːəl] [mæn] [ɪz] [ðen] [ɪn] [ðə; ði] ['æstrəl] [wɜːld] .
The real man is then in the astral world .
这 真实的 男人 是 然后 在 这 星体 世界 .

真正的人则身处星界。

[hiː; hi] [naʊ] ['fʌŋkʃ(ə)nz] [ɪn] [hɪz; ɪz] ['æstrəl] ['bɒdi] , [wɪtʃ] [bɪ'kʌmz] [ə; eɪ] ['viːəkl] [fɔː(r); fə(r)] [ɪk'spresɪŋ] ['kɒnʃəsnəs] ,
He now functions in his astral body , which becomes a vehicle for expressing consciousness ,
他 现在 函数 在 他的 星体 身体 , 哪个 变成 一个 车辆 为了 表达 意识 ,

他现在以星体形态活动，星体成为表达意识的载体。

[dʒʌst][æz; əz][ðə; ði] ['fɪzɪk(ə)l] ['bɒdi] [ɪz][æn; ən] ['ɪnstrəmənt] [fɔː(r); fə(r)] [ɪk'spresɪŋ] ['kɒnʃəsnəs] [ɪn]
just as the physical body is an instrument for expressing consciousness in
只是 作为 这 身体的 身体 是 一个 乐器 为了 表达 意识 在
[ðə; ði] ['weɪkɪŋ] [steɪt] .
the waking state .
这 醒来 状态 .

正如肉体是清醒状态下表达意识的工具一样。

['kɒnʃəsnəs] [ɪz] [nɒt] [ə'naɪəleɪtɪd] [wen] [ðə; ði][mæn][ɪz][ɪn][ðə; ði]['æstrəl] [wɜːld] , [ˌaɪ 'tiː][ɪz]['əʊnli]
Consciousness is not annihilated when the man is in the Astral world , it is only
意识 是 不是 彻底消灭 什么时候 这 男人 是 在 这 星体 世界 , 它 是 仅有的
['temprərəli] [sə'spendɪd] .
temporarily suspended .
暂时地 暂停 .

当人进入星界时，意识并不会消失，只是暂时中止。

[dʒʌst][ðə; ði] [seɪm] [æz; əz][ɪn][ðə; ði] [keɪs] [ɒv; əv] [deθ] .
Just the same as in the case of death .
只是 这 相同的 作为 在 这 案件 的 死亡 .

和死亡的情况一样。

[ðə; ði][mæn][ɪz] ['fʊli] ['kɒnʃəs] [ɪn][ðə; ði]['æstrəl]['riːdʒənz] [kləʊðd] [ɪn][ðə; ði]['bɒdi][ɒv; əv][ðə; ði]['æstrəl]
The man is fully conscious in the astral regions clothed in the body of the Astral
这 男人 是 完全 有意识的 在 这 星体 地区 穿着衣服 在 这 身体 的 这 星体
['mætə(r)] .
matter .
事情 .

该男子在星界领域中完全清醒，并穿着星界物质构成的身体。

[ðɪs] ['æstrəl] ['bɒdi] [ɪz][ɪn][ðə; ði] ['fɪzɪk(ə)l] [ænd; ənd][ɪk'stendz; ek-]['lɪt(ə)l] [bɪ'jɒnd] [ˌaɪ 'tiː] .
This Astral body is in the physical and extends little beyond it .
这 星体 身体 是 在 这 身体的 和 扩展 小的 超过 它 .

这个星体存在于物质世界之中，并且很少超出物质世界的范围。

[ðə; ði]['æstrəl] [wɜːld] [ɪz][hɪə(r)][ænd; ənd] [naʊ] , [ˌɪntər'penəˌtret] [ðə; ði] ['fɪzɪk(ə)l] ,
The Astral world is here and now , interpenetrating the physical ,
这 星体 世界 是 这里 和 现在 , 相互渗透 这 身体的 ,

星界就在此时此地，与物质世界相互渗透。

[ænd; ənd][nɒt][ɪn][sʌm; səm] [rɪ'məʊt] ['riːdʒən] [ə'bʌv] [ðə; ði] [klaʊdz] [æz; əz][səʊ] ['meni] [ɪ'mædʒɪn] .
and not in some remote region above the clouds as so many imagine .
和 不是 在 一些 偏僻的 地区 多于 这 云 作为 所以 许多 想象 .

而不是像许多人想象的那样，在云端之上的某个遥远地区。

[mæn][ɪz][ə; eɪ][səʊl] .
Man is a soul .
男人 是 一个 灵魂 .

人是有灵魂的。

[hiː; hi][hæz; həz][ə; eɪ]['bɒdi] .
He has a body .
他 有 一个 身体 .

他有身体。

[hiː; hi] [ɪk'spresɪz] [hɪm'self][ɪn] [θriː] [wɜːld] .
He expresses himself in three worlds .
他 表达 他自己 在 三 世界 .

他以三种方式表达自己。

[waɪl] [hiː; hi] ['fʌŋkʃ(ə)nz] [ɪn] [ðə; ði] ['fɪzɪk(ə)l] ['bɒdi] , [vɪz] . , ['fɪzɪk(ə)l] , [ɪ'məʊʃən(ə)l] [ænd; ənd] ['ment(ə)l] [wɜːld] .
While he functions in the physical body , viz . , physical , emotional and mental worlds .
尽管 他 函数 在 这 身体的 身体 ， 即 . ， 身体的 ， 情绪 和 精神的 世界 .

当他以肉体形式存在时，即在物质、情感和精神世界中发挥作用。

[dʒʌst] [æz; əz] [ðə; ði] ['æstrəl] [ɪntɚpɛnətreɪts] [ðə; ði] ['fɪzɪk(ə)l] [ðə; ði] ['ment(ə)l] [ɪntɚpɛnətreɪts] [ðə; ði] ['æstrəl] .
Just as the Astral interpenetrates the physical the mental interpenetrates the Astral .
只是 作为 这 星体 相互渗透 这 身体的 这 精神的 相互渗透 这 星体 .

正如星体渗透到物质世界一样，精神世界也渗透到星体世界。

[ðə; ði] ['æstrəl] ['bɒdi] [ɪn] [wɪtʃ] [mæn] ['fʌŋkʃ(ə)nz] ['djʊərɪŋ] [sliːp] [ɪz] [ðə; ði] ['bɒdi] [ɒv; əv] [ɪ'moʊʃnz] [ænd; ənd] [dɪ'zaɪr] [ænd; ənd] [hiː; hi] [ɪk'spresɪz] [ðiːz] [dɪ'zaɪr] [ænd; ənd] [ɪ'moʊʃnz] [ɪn] [ðə; ði] ['fɪzɪk(ə)l] [laɪf] .
The Astral body in which man functions during sleep is the body of emotions and desires and he expresses these desires and emotions in the physical life .
这 星体 身体 在 哪个 男人 函数 期间 睡觉 是 这 身体 的 情绪 和 欲望 和 他 表达 这些 欲望 和 情绪 在 这 身体的 生活 .

人在睡眠期间运作的星体是情感和欲望的身体，他会在物质生活中表达这些欲望和情感。

[ðə; ði] ['æstrəl] ['bɒdi] [ɪn] [wɪtʃ] [mæn] ['fʌŋkʃ(ə)nz] ['djʊərɪŋ] [sliːp] [ɪz] ['veri] ['sʌt(ə)l] ['mætə(r)] .
The Astral body in which man functions during sleep is very subtle matter .
这 星体 身体 在 哪个 男人 函数 期间 睡觉 是 非常 微妙的 事情 .

人类在睡眠期间运作的星体是一种非常精微的物质。

[ˌaɪ 'tiː] [rɪ'zemb(ə)lz] [ðə; ði] ['fɪzɪk(ə)l] .
It resembles the physical .
它 类似 这 身体的 .

它类似于物理形态。

[ɪn] [fækt] , [ˌaɪ 'tiː] [ɪz] [æn; ən] [ɪg'zækt] [ˌriːprə'dʌkʃn] [ɒv; əv] [ˌaɪ 'tiː] ,
In fact , it is an exact reproduction of it ,
在 事实 ， 它 是 一个 精确的 生殖 的 它 ，

事实上，它是原件的精确复制品。

[bʌt; bət] [ˌaɪ 'tiː] [kæn; kən] ['əʊnli] [biː; bi] [siːn] [baɪ] [kleə'vɔɪənt] ['vɪʒn] .
but it can only be seen by clairvoyant vision .
但 它 能 仅有的 是 已见 经过 通灵者 想象 .

但只有拥有透视能力的人才能看到。

[wen] [ə; eɪ] [mæn] [liːvz] [hɪz; ɪz] ['bɒdi] [ɪn] [sliːp] [ɔː(r)] [deθ] ,
When a man leaves his body in sleep or death ,
什么时候 一个 男人 树叶 他的 身体 在 睡觉 或者 死亡 ，

当一个人在睡梦中或死亡时离开身体，

[ðə; ði] ['spɪrɪt] [mʌst; məst] [liːv] [ðə; ði] ['fɪzɪk(ə)l] ['bɒdi] [bɪ'fɔː(r)] [ˌaɪ 'tiː] [wɪl] [biː; bi] ['restɪd] [ænd; ənd] [ri'kjuːpəreit] [tuː; tə] [ɪ'neɪb(ə)l] [ˌaɪ 'tiː] [tuː; tə] [ˌʌndə'gəʊ] [ðə; ði] ['strenjuəs] ['deɪli] [tɔɪl] [ɒv; əv] ['fɪzɪk(ə)l] [laɪf] .
the spirit must leave the physical body before it will be rested and recuperated to enable it to undergo the strenuous daily toil of physical life .
这 精神 必须 离开 这 身体的 身体 前 它 将要 是 休息 和 已康复 到 使能够 它 到 经历 这 费力的 日常的 辛劳 的 身体的 生活 .

灵魂必须离开肉体，才能得到休息和恢复，从而能够承受日常生活中繁重的体力劳动。

[hɪə(r)] [ɪz] [æn; ən] [ɪg'zɑːmp(ə)l] .
Here is an example .
这里 是 一个 例子 .

举个例子。

[let] [ə; eɪ][mæn][gəʊ][tuː; tə][bed] [seɪ] [ten] [ə'klɑːk] .
Let a man go to bed say ten o'clock .
让 一个 男人 去 到 床 说 十 点钟 .

让一个人晚上十点上床睡觉。

[let] [hɪm] [sliːp] [ʌn'tɪl] [sɪks][nekst] ['mɔːnɪŋ] .
Let him sleep until six next morning .
让 他 睡觉 直到 六 下一个 早晨 .

让他睡到第二天早上六点。

[ðə; ði]['ɔːd(ə)n(ə)ri][mæn] [wɪl] [ə'weɪkən] ['fiːlɪŋ] [rɪ'freʃt] [ænd; ənd] ['redi] [fɔː(r); fə(r)][hɪz; ɪz] ['deɪli] [tɔɪl] .
The ordinary man will awaken feeling refreshed and ready for his daily toil .
这 普通的 男人 将要 觉醒 感觉 焕然一新 和 准备好 为了 他的 日常的 辛劳 .

普通人醒来后会感到神清气爽，准备好迎接一天的辛勤工作。

[let] [hɪm][gəʊ][tuː; tə][bed][æt; ət][ten] , [laɪ] [ə'weɪk] [ɔːl] [naɪt] ,
Let him go to bed at ten , lie awake all night ,
让 他 去 到 床 在 十 , 说谎 醒 全部 夜晚 ,

让他十点上床睡觉，然后整夜睡不着。

[nekst] ['mɔːnɪŋ] [hiː; hi] [wɪl] [nɒt] [fiːl] [rɪ'freʃt] [ænd; ənd]['djʊərɪŋ][ðə; ði] [deɪ] [hiː; hi] [meɪ] [fiːl] ['slʌgɪʃ]
next morning he will not feel refreshed and during the day he may feel sluggish
下一个 早晨 他 将要 不是 感觉 焕然一新 和 期间 这 天 他 可能 感觉 迟缓
[ænd; ənd] ['sliːpi] .
and sleepy .
和 困 .

第二天早上他不会感到精神焕发，白天可能会感到昏昏欲睡、精神萎靡。

[let] [hɪm][gəʊ][tuː; tə][bed][ænd; ənd][laɪ] [ə'weɪk] [naɪt] ['ɑːftə(r)] [naɪt] [fɔː(r); fə(r)][ə; eɪ] [fjuː] [wiːks] ,
Let him go to bed and lie awake night after night for a few weeks ,
让 他 去 到 床 和 说谎 醒 夜晚 后 夜晚 为了 一个 很少 周 ,

让他上床睡觉，然后连续几个星期夜里辗转难眠。

[wɒt] [wɪl] [biː; bi][ðə; ði] [rɪ'zʌlt] ?
what will be the result ?
什么 将要 是 这 结果 ?

结果会是什么?

[hiː; hi] [wɪl] [biː; bi][ə; eɪ] ['fɪzɪk(ə)l] [rek] .
He will be a physical wreck .
他 将要 是 一个 身体的 破坏 .

他会身体垮掉。

[ɔːl'ðəʊ] [hiː; hi] [meɪ] [hæv; həv][ðə; ði] [seɪm] [ə'maʊnt] [ɒv; əv] ['aʊəz] ['laɪɪŋ] [ɪn] [bed] ,
Although he may have the same amount of hours lying in bed ,
虽然 他 可能 有 这 相同的 数量 的 小时 说谎 在 床 ,

虽然他躺在床上的时间可能和别人一样多,

[hiː; hi] [wɪl] [nɒt] [fiːl] [ri'kjuːpəreit] [ænd; ənd] [rɪ'freʃt] [ən'les] [hiː; hi][hæz; həz][hæd; həd][hɪz; ɪz]
he will not feel recuperated and refreshed unless he has had his
他 将要 不是 感觉 已康复 和 焕然一新 除非 他 有 有 他的
['nætʃ(ə)rəl] [sliːp] [ænd; ənd] [ðɪs] [kæn; kən]['əʊnli] [kʌm] [tuː; tə] [pɑːs] .
natural sleep and this can only come to pass .
自然的 睡觉 和 这 能 仅有的 来 到 经过 .

只有经过自然睡眠，他才能感到恢复活力、精神焕发，而这只有通过自然睡眠才能实现。

[wen] [ðə; ði] [səʊl] [ɔː(r)]['spɪrɪt] [wɪð'drɔːz] [frɒm; frəm][ðə; ði] ['fɪzɪk(ə)l] ['bɒdi] , [ðə; ði] ['fɪzɪk(ə)l] ['bɒdi] [ɪz]
When the soul or spirit withdraws from the physical body , the physical body is
什么时候 这 灵魂 或者 精神 撤回 从 这 身体的 身体 , 这 身体的 身体 是
[nɒt] [ðə; ði] [mæn] ,
not the man ,
不是 这 男人 ,

当灵魂或精神脱离肉体时，肉体就不再是人本身了。

[ænd; ənd][æz; əz] [lɒŋ] [æz; əz]['aʊə(r)][məˌtɪəriə'lɪstɪk] ['raɪtər] [huː] [ɪn'devə(r)] [tuː; tə] [ɪn'tɜːprət] [driːmz]
and as long as our materialistic writers who endeavor to interpret dreams
和 作为 长的 作为 我们的 物质主义 作家 WHO 努力 到 解释 梦境
[feɪl][tuː; tə][grɑːsp][ðə; ði]['neɪtʃə(r)][ɒv; əv][ðə; ði]['ɪnə(r)][mæn] ,
fail to grasp the nature of the inner man ,
失败 到 抓牢 这 自然 的 这 内 男人 ，

只要我们那些试图解读梦境的唯物主义作家们不能理解人的内在本质，

[ðə; ði]['riːəl] [self] , [ðeɪ] [wɪl] [biː; bi][fər'evə(r)]['grəʊpɪŋ][ɪn][ðə; ði] [dɑːk] .
the real self , they will be forever groping in the dark .
这 真实的 自己 ， 他们 将要 是 永远 摸索 在 这 黑暗的 .

他们将永远在黑暗中摸索，寻找真正的自我。

[ðə; ði][fɜːst] ['kwestʃən] [ðæt] ['nætʃ(ə)rəli][ə'raɪzɪz][ɪn][ðə; ði][maɪnd][ɒv; əv][ðə; ði] ['leɪmən] [ɪz] [ðɪs] :
The first question that naturally arises in the mind of the layman is this :
这 第一的 问题 那 自然 出现 在 这 头脑 的 这 外行 是 这 :

普通人首先会想到的问题是：

[haʊ] [kæn; kən][ə; eɪ][mæn] [liːv] [hɪz; ɪz] ['bɒdi] [ɪn] [sliːp] [ænd; ənd] [kən'tɪnjuː] [ɪts]['nætʃ(ə)rəl] ['fʌŋkʃ(ə)nz]
How can a man leave his body in sleep and continue its natural functions
如何 能 一个 男人 离开 他的 身体 在 睡觉 和 继续 它是 自然的 函数
[sʌtʃ] [æz; əz][daɪ'dʒestʃən; dɪ'dʒestʃən] ,
such as digestion ,
这样的 作为 消化 ，

一个人如何在睡眠中离开自己的身体，而身体还能继续进行消化等自然功能？

[ˌsɜːkjə'leɪʃ(ə)n][ɒv; əv] [blʌd] , [ˌet 'setərə; ˌɪt 'setərə] .
circulation of blood , etc .
循环 的 血 ， ETC .

血液循环等。

[wiː; wi][duː; də][nɒt] ['kɒnʃəsli] [də'rekt][ðə; ði][ˌsɜːkjə'leɪʃ(ə)n][ɒv; əv][ðə; ði] [blʌd] ,
We do not consciously direct the circulation of the blood ,
我们 做 不是 有意识地 直接的 这 循环 的 这 血 ，

我们无法有意识地控制血液循环。

[ɔː(r)] ['eni] [ɒv; əv][ðə; ði]['nætʃ(ə)rəl] ['bɒdɪli] ['fʌŋkʃ(ə)nz] ['djʊərɪŋ]['aʊə(r)] ['weɪkɪŋ] [steɪt] .
or any of the natural bodily functions during our waking state .
或者 任何 的 这 自然的 身体上的 函数 期间 我们的 醒来 状态 .

或者我们在清醒状态下的任何自然生理功能。

[ðiːz] [θɪŋz] [gəʊ][ɒn] ['weðə(r)] [wiː; wi] [wɪl] [ðem; ðəm][ɔː(r)] [nɒt] .
These things go on whether we will them or not .
这些 事物 去 在 无论 我们 将要 他们 或者 不是 .

这些事情无论我们是否愿意都会继续发生。

[ɔːl'ðəʊ] [ðə; ði]['spɪrɪt] [liːvz] [ðə; ði] ['bɒdi] [ɪn] [sliːp] [æz; əz] ['priːviəsli] ['steɪtɪd] ,
Although the spirit leaves the body in sleep as previously stated ,
虽然 这 精神 树叶 这 身体 在 睡觉 作为 之前 声明 ，

虽然如前所述，灵魂会在睡眠中离开身体，

[ðeə(r)][ɪz] [stɪl] [ə; eɪ][mæg'netɪk] [kə'nekʃn] [wɪð] [səʊl] [ænd; ənd] ['bɒdi] .
there is still a magnetic connection with soul and body .
那里 是 仍然 一个 磁的 联系 和 灵魂 和 身体 .

灵魂与肉体之间仍然存在着一种磁性联系。

[ðɪs] [mæg'netɪk] [kə'nekʃn] [ækts][ɒn][ðə; ði] [ˌsɪmpə'θetɪk] ['nɜːvəs] ['sɪstəm] [ænd; ənd][ðə; ði]['serɪbrəʊ]
This magnetic connection acts on the sympathetic nervous system and the cerebro
这 磁的 联系 行为 在 这 交感神经 紧张的 系统 和 这 大脑
['spaɪn(ə)l] [wɪtʃ] [kən'trəʊlz][ðə; ði] ['fʌŋkʃ(ə)nz] [ɒv; əv][ðə; ði]['hjuːmən]['ɔːgənɪzəm] .
spinal which controls the functions of the human organism .
脊 哪个 控制 这 函数 的 这 人类 生物 .

这种磁性连接作用于交感神经系统和脑脊髓，从而控制人体机能。

[ɪn] [sliːp] [ðə; ði][ˈæstrəl][mæn] [meɪ] [biː; bi][ɪn][ðə; ði] [ɪˈmiːdiət] [vəˈsɪnəti][ɒv; əv][hɪz; ɪz] [ˈsliːpɪŋ]
In sleep the astral man may be in the immediate vicinity of his sleeping
在 睡觉 这 星体 男人 可能 是 在 这 即时 附近 的 他的 睡眠
[riˈkjuːpəreit] [ˈfɪzɪk(ə)l] [ˈbɒdi] [ɔː(r)][ˌaɪ ˈtiː] [meɪ] [biː; bi] [θˈaʊzəndz] [ɒv; əv] [maɪlz] [əˈweɪ] [ɪn] [speɪs] ,
recuperating physical body or it may be thousands of miles away in space ,
恢复期 身体的 身体 或者 它 可能 是 数千 的 英里 离开 在 空间 ,

在睡眠中，星体可能就在他正在休息恢复的肉身附近，也可能远在数千英里之外的太空中。

[ðə; ði][mægˈnetɪk] [kəˈnekʃn] [stɪl] [ɪgˈzɪsts] [rɪˈgɑːdləs] [ɒv; əv][ðə; ði] [ˈdɪstəns] .
the magnetic connection still exists regardless of the distance .
这 磁的 联系 仍然 存在 不管 的 这 距离 .

无论距离多远，磁连接依然存在。

[nəʊ][ˈmætə(r)] [wɒt] [ˈdɪstəns] [ðə; ði][ˈæstrəl][mæn][ɪz] [əˈweɪ] [frɒm; frəm][hɪz; ɪz] [ˈfɪzɪk(ə)l] [ˈbɒdi] ,
No matter what distance the astral man is away from his physical body ,
不 事情 什么 距离 这 星体 男人 是 离开 从 他的 身体的 身体 ,

无论星体与肉体相距多远，

[hiː; hi][kæn; kən] [rɪˈtɜːn] [tuː; tə][ˌaɪ ˈtiː] [wɪð] [ðə; ði][rəˈpɪdəti][ɒv; əv] [θɔːt] , [æz; əz][ðə; ði] [ˈseɪɪŋ] [ɪz] ,
he can return to it with the rapidity of thought , as the saying is ,
他 能 返回 到 它 和 这 快速 的 想法 , 作为 这 说 是 ,

他可以像思考一样迅速地回到这件事上，正如俗语所说：

[fɔː(r); fə(r)][ˌaɪ ˈtiː][ɪz][ðə; ði][səʊl] [ðæt] [θɪŋks] , [ðə; ði][breɪn][ɪz][ˈəʊnli][æn; ən] [ˈɪnstrəmənt] [ɒv; əv][ðə; ði]
for it is the soul that thinks , the brain is only an instrument of the
为了 它 是 这 灵魂 那 思考 , 这 脑 是 仅有的 一个 乐器 的 这
[səʊl] .
soul .
灵魂 .

因为是灵魂在思考，大脑只是灵魂的工具。

[ˈmeni] [ɒv; əv][ˈaʊə(r)] [driːmz] [meɪ] [biː; bi] [əˈtrɪbjuːtɪd] [tuː; tə] [ˌsʌbˈkɒnʃəs] [ˈmeməri] ,
Many of our dreams may be attributed to subconscious memory ,
许多 的 我们的 梦境 可能 是 归因于 到 潜意识 记忆 ,

我们许多的梦境可能都源于潜意识记忆。

[fɔː(r); fə(r)] [wen] [ˈaʊə(r)][maɪnd][ɪz] [ˈsentəd] [ɒn][ə; eɪ][ˈsɜːt(ə)n] [treɪn][ɒv; əv] [θɔːt] [ðiːz] [θɔːts]
for when our mind is centered on a certain train of thought these thoughts
为了 什么时候 我们的 头脑 是 居中 在 一个 肯定 火车 的 想法 这些 想法
[ɑː(r); ə(r)][æpt][tuː; tə][ˈfɪltə(r)] [θruː] [ˈɪntuː][ðə; ði] [ˈkɒnʃəs] [steɪt] [ɪn] [sliːp] .
are apt to filter through into the conscious state in sleep .
是 易于 到 筛选 通过 进入 这 有意识的 状态 在 睡觉 .

当我们的注意力集中在某个特定的想法上时，这些想法很容易渗透到睡眠中的意识状态中。

[ðə; ði] [ˌsʌbˈkɒnʃəs] [ˈmeməri] [ˈkænɒt] [biː; bi] [ˈtruːθfəli] [kɔːld] [ə; eɪ] [driːm] ,
The subconscious memory cannot be truthfully called a dream ,
这 潜意识 记忆 不能 是 说实话 称为 一个 梦 ,

潜意识记忆不能真正称之为梦境。

[fɔː(r); fə(r)][ˌaɪ ˈtiː][ɪz][ˈəʊnli][ə; eɪ] [ˈmeməri] [ɒv; əv] [ˈsʌmθɪŋ] [wiː; wi][hæv; həv] [ˈpriːviəsli] [pəˈsiːvd] [ɪn]
for it is only a memory of something we have previously perceived in
为了 它 是 仅有的 一个 记忆 的 某物 我们 有 之前 感知 在
[riˈæləti] [ɔː(r)][ɪˌmædʒɪˈneɪʃ(ə)n] .
reality or imagination .
现实 或者 想像力 .

因为它只是我们过去在现实或想象中感知到的事物的记忆。

[wʌn] ['əʊnli] [hæz; həz] [tuː; tə] [ɪɡ'zæmɪn] [hɪz; ɪz] [ˌsʌb'kɒnʃəs] [driːm] [ɪn] [ðə; ði] [lait] [ɒv; əv] ['riːz(ə)n] [tuː; tə]
One only has to examine his subconscious dream in the light of reason to
一 仅有的 有 到 检查 他的 潜意识 梦 在 这 光 的 原因 到
[ɪ'lɪmɪneɪt] [ðem; ðəm] .
eliminate them .
排除 他们 .

只需用理性审视自己的潜意识梦想，就能消除它们。

[tə'lepəθi] [dʌz] [ɪk'spleɪn] [sʌm; səm] [ɒv; əv] ['aʊə(r)] [driːmz] ,
Telepathy does explain some of our dreams ,
心灵感应 做 解释 一些 的 我们的 梦境 ,

心灵感应确实可以解释我们的一些梦境。

[fɔː(r); fə(r)] [dʒʌst] [æz; əz] [ˌaɪ 'tiː] [ɪz] ['pɒsəb(ə)l] [fɔː(r); fə(r)] [maɪndz] [tuː; tə] [rɪ'siːv] [ˌtelɪ'pæθɪk]
for just as it is possible for minds to receive telepathic
为了 只是 作为 它 是 可能的 为了 思想 到 收到 心灵感应
[kəˌmjuːnɪ'keɪʃ(ə)nz] ([θɔːt] ['trænsfərəns]) [frɒm; frəm] [ə'nʌðə(r)] [ɪn] [ðə; ði] ['wɔːkɪŋ] [steɪt] ,
communications (thought transference) from another in the walking state ,
通讯 (想法 转移) 从 其他 在 这 步行 状态 ,

正如人们可以在行走状态下通过心灵感应（思想传递）与他人交流一样，

[ˌaɪ 'tiː] [ɪz] ['ɔːlsəʊ] ['pɒsəb(ə)l] [fɔː(r); fə(r)] [ðə; ði] [səʊ] - [kɔːld] [ded] [tuː; tə] [hæv; həv] [ˌtelɪ'pæθɪk]
it is also possible for the so - called dead to have telepathic
它 是 还 可能的 为了 这 所以 - 称为 死的 到 有 心灵感应
[kəˌmjuːnɪ'keɪʃ(ə)n] [wɪð] [ðə; ði] ['lɪvɪŋ] ,
communication with the living ,
沟通 和 这 活的 ,

死者也有可能与生者进行心灵感应交流。

[fɔː(r); fə(r)] [θɔːt] [ɪz] [ə; eɪ] ['paʊə(r)] , [ɪts] [ˌlɪmɪ'teɪʃ(ə)n] [ɪz] [ˌʌn'nəʊn] .
for thought is a power , its limitation is unknown .
为了 想法 是 一个 力量 , 它是 局限性 是 未知 .

因为思想是一种力量，它的极限是未知的。

[waɪl] ['meni] [ɒv; əv] ['aʊə(r)] [driːmz] [meɪ] [biː; bi] [treɪst] [tuː; tə] [ˌsʌb'kɒnʃəs] ['meməri] [ɔː(r)] [tə'lepəθi]
While many of our dreams may be traced to subconscious memory or telepathy
尽管 许多 的 我们的 梦境 可能 是 追踪 到 潜意识 记忆 或者 心灵感应
[ænd; ənd] ['hæpənɪŋz] [ɒv; əv] [mə'tɪəriəl] [ə'feəz] [ɒv; əv] ['aʊə(r)] ['deɪli] [laɪvz; lɪvz] ,
and happenings of material affairs of our daily lives ,
和 事件 的 材料 事务 的 我们的 日常的 生活 ,

虽然我们许多的梦境都可以追溯到潜意识记忆或心灵感应，以及我们日常生活中的物质事件，

['ʌðə(r)z] [ɑː(r); ə(r)] [ʌn'daʊtɪdli] [ðə; ði] ['æstrəl] ['hæpənɪŋz] [ɒv; əv] [ðə; ði] ['iːɡəʊ] [waɪl] ['fʌŋkʃənɪŋ] [ɪn]
others are undoubtedly the astral happenings of the ego while functioning in
其他的 是 无疑 这 星体 事件 的 这 自我 尽管 功能 在
[ðə; ði] [ɪ'θerɪk] ['riːdʒənz] .
the etheric regions .
这 以太 地区 .

其他的无疑是自我在以太领域运作时的星体活动。

[ðeə(r)] [wiː; wi] [miːt] [nɒt] ['əʊnli] [ðə; ði] [ˌmɪs'neɪmd] [ded] [bʌt; bət] ['ɔːlsəʊ] ['meni] [ɒv; əv] [ðəʊz] [huː]
There we meet not only the misnamed dead but also many of those who
那里 我们 见面 不是 仅有的 这 误称 死的 但 还 许多 的 那些 WHO
[ɑː(r); ə(r)] [stɪl] [ɪn] [ðə; ði] ['fɪzɪk(ə)l] ['bɒdi] ,
are still in the physical body ,
是 仍然 在 这 身体的 身体 ,

在那里，我们不仅会遇到被误认为是死者的人，还会遇到许多仍然拥有肉体的人。

[ænd; ənd] [let] [ˌem 'iː] [steɪt] [hɪə(r)] [ðæt] ['meni] [ɒv; əv]['aʊə(r)] ['dɪfɪkəlt] ['prɔːbləmz] [ɒv; əv] ['fɪzɪk(ə)l] [laɪf]
and let me state here that many of our difficult problems of physical life
和 让 我 状态 这里 那 许多 的 我们的 难的 问题 的 身体的 生活
[ɑː(r); ə(r)] [wɜːkt] [aʊt] [ɪn] [sliːp] .
are worked out in sleep .
是 工作 出去 在 睡觉 .

我还要指出，我们生活中许多棘手的生理问题都是在睡眠中解决的。

[ðə; ði] [əʊld] ['æksiəm] , " [ai] [wɪl] [gəʊ] [tuː; tə] [sliːp] [ɒn] [ˌaɪ 'tiː] ,
The old axiom , " I will go to sleep on it ,
这 老的 公理 , " 我 将要 去 到 睡觉 在 它 ,

古老的格言是：“我会好好考虑一晚上。”

" [hæz; həz] [ə; eɪ] ['greɪtə(r)] [sɪg'nɪfɪkəns] [ðæn; ðən] [ɪz] ['dʒen(ə)rəli] [ə'trɪbjuːtɪd] [tuː; tə] [ˌaɪ 'tiː] ,
" has a greater significance than is generally attributed to it ,
" 有 一个 更大的 意义 比 是 一般来说 归因于 到 它 ,

“它的意义比人们通常认为的要大得多。”

[fɔː(r); fə(r)] [sliːp] [ænd; ənd] [driːmz] [hæv; həv] [mɔː(r)] [tuː; tə] [duː; də] [ɪn] ['ʃeɪpɪŋ] [jɔː(r); jə(r)] [laɪvz; lɪvz]
for sleep and dreams have more to do in shaping your lives
为了 睡觉 和 梦境 有 更多的 到 做 在 成型 你的 生活
[ðæn; ðən] [juː; jʊ] [hæv; həv] ['eni] [aɪ'dɪə] [ɒv; əv] .
than you have any idea of .
比 你 有 任何 主意 的 .

睡眠和梦境对你人生的影响远比你想象的要大。

[juː; jʊ] [kæn; kən] [gəʊ] [tuː; tə] [skuːl] [ɪn] [sliːp] [ænd; ənd] ['stʌdi] ['eniθɪŋ] [juː; jʊ] [ɑː(r); ə(r)] ['stʌdiɪŋ] [ɪn]
You can go to school in sleep and study anything you are studying in
你 能 去 到 学校 在 睡觉 和 学习 任何事物 你 是 学习 在
['fɪzɪk(ə)l] [laɪf] [ænd; ənd] [meɪk] ['mɑːvələs] ['prəʊgres] .
physical life and make marvelous progress .
身体的 生活 和 制作 奇妙 进步 .

你可以在睡梦中上学，学习你在现实生活中学习的任何内容，并取得惊人的进步。

[ðɪs] [rɪ'kwaɪəz] [mʌtʃ] ['treɪnɪŋ] , [haʊ'evə(r)] .
This requires much training , however .
这 需要 很多 训练 , 然而 .

但这需要大量的训练。

['kiːpɪŋ] [ðə; ði] [maɪnd] [friː] [frɒm; frəm] ['iːv(ə)l] [θɔːts] [ɪz] [məʊst] [ɪ'senʃ(ə)l] [tuː; tə] [ɪ'neɪb(ə)l] [ðə; ði]
Keeping the mind free from evil thoughts is most essential to enable the
保持 这 头脑 自由的 从 邪恶的 想法 是 最多 基本的 到 使能够 这
[sɪn'sɪə(r)] [ɪn'vestɪgeɪtə(r)] [tuː; tə] ['entə(r)] [ðæt] ['lɑːdʒə(r)] [steɪt] [ɒv; əv] ['kɒnʃəsnəs] ,
sincere investigator to enter that larger state of consciousness ,
真诚 研究者 到 进入 那 更大的 状态 的 意识 ,

保持心灵远离邪念，对于真诚的求道者进入更高的意识境界至关重要。

[fɔː(r); fə(r)] [ðə; ði] [θɔːts] [ɒv; əv] ['aʊə(r)] ['weɪkɪŋ] [steɪt] [hæv; həv] [ə; eɪ] [mɔː(r)] [ɔː(r)] [les] [ɪ'fekt] [ɒn] [ðə; ði]
for the thoughts of our waking state have a more or less effect on the
为了 这 想法 的 我们的 醒来 状态 有 一个 更多的 或者 较少的 影响 在 这
['iːgəʊ] ['djʊərɪŋ] [sliːp] .
ego during sleep .
自我 期间 睡觉 .

因为我们清醒时的想法或多或少会对睡眠中的自我产生影响。

['evri] [ˌɪndɪ'vɪdʒuəl] ['hɑːbəz] [ə; eɪ] ['sɜːt(ə)n] [treɪn] [ɒv; əv] [θɔːt] ,
Every individual harbors a certain train of thought ,
每一个 个人 港口 一个 肯定 火车 的 想法 ,

每个人都有自己独特的思维模式。

['weðə(r)] [æt; ət] ['bɪznəs] [ɔː(r)] ['pleʒə(r)] [ðɪs] [treɪn] [ɒv; əv] [θɔːt] [hæz; həz] [ə; eɪ] [trə'mendəs]
whether at business or pleasure this train of thought has a tremendous
无论 在 商业 或者 乐趣 这 火车 的 想法 有 一个 巨大的
['ɪnfluəns] [ɒn] [ðə; ði] ['iːgəʊ] ,
influence on the ego ,
影响 在 这 自我 ，

无论在工作还是娱乐中，这种思维方式都会对自我产生巨大的影响。

[ɪn] [fækt] [ˌaɪ 'tiː] [ʃeɪps] [wʌnz] ['destəni] .
in fact it shapes ones destiny .
在 事实 它 形状 一个 命运 .

事实上，它塑造了一个人的命运。

[tʃuːz] [wel] [jɔː(r); jə(r)] [θɔːts] [fɔː(r); fə(r)] [jɔː(r); jə(r)] [tʃɔɪs] [ɪz] [briːf] [ænd; ənd] [jet] ['endləs] .
Choose well your thoughts for your choice is brief and yet endless .
选择 出色地 你的 想法 为了 你的 选择 是 简短的 和 然而 无尽的 .

慎重选择你的想法，因为你的选择既短暂又无穷无尽。

— ['ʌnə] ['bezənt] [ɪn] [θɔːt] ['paʊə(r)]
— Anna Besant in Thought Power
— 安娜 贝赞特 在 想法 力量

——安娜·贝赞特，《思想的力量》

[mæn] [meɪ] [biː; bi] [sed] [tuː; tə] [lɪv; laɪv] [tuː] [laɪvz; lɪvz] [ɪn] [wʌn] ,
Man may be said to live two lives in one ,
男人 可能 是 说 到 居住 二 生活 在 一 ，

可以说，人一生过着两种生活。

[wʌn] [wen] [hiː; hi] [ɪz] ['fʊli] [ə'weɪk] [ænd; ənd] [ðə; ði] ['ʌðə(r)] [wen] [hiː; hi] [ɪz] [saʊnd] [ə'sliːp] .
one when he is fully awake and the other when he is sound asleep .
一 什么时候 他 是 完全 醒 和 这 其他 什么时候 他 是 声音 睡着了 .

一张是他完全清醒时拍的，另一张是他熟睡时拍的。

[ðiːz] [tuː] [laɪvz; lɪvz] , [ɒv; əv] [kɔːs] , [ɪz] [ðə; ði] [ɪk'spreʃ(ə)n] [ɒv; əv] [hɪz; ɪz] [wʌn] [ɪg'zɪstəns] .
These two lives , of course , is the expression of his one existence .
这些 二 生活 ， 的 课程 ， 是 这 表达 的 他的 一 存在 .

当然，这两种人生正是他唯一存在的体现。

[ðə; ði] ['haɪli] [dɪ'veləpt] , ['spɪrɪtʃuəl] [mæn] [æz; əz] [hiː; hi] [ri'taiə] ['ɪntuː] [ðə; ði] [ɪn'tɪəriə(r)] [wɜːld] ['djʊərɪŋ]
The highly developed , spiritual man as he retires into the interior world during
这 高度 发达 ， 精神 男人 作为 他 退休 进入 这 内部的 世界 期间
[sliːp] ,
sleep ,
睡觉 ，

高度修为、具有精神境界的人在睡眠中遁入内心世界。

['riːəlaɪzɪz] [ə; eɪ] [steɪt] [ɒv; əv] ['spɪrɪtʃuəl] [blɪs] [ðæt] [ɪz] [fɑː(r)] [bɪ'jɒnd] [ðə; ði] [steɪdʒ] [ɒv; əv] ['ɔːd(ə)n(ə)ri]
realizes a state of spiritual bliss that is far beyond the stage of ordinary
意识到 一个 状态 的 精神 极乐 那 是 远的 超过 这 阶段 的 普通的
['mɔːtəlz] .
mortals .
凡人 .

达到一种远超凡人所能达到的精神极乐状态。

[mæn] [hæz; həz] [biːn] [ɪn] [ðə; ði] ['hæbɪt] [ɒv; əv] ['lʊkɪŋ] [æt; ət] [hɪm'self] [æz; əz] [ə; eɪ] [mæs] [ɒv; əv] [fleʃ]
Man has been in the habit of looking at himself as a mass of flesh
男人 有 到过 在 这 习惯 的 寻找 在 他自己 作为 一个 大量的 的 肉
[ænd; ənd] ['mʌs(ə)l] [wɪð] [ə; eɪ] [slaɪt] [tʃɑːns] [ɒv; əv] ['rɪəlaɪzɪŋ; 'riːəlaɪzɪŋ] [ðə; ði] [dɪ'vɪnəti] [wɪ'ðɪn] [hɪm] .
and muscle with a slight chance of realizing the Divinity within him .
和 肌肉 和 一个 轻微 机会 的 意识到 这 神 之内 他 .

人类一直习惯于将自己视为一团血肉之躯，只有很小的机会去领悟自身蕴藏的神性。

[æz; əz][ðə; ði] [ˈɜːnɪst] [səʊl] [ˈɡrædʒuəli] [əˈraʊzɪz] [hɪmˈself] [hiː; hi][faindz][hɪz; ɪz][ˈprɒpə(r)] [pleɪs] [ɪn][ðə; ði] [ˈjuːnɪvɜːs] ,
As the earnest soul gradually arouses himself he finds his proper place in the universe ,
作为 这 认真 灵魂 逐步地 唤起 他自己 他 发现 他的 恰当的 地方 在 这 宇宙 ,

当虔诚的灵魂逐渐觉醒时，他会在宇宙中找到自己应有的位置。

[fɔː(r); fə(r)] [wɪˈðɪn] [hɪm][ɑː(r); ə(r)][ɔːl][ðə; ði] [əˈtrɪbjuːts] [ɒv; əv][ˈdeɪəti; ˈdiːəti] ,
for within him are all the attributes of deity ,
为了 之内 他 是 全部 这 属性 的 神 ,

因为他身上具备神性的一切属性，

[ænd; ənd] [wen] [hiː; hi] [ˈriːtʃɪz] [ðə; ði][end][ɒv; əv][ðə; ði] [lɒŋ] [ˌiːvəˈluːʃən(ə)ri] [ˈdʒɜːni] [ðæt] [ɪz] [əˈhed] [ɒv; əv][hɪm][hiː; hi] [wɪl] [faɪnd][hɪmˈself][ænd; ənd] [nəʊ] [wɒt] [hiː; hi][ɪz] [ˈdestɪnd] [tuː; tə][biː; bi] ,
and when he reaches the end of the long evolutionary journey that is ahead of him he will find himself and know what he is destined to be ,
和 什么时候 他 到达 这 结尾 的 这 长的 进化 旅行 那 是 前方 的 他 他 将要 寻找 他自己 和 知道 什么 他 是 注定 到 是 ,

当他走完漫长的进化之旅时，他会找到自我，并明白自己注定要成为什么样的人。

[ə; eɪ][ɡɒd] .
a God .
一个 上帝 .

神。

[vəˈraɪətiz] [ɒv; əv] [driːmz]
VARIETIES OF DREAMS
品种 的 梦境

梦的种类

[ɪn][ˈɔːdə(r)][tuː; tə] [dɪˈstɪŋɡwɪʃ] [ænd; ənd][ˈklæsɪfaɪ][ðə; ði] [ˈdɪfrənt] [kaɪndz][ɒv; əv] [driːmz] [ɪn] [wɪtʃ] [ˈevriwʌn] [hæz; həz][æn; ən] [ɪkˈspɪəriəns] [ðeɪ] [meɪ] [biː; bi][dɪˈvaɪdɪd][ˈɪntuː][fɔː(r)] [ˌverɪˈeɪʃən] .
In order to distinguish and classify the different kinds of dreams in which everyone has an experience they may be divided into four variations .
在 命令 到 区分 和 分类 这 不同的 种类 的 梦境 在 哪个 每个人 有 一个 经验 他们 可能 是 分割 进入 四 变体 .

为了区分和分类每个人都会经历的不同类型的梦境，可以将梦境分为四种类型。

[ˈnɪəli] [ɔːl] [driːmz] [meɪ] [biː; bi] [ˈklæsɪfaɪd] [ˈʌndə(r)] [ðɪs] [ˈhedɪŋ] :
Nearly all dreams may be classified under this heading :
几乎 全部 梦境 可能 是 分类 在下面 这 标题 :

几乎所有的梦都可以归入这一类：

[wʌn] . [ˈfɪzɪk(ə)l] [ˈstɪmjələs] .
1 . Physical Stimulus .
1 . 身体的 刺激 .

1. 物理刺激。

[ˌtuːˈtuː] . [ˌsʌbˈkɒnʃəs] [ˈmeməri] . [θriː] .
2 . Subconscious memory . 3 .
2 . 潜意识 记忆 . 3 .

2. 潜意识记忆。3.

[təˈlepəθi] . [fɔːr] .
Telepathy . 4 .
心灵感应 . 4 .

心灵感应。4.

[ðə; ði][ˈæktʃuəl][ˈæstrəl] [ɪkˈspɪəriəns] [ɒv; əv][ðə; ði][ˈiːɡəʊ][ɔː(r)] [səʊl] [ɪn][ðə; ði][ˈæstrəl][ˈriːdʒən] .
The Actual Astral experience of the Ego or Soul in the Astral region .
这 实际的 星体 经验 的 这 自我 或者 灵魂 在 这 星体 地区 .

自我或灵魂在星界的真实星体体验。

['fɪzɪk(ə)l] ['stɪmjələs] [meɪ] [biː; bi][ðə; ði][də'rekt] [kɔːz] [ɒv; əv] [ɪm'presɪŋ] ['sɜːt(ə)n][aɪ'diəz][ɒn][ðə; ði]
Physical Stimulus may be the direct cause of impressing certain ideas on the
身体的 刺激 可能 是 这 直接的 原因 的 令人印象深刻 肯定 想法 在 这
['fɪzɪk(ə)l] [breɪn] [wɪtʃ] [meɪ] [ə'pɪə(r)] [tuː; tə][biː; bi][ə; eɪ][ri'æləti] .
physical brain which may appear to be a reality .
身体的 脑 哪个 可能 出现 到 是 一个 现实 .

物理刺激可能是将某些想法印刻在大脑上的直接原因，这些想法可能看起来像是现实。

[ðə; ði] ['fɔːlɪŋ] [ɒv; əv][ə; eɪ] [bʊk] ,
The falling of a book ,
这 坠落 的 一个 书 ,

一本书掉落，

['pɪktʃə(r)][ɔː(r)] ['eni] ['ɑːtɪk(ə)l][ɪn][ðə; ði] [ruːm] [meɪ] [kɔːz] [ðə; ði] ['sliːpə(r)] [tuː; tə] [driːm] [ɒv; əv]['faɪrɑːmz] ;
picture or any article in the room may cause the sleeper to dream of firearms ;
图片 或者 任何 文章 在 这 房间 可能 原因 这 轨枕 到 梦 的 枪支 ;

房间里的图片或任何物品都可能导致做梦者梦见枪支；

[ə; eɪ]['səʊldʒə(r)] [meɪ] [driːm] [ɒv; əv][ə; eɪ] ['bætlfiːld] ; [ə; eɪ] ['sensətɪv] ['fiːmeɪl] [meɪ] [driːm] [ˌaɪ 'tiː][ɪz]
a soldier may dream of a battlefield ; a sensitive female may dream it is
一个 士兵 可能 梦 的 一个 战场 ; 一个 敏感的 女性 可能 梦 它 是
[ə; eɪ]['bɜːglə(r)] ;
a burglar ;
一个 窃贼 ;

士兵可能会梦见战场；敏感的女子可能会梦见窃贼；

[ə; eɪ]['pɜːs(ə)n] [huː] [θrəʊz] [ðə; ði][bed] [kləʊðz] [ɒf] [hɪm][ɒn][ə; eɪ][kəʊld] [naɪt] [meɪ] [driːm] [ɒv; əv] [snəʊ]
a person who throws the bed clothes off him on a cold night may dream of snow
一个 人 WHO 投掷 这 床 衣服 离开 他 在 一个 寒冷的 夜晚 可能 梦 的 雪
[ænd; ənd][aɪs] ;
and ice ;
和 冰 ;

在寒冷的夜晚，如果有人把被子扔掉，可能会梦见冰雪；

[ðə; ði][kən'tɪnjuəl] ['drɒpɪŋ] [ɒv; əv]['wɔːtə(r)][frɒm; frəm][ə; eɪ] ['fɔːsɪt] [ɪn][ðə; ði] [ruːm] [ɒv; əv][ðə; ði]['sliːpə(r)]
the continual dropping of water from a faucet in the room of the sleeper
这 持续的 下降 的 水 从 一个 龙头 在 这 房间 的 这 轨枕
[hæz; həz] [biːn] [ðə; ði][də'rekt] [kɔːz] [ɒv; əv][ə; eɪ] [frend] [ɒv; əv] [maɪn] ['driːmɪŋ] [ɒv; əv][ə; eɪ]['pæsɪndʒə(r)]
has been the direct cause of a friend of mine dreaming of a passenger
有 到过 这 直接的 原因 的 一个 朋友 的 矿 做梦 的 一个 乘客
[treɪn] ;
train ;
火车 ;

我的一位朋友梦见了一列客运列车，直接原因是卧铺房间的水龙头不停地滴水；

[ðə; ði] ['stedi] ['træmpɪŋ] [ɒv; əv] ['fʊtsteps] [ˌəʊvə'hed] [meɪ] [biː; bi][ðə; ði] [kɔːz] [ɒv; əv] ['driːmɪŋ] [ɒv; əv]
the steady tramping of footsteps overhead may be the cause of dreaming of
这 稳定的 徒步旅行 的 脚步声 开销 可能 是 这 原因 的 做梦 的
['θʌndə(r)] [stɔːrmz] , [ˌet 'setərə; ˌɪt 'setərə] .
thunder storms , etc .
雷 暴风雨 , ETC .

头顶上持续不断的脚步声可能是梦见雷雨等天气的原因。

[wiː; wi][mʌst; məst]['ɔːlsəʊ] [teɪk] ['ɪntuː][kənˌsɪdə'reɪʃ(ə)n][ðə; ði] ['fɪzɪk(ə)l] [ænd; ənd]['ment(ə)l] [ɛnv'aɪɹənmənts]
We must also take into consideration the physical and mental environments
我们 必须 还 拿 进入 考虑 这 身体的 和 精神的 环境
[ɒv; əv][ðə; ði]['sliːpə(r)] .
of the sleeper .
的 这 轨枕 .

我们还必须考虑睡眠者的生理和心理环境。

[ðə; ði] [ˌsʌb'kɒnʃəs] ['meməri]
THE SUBCONSCIOUS MEMORY
这 潜意识 记忆

潜意识记忆

[ðə; ði] [ˌsʌb'kɒnʃəs] ['meməri] [meɪ] [biː; bi] [ðə; ði] [də'rekt] [kɔːz] [ɒv; əv] ['sɜːt(ə)n] [driːmz] .
The subconscious memory may be the direct cause of certain dreams .
这 潜意识 记忆 可能 是 这 直接的 原因 的 肯定 梦境 .

潜意识记忆可能是某些梦境的直接原因。

[wen] [ðə; ði] [maɪnd] [ɪz] ['sentəd] [ɒn] ['sɜːt(ə)n] [θɪŋz] ,
When the mind is centered on certain things ,
什么时候 这 头脑 是 居中 在 肯定 事物 ,

当心思集中在某些事情上时，

[ðə; ði] ['sliːpə(r)] [gəʊz] ['əʊvə(r)] [hɪz; ɪz] [laɪf] [ə'gen] [ænd; ənd] [ə'gen] [ɪn] ['fæntəm] ['fæʃ(ə)n] .
the sleeper goes over his life again and again in phantom fashion .
这 轨枕 去 超过 他的 生活 再次 和 再次 在 幻影 时尚 .

沉睡者以幽灵般的方式一遍又一遍地重温自己的一生。

[hiː; hi] [laɪvz; lɪvz] ['əʊvə(r)] [ðə; ði] [ɪk'spɪrɪənsɪz] [ɒv; əv] [hɪz; ɪz] ['deɪli] [laɪf] .
He lives over the experiences of his daily life .
他 生活 超过 这 经历 的 他的 日常的 生活 .

他活在日常生活的经历中。

['veri] ['ɒf(ə)n] [ðə; ði] ['iːgəʊ] [in'laitən] [ðə; ði] ['sliːpə(r)] [ɒv; əv] [sʌm; səm] [mə'tɪəriəl] [θɪŋ] [fɔː(r); fə(r)] [hɪz; ɪz]
Very often the ego enlightens the sleeper of some material thing for his
非常 经常 这 自我 启迪 这 轨枕 的 一些 材料 事物 为了 他的
[əʊn] ['benɪfɪt] ,
own benefit ,
自己的 益处 ,

很多时候，自我为了自身利益，会唤醒沉睡者对某些物质事物的感知。

[wɪtʃ] [hiː; hi] [meɪ] [juːz] [ˌædvən'teɪdʒəsli] [ɪn] [hɪz; ɪz] ['weɪkɪŋ] [steɪt] ,
which he may use advantageously in his waking state ,
哪个 他 可能 使用 有利地 在 他的 醒来 状态 ,

他可以在清醒状态下加以利用，

[bʌt; bət] [æz; əz] [hiː; hi] ['dʒen(ə)rəli] [lʊks] [æt; ət] [ðə; ði] [fə'nɒmɪnə] [ɒv; əv] [driːmz] [æz; əz] [æn; ən]
but as he generally looks at the phenomena of dreams as an
但 作为 他 一般来说 看起来 在 这 现象 的 梦境 作为 一个
[həˌluːsɪ'neɪʃ(ə)n] [ɒv; əv] [ðə; ði] [breɪn] ,
hallucination of the brain ,
幻觉 的 这 脑 ,

但他通常将梦境现象视为大脑的幻觉，

[hiː; hi] [ə'laʊz] ['meni] [ə; eɪ] ['gəʊldən] [ˌɒpə'tjuːnəti] [tuː; tə] [slɪp] [θruː] [hɪz; ɪz] ['fɪŋgəz] [bɪ'kəz; bɪ'kɒz] [ðə; ði]
he allows many a golden opportunity to slip through his fingers because the
他 允许 许多 一个 金的 机会 到 滑 通过 他的 手指 因为 这
[mətɪriːəlɪsts] [breɪn] ['kænɒt] [grɑːsp] [θɪŋz] [ɒv; əv] [ðə; ði] ['spɪrɪt] .
materialist's brain cannot grasp things of the spirit .
唯物主义者的 脑 不能 抓牢 事物 的 这 精神 .

他让许多绝佳的机会从指缝间溜走，因为唯物主义者的大脑无法理解精神层面的事物。

[ɔːl] [ðə; ði] ['nɒlɪdʒ] [ænd; ənd] ['rʌbɪʃ] [ɒv; əv] ['aʊə(r)] [pɑːst] [laɪvz; lɪvz] [ɪz] [stɔː(r)d] [ʌp] [ɪn] [ðə; ði]
All the knowledge and rubbish of our past lives is stored up in the
全部 这 知识 和 垃圾 的 我们的 过去的 生活 是 存储 向上 在 这
[ˌsʌb'kɒnʃəs] [maɪnd] [weə(r)] [ˌaɪ 'tiː] [rɪ'meɪnz] [ɪn] ['mɪnɪt] [fɔːm] .
subconscious mind where it remains in minute form .
潜意识 头脑 在哪里 它 遗迹 在 分钟 形式 .

我们前世的所有知识和糟粕都以极其微小的形式储存在潜意识中。

['meməri] [ɪz]['əʊnli][ðə; ði] [ə'weɪkənɪŋ] [ɒv; əv][ðə; ði][sʌb] - ['kɒnʃəs] [maɪnd] , [ə; eɪ] [lɒŋ] [ænd; ənd]
Memory is only the awakening of the sub - conscious mind , a long and
记忆 是 仅有的 这 唤醒 的 这 子 - 有意识的 头脑 , 一个 长的 和
[fə'gɒtn] ['ɪnsɪdənt] ,
forgotten incident ,
被遗忘的 事件 ,

记忆只是潜意识中一段久远且被遗忘的往事的觉醒。

[ðæt] [hæz; həz] [meɪd] [ə; eɪ] [diːp] [ɪm'preʃ(ə)n] [ɒn][ðə; ði][maɪnd] ,
that has made a deep impression on the mind ,
那 有 制成 一个 深的 印象 在 这 头脑 ,

那件事给我留下了深刻的印象，

[ɪz][æpt][tuː; tə]['fɪltə(r)] [θruː] ['ɪntuː][ðə; ði] ['kɒnʃəs] [steɪt] [ɪn] [driːmz] .
is apt to filter through into the conscious state in dreams .
是 易于 到 筛选 通过 进入 这 有意识的 状态 在 梦境 .

容易在梦境中渗透到意识状态中。

[ɪn] [taɪm] [ɒv; əv] ['ɪlnəs] [ɔː(r)] [wen] [wʌnz] [vaɪ'tæləti][ɪz] [ləʊ] ,
In time of illness or when one's vitality is low ,
在 时间 的 疾病 或者 什么时候 一个人的 活力 是 低的 ,

在生病或精力低落的时候，

[ðə; ði] [driːm] ['pɪktʃə(r)][ɒv; əv][ðə; ði][pɑːst][ɪz][æpt][tuː; tə] [pleɪ] [ə; eɪ] ['veri] ['prɒmɪnənt] [pɑːt] [ɪn] [wʌnz]
the dream picture of the past is apt to play a very prominent part in one's
这 梦 图片 的 这 过去的 是 易于 到 玩 一个 非常 著名的 部分 在 一个人的
[sliːp] .
sleep .
睡觉 .

过去的梦境画面往往会在睡眠中扮演非常重要的角色。

['tʃaɪldhʊd] [ænd; ənd] [lɒŋ] - [fə'gɒtn] [siːnz] [kʌm] [ʌp] ['friːkwəntli] [ænd; ənd] [ə'pɪə(r)] [æz; əz]['riːəl]
Childhood and long - forgotten scenes come up frequently and appear as real
童年 和 长的 - 被遗忘的 场景 来 向上 频繁地 和 出现 作为 真实的
[ænd; ənd]['dʒenjuɪn][æz; əz] [ɪf] [ðeɪ] [hæd; həd]['əʊnli] ['hæpənd] [ðə; ði] ['priːviəs] [deɪ] .
and genuine as if they had only happened the previous day .
和 真的 作为 如果 他们 有 仅有的 发生 这 以前的 天 .

童年往事和早已被遗忘的场景经常浮现，而且显得真实可信，仿佛就发生在昨天一样。

[ðeɪ] ['friːkwəntli] [gɪv] [ðə; ði]['driːmə(r)][dʒɔɪ][ɔː(r)] ['sɒrəʊ] , [ə'kɔːdɪŋ] [tuː; tə][ðə; ði][steɪdʒɪz][hiː; hi]
They frequently give the dreamer joy or sorrow , according to the stages he
他们 频繁地 给 这 梦想家 喜悦 或者 悲哀 , 根据 到 这 阶段 他
[pɑːst] [θruː] .
passed through .
通过了 通过 .

根据做梦者经历的阶段，梦境往往会给他带来快乐或悲伤。

['iːv(ə)n]['ækʃ(ə)n][ɒv; əv][pɑːst][laɪvz; lɪvz] [meɪ] [kʌm] [ʌp]['ɪntuː][ðə; ði] [ˌsʌb'kɒnʃəs] .
Even action of past lives may come up into the subconscious .
甚至 行动 的 过去的 生活 可能 来 向上 进入 这 潜意识 .

甚至前世的行为也可能进入潜意识。

[driːmz] [ɒv; əv] ['rʌnɪŋ] [ə'raʊnd] [njuːd] [wɪ'ðaʊt] ['eni] ['fiːlɪŋ] [ɒv; əv] [ʃeɪm] [meɪ] [biː; bi][ðə; ði] ['meməri]
Dreams of running around nude without any feeling of shame may be the memory
梦想 的 跑步 大约 裸体 没有 任何 感觉 的 耻辱 可能 是 这 记忆
[ɒv; əv][ə; eɪ] ['priːviəs] [ɪg'zɪstəns] .
of a previous existence .
的 一个 以前的 存在 .

梦见自己赤身裸体地奔跑而没有丝毫羞耻感，可能是前世的记忆。

['fɔːlɪŋ] [frɒm; frəm] [ə; eɪ] [haɪ] [klɪf] [ɔː(r)] [triːz] .
Falling from a high cliff or trees .
坠落 从 一个 高的 悬崖 或者 树木 .

从高崖或树上坠落。

['biːɪŋ] [tʃeɪst] [ə'raʊnd] [baɪ] [sʌm; səm] [waɪld] ['ænɪmlz] [meɪ] [biː; bi] [ə'trɪbjuːtɪd] [tuː; tə] [ə; eɪ] ['prɪmətɪv]
Being chased around by some wild animals may be attributed to a primitive
存在 追逐 大约 经过 一些 荒野 动物 可能 是 归因于 到 一个 原始
[pɑːst] .
past .
过去的 .

被野生动物追逐的经历可能源于原始的过去。

['driːmɪŋ] [ɒv; əv] ['prɪmətɪv] ['piːp(ə)l] , ['pleɪsɪz] [ænd; ənd] [θɪŋz] , ['əʊnli] [teɪks] [ðə; ði] ['driːmə(r)] [ə; eɪ] [step]
Dreaming of primitive people , places and things , only takes the dreamer a step
做梦 的 原始 人们 , 地方 和 事物 , 仅有的 需要 这 梦想家 一个 步
['nɪərə(r)] [ðə; ði] [stəʊn] [eɪdʒ] ,
nearer the stone age ,
更近 这 石头 年龄 ,

梦见原始人、原始地方和原始事物，只会让做梦者离石器时代更近一步。

[frɒm; frəm] [wens] [hiː; hi] [keɪm] .
from whence he came .
从 何处 他 来了 .

他来自哪里。

[ɪn'sted] [ɒv; əv] ['lʊkɪŋ] [æt; ət] [ðiːz] [ˌsʌb'kɒnʃəs] [driːmz] [wɪð] ['hɒrə(r)] [ænd; ənd] [dred] [æz; əz]
Instead of looking at these subconscious dreams with horror and dread as
反而 的 寻找 在 这些 潜意识 梦境 和 恐怖 和 恐惧 作为
[sʌm; səm] ['piːp(ə)l] [duː; də] [ðeɪ] [ʃʊd; ʃəd] ['stʌdi] [ðem; ðəm] [ænd; ənd] [ʃeɪp] [ðeə(r)] [laɪvz; lɪvz] [ə'kɔːdɪŋli] .
some people do they should study them and shape their lives accordingly .
一些 人们 做 他们 应该 学习 他们 和 形状 他们的 生活 因此 .

有些人对这些潜意识中的梦境感到恐惧和害怕，但他们不应该像那样以惊恐的眼光看待这些梦境，而应该研究它们，并据此塑造自己的生活。

[ˌtelɪ'pæθɪk] [driːmz] [ɔː(r)] [ðəʊ] ['trænsfərəns] .
TELEPATHIC DREAMS OR THOUGH TRANSFERENCE .
心灵感应 梦境 或者 尽管 转移 .

心灵感应梦境或心灵转移。

[tə'lepəθi] [ɪz] [ə; eɪ] [nəʊn] [ænd; ənd] [ɪ'stæblɪʃt] [fækt] .
Telepathy is a known and established fact .
心灵感应 是 一个 已知 和 已确立的 事实 .

心灵感应是众所周知的事实。

[ðə; ði] [kə'nekʃn] [bɪ'twiːn] [maɪndz] [wɪ'ðaʊt] [mə'tɪəriəl] [miːnz] [ɒv; əv] ['eni] [kaɪnd] ,
The connection between minds without material means of any kind ,
这 联系 之间 思想 没有 材料 方法 的 任何 种类 ,

无需任何物质手段，人与人之间的心灵连接

[hæz; həz] ['ɒf(ə)n] [biːn] ['demənstreɪtɪd] [baɪ] [ðə; ði] ['veri] ['sɪmp(ə)l] ['meθəd] [ɒv; əv] [wʌn] ['pɜːs(ə)n] ['æktɪŋ]
has often been demonstrated by the very simple method of one person acting
有 经常 到过 已证明 经过 这 非常 简单的 方法 的 一 人 表演
[æz; əz] [ə; eɪ] ['sendə(r)] ,
as a sender ,
作为 一个 发件人 ,

通常可以通过一个人充当发送者的非常简单的方法来证明这一点，

[waɪl] [ðə; ði] ['ʌðə(r)] [ækts] [æz; əz] [ə; eɪ] [rɪ'siːvə(r)] .
while the other acts as a receiver .
尽管 这 其他 行为 作为 一个 接收者 .

而另一只猫则充当接收器。

[ðə; ði]['sendə(r)] [θɪŋks] [ɒv; əv][ə; eɪ]['sɜːt(ə)n]['sʌbdʒɪkt] [sɪ'lektɪd] [bɪ'fɔː(r)] - [hænd] .
The sender thinks of a certain subject selected before - hand .
这 发件人 思考 的 一个 肯定 主题 已选 前 - 手 .

发件人事先选定了一个主题。

[hiː; hi] [meɪ] [raɪt] [ˌaɪ 'tiː] [daʊn] [ɒn] [sleɪt] [ɔː(r)]['peɪpə(r)] .
He may write it down on slate or paper .
他 可能 写 它 向下 在 石板 或者 纸 .

他可能会把它写在石板或纸上。

[ðɪs] ['ɒf(ə)n] [helps] [hɪm] [tuː; tə] [kiːp] [hɪz; ɪz] [maɪnd] ['kɒnsntreɪtɪd] [ɒn] [ðə; ði] ['sʌbdʒɪkt] [hiː; hi] ['wɪʃɪz]
This often helps him to keep his mind concentrated on the subject he wishes
这 经常 帮助 他 到 保持 他的 头脑 集中 在 这 主题 他 愿望
[tuː; tə] [send] [tuː; tə] [ðə; ði] [rɪ'siːvə(r)] .
to send to the receiver .
到 发送 到 这 接收者 .

这通常有助于他集中精力思考他想发送给收件人的内容。

[ðə; ði] [rɪ'siːvə(r)] ['pleɪsɪz] [hɪm'self] [ɪn] [æz; əz] [rɪ'septɪv] [ə; eɪ] [pə'zɪʃ(ə)n] [æz; əz] ['pɒsəb(ə)l] , [ænd; ənd]
The receiver places himself in as receptive a position as possible , and
这 接收者 地方 他自己 在 作为 接受 一个 位置 作为 可能的 , 和
['kiːpɪŋ] [hɪz; ɪz] [maɪnd] [kɑːm] ,
Keeping his mind calm ,
保持 他的 头脑 冷静的 ,

接收者应尽可能让自己处于最佳接收位置，并保持头脑冷静。

[ðə; ði] [ɪm'preʃ(ə)n] [hiː; hi] [rɪ'siːvz] [hiː; hi] [meɪks] [nəʊt] [ɒv; əv] .
the impression he receives he makes note of .
这 印象 他 接收 他 制作 笔记 的 .

他会记下自己感受到的印象。

['ɑːftə(r)] [ə; eɪ] [fjuː] [ɪk'spɪrɪənsɪz] [hiː; hi] [meɪ] [faɪnd] [ðə; ði] ['mesɪdʒ] [tuː; tə] [biː; bi] [kə'rekt] , [wɜːd]
After a few experiences he may find the message to be correct , word
后 一个 很少 经历 他 可能 寻找 这 信息 到 是 正确的 , 单词
[fɔː(r); fə(r)] [wɜːd] .
for word .
为了 单词 .

几次经历之后，他可能会发现这个信息一字不差地是正确的。

[ðɪs] [ɪz] [tə'lepəθi] .
This is telepathy .
这 是 心灵感应 .

这是心灵感应。

[ɪn] [sliːp] [ðeə(r)] [ɪz] ['ɒf(ə)n] [ˌtelɪ'pæθɪk] [kən'dɪʃ(ə)nz] [bɪ'twiːn] [maɪndz] [huː] [ɑː(r); ə(r)] [ɪn] [kləʊz] ['sɪmpəθi]
In sleep there is often telepathic conditions between minds who are in close sympathy
在 睡觉 那里 是 经常 心灵感应 状况 之间 思想 WHO 是 在 关闭 同情
[wɪð] [iːtʃ] ['ʌðə(r)] ,
with each other ,
和 每个 其他 ,

在睡眠中，彼此心意相通的人之间常常存在心灵感应。

[sʌtʃ] [æz; əz] [mæn] [ænd; ənd] [waɪf] , ['mʌðə(r)] [ænd; ənd] ['tʃɪldrən] , [ɔː(r)] ['piːp(ə)l] [huːz] ['bɪznəs] [brɪŋz]
such as man and wife , mother and children , or people whose business brings
这样的 作为 男人 和 妻子 , 母亲 和 孩子们 , 或者 人们 谁 商业 带来
[ðem; ðəm] [kləʊz] [tə'geðə(r)] ,
them close together ,
他们 关闭 一起 ,

例如夫妻、母子，或者因工作关系而密切接触的人。

[meɪ] [ɪks'tʃeɪndʒ] [θɔːts] ['djʊərɪŋ] [sliːp] .
may exchange thoughts during sleep .
可能 交换 想法 期间 睡觉 .

睡眠期间可能会交换想法。

[fɔː(r); fə(r)] ['ɪnstəns] , [ɪn] [wʌn] [keɪs] [ə; eɪ] ['mʌðə(r)] [rɪ'siːvd] [ðə; ði] [θɔːt] [ɒv; əv] [hɜː(r); hə(r)] [bɔɪ] ,
For instance , in one case a mother received the thought of her boy ,
为了 实例 , 在 一 案件 一个 母亲 已收到 这 想法 的 她 男生 ,

例如，在某个案例中，一位母亲想起了她的儿子，

[huː] [wɒz; wəz] [ə'weɪ] [frɒm; frəm] [həʊm] , ['telɪŋ] [ɒv; əv] [hɪz; ɪz] ['sɪknəs] .
who was away from home , telling of his sickness .
WHO 曾是 离开 从 家 , 讲述 的 他的 疾病 .

他当时在外地，讲述了自己的病情。

[ə; eɪ] [fjuː] [deɪz] ['leɪtə(r)] [ʃiː; ʃi] [rɪ'siːvd] [ə; eɪ] ['letə(r)] ['verɪfaɪɪŋ] [hɜː(r); hə(r)] [driːm] .
A few days later she received a letter verifying her dream .
一个 很少 天 之后 她 已收到 一个 信 核实 她 梦 .

几天后，她收到一封信，证实了她的梦境。

[ə; eɪ] ['seɪlzmən] [driːmz] [ɒv; əv] [ə; eɪ] [frend] ['telɪŋ] [hɪm] [ɒv; əv] [hɪz; ɪz] ['kʌmpəni] ['duːɪŋ] [ə; eɪ] [bɪg]
A salesman dreams of a friend telling him of his company doing a big
一个 推销员 梦境 的 一个 朋友 讲述 他 的 他的 公司 正在做 一个 大的
['bɪznəs] [ɪn] [ə; eɪ] ['neɪbərɪŋ] [taʊn] .
business in a neighboring town .
商业 在 一个 邻接 镇 .

一位推销员梦见朋友告诉他，他的公司在邻镇生意兴隆。

[ə'pɒn] [hɪz; ɪz] [frɛndz] [rɪ'tɜːn] [hɪz; ɪz] [driːm] [wɒz; wəz] [faʊnd] [tuː; tə] [biː; bi] [kə'rekt] .
Upon his friend's return his dream was found to be correct .
之上 他的 朋友们 返回 他的 梦 曾是 成立 到 是 正确的 .

朋友回来后，发现他的梦境是正确的。

[ə; eɪ] ['leɪdi] [ɪn] [sæn; sɑːn] [fræn'sɪskəʊ] ([huːz] ['hʌzbənd] [wɒz; wəz] [ɪn] [ɒ'streɪliə]) [fɔː(r); fə(r)] [θriː]
A lady in San Francisco (whose husband was in Australia) for three
一个 女士 在 圣 弗朗西斯科 (谁 丈夫 曾是 在 澳大利亚) 为了 三
[sək'sesɪv] [naɪts] ,
successive nights ,
连续 夜晚 ,

一位女士在旧金山（她的丈夫在澳大利亚）连续三个晚上，

[driːmd] [ɒv; əv] [hɪz; ɪz] [rɪ'tɜːnɪŋ] [tuː; tə] [ə'merɪkə] .
dreamed of his returning to America .
梦见 的 他的 返回 到 美国 .

他梦想着回到美国。

[ʃiː; ʃi] [dɪd] [nɒt] [ɪk'spekt] [hɪm] [ʌn'tɪl] ['ɜːli] [ɪn] [ðə; ði] [fɔːl] [ɒv; əv] [ðə; ði] [jɪə(r)] .
She did not expect him until early in the fall of the year .
她 做过 不是 预计 他 直到 早期的 在 这 落下 的 这 年 .

她没想到他会在初秋时节到来。

[ʃiː; ʃi] [wɒz; wəz] ['driːmɪŋ] [ɒv; əv] [hɪm] [ɪn] [ðə; ði] [sprɪŋ] .
She was dreaming of him in the spring .
她 曾是 做梦 的 他 在 这 春天 .

春天的时候，她梦见了他。

[ɒn] [ðə; ði] [fɔːθ] ['mɔːnɪŋ] ['ɑːftə(r)] [hɜː(r); hə(r)] [driːm] [ʃiː; ʃi] [rɪ'siːvd] [ə; eɪ] ['letə(r)] ['telɪŋ] [hɜː(r); hə(r)]
On the fourth morning after her dream she received a letter telling her
在 这 第四 早晨 后 她 梦 她 已收到 一个 信 讲述 她
[ə'baʊt] [hɪz; ɪz] [ˌʌnɪk'spektɪd] [rɪ'tɜːn] .
about his unexpected return .
关于 他的 意外 返回 .

在她做梦后的第四天早上，她收到了一封信，信中告诉她他意外归来。

[ðiːz] [ɑː(r); ə(r)][səʊ] - [kɔːld] [ˌtelɪ'pæθɪk] [driːmz] , ['juːʒuəli; 'juːʒəli][frɒm; frəm][maɪndz][ɒv; əv] ['lɪvɪŋ]
These are so - called telepathic dreams , usually from minds of living
这些 是 所以 - 称为 心灵感应 梦境 , 通常 从 思想 的 活的
['piːp(ə)l] ,
people ,
人们 ,

这些是所谓的通灵梦，通常来自活人的意识。

[ɔːl'ðəʊ] [ˌtelɪ'pæθɪk] [kə'nekʃn] [frɒm; frəm][maɪndz][ɒv; əv] [ˌdɪsɪn'kɑːrnət] ['biːɪŋs] [ɪz]['pɒsəb(ə)l] .
although telepathic connection from minds of disincarnate beings is possible .
虽然 心灵感应 联系 从 思想 的 无形体 生物 是 可能的 .

虽然无形生物的心灵感应是可能的。

[ðə; ði] ['æktʃuəl] ['æstrəl] [ɪk'spɪəriəns] [ɒv; əv][ðə; ði]['iːgəʊ] ['djʊərɪŋ] [sliːp] [ɪn] [ðə; ði] ['æstrəl] [wɜːld] .
THE ACTUAL ASTRAL EXPERIENCE OF THE EGO DURING SLEEP IN THE ASTRAL WORLD .
这 实际的 星体 经验 的 这 自我 期间 睡觉 在 这 星体 世界 .

睡眠期间自我在星界中的真实星界体验。

[ðə; ði]['æktʃuəl]['æstrəl] [ɪk'spɪəriəns] [ɪn] [wɪtʃ] [ðə; ði]['iːgəʊ] [siːz] ['dɪstənt] [saɪts] ,
The actual Astral experience in which the ego sees distant sights ,
这 实际的 星体 经验 在 哪个 这 自我 看到 遥远 景点 ,

真正的星体投射体验，即自我看到遥远景象的体验，

[saɪts] [ænd; ənd] ['vɪʒnz] [wɪtʃ] [hiː; hi] [nəʊz] [duː; də] [nɒt] ['æktʃuəli] [ɪg'zɪst] [ə'pɒn] [ðə; ði] ['fɪzɪk(ə)l] [pleɪn]
sights and visions which he knows do not actually exist upon the physical plane
景点 和 愿景 哪个 他 知道 做 不是 实际上 存在 之上 这 身体的 飞机
,
,
,

他看到的景象和幻象，他明知并不存在于物质层面上。

[sʌtʃ] [æz; əz] [kə'mjʊnəˌkeɪtɪŋ] [wɪð] [ðə; ði] [ded] , [rɪ'kʌvəri] [ɒv; əv] [lɒst] [ænd; ənd]['stəʊlən] ['prɒpəti] ;
such as communicating with the dead , recovery of lost and stolen property ;
这样的 作为 沟通 和 这 死的 , 恢复 的 丢失的 和 被盗 财产 ;

例如与死者沟通、找回丢失或被盗的财物；

['hævɪŋ] [ˌpriːmə'niʃən, ˌpre-][ɒv; əv][ə; eɪ]['sɜːt(ə)n] [θɪŋ] [wɪtʃ] ['æktʃuəli] ['hæpənz] , [sʌtʃ] [æz; əz]
having premonitions of a certain thing which actually happens , such as
拥有 预感 的 一个 肯定 事物 哪个 实际上 发生 , 这样的 作为
[ə'prəʊtʃɪŋ] ['deɪndʒə(r)][ɔː(r)] [deθ] .
approaching danger or death .
接近 危险 或者 死亡 .

预感到某件事会发生，例如危险临近或死亡。

[ə'bʌv] [ɑː(r); ə(r)][bʌt; bət][ə; eɪ] [fjuː] [ɒv; əv][ðə; ði]['æktʃuəl]['æstrəl] [ɪk'spɪrɪənsɪz] [ɒv; əv][ðə; ði]['iːgəʊ] [wɪtʃ]
Above are but a few of the actual astral experiences of the ego which
多于 是 但 一个 很少 的 这 实际的 星体 经历 的 这 自我 哪个
[ˌaɪ 'tiː] [en'devəz] [tuː; tə] [ɪm'pres] [ɒn][ðə; ði] ['fɪzɪk(ə)l] [breɪn] .
it endeavors to impress on the physical brain .
它 努力 到 令人印象深刻 在 这 身体的 脑 .

以上只是自我试图印刻在肉体大脑中的几种真实的星体体验。

['sʌmtaɪmz] [ˌaɪ 'tiː][im'pres, 'impres][ðem; ðəm][baɪ] ['sɪmbəlz] , [fɔː(r); fə(r)] ['sɪmbəlz] [ɑː(r); ə(r)][ðə; ði] [truː]
Sometimes it impresses them by symbols , for symbols are the true
有时 它 令人印象深刻 他们 经过 符号 , 为了 符号 是 这 真的
['læŋgwɪdʒ] [ɒv; əv][ðə; ði] [səʊl] ,
language of the soul ,
语言 的 这 灵魂 ,

有时它会用象征符号打动他们，因为象征符号才是灵魂的真正语言。

[ænd; ənd][tuː; tə] [nəʊ] [haʊ] [tuː; tə] [ɪn'tɜːprət] [ðə; ði] ['miːnɪŋ] [ɒv; əv][ðə; ði] ['sɪmbəlz] [ɒv; əv][jɔː(r); jə(r)]
and to know how to interpret the meaning of the symbols of your
和 到 知道 如何 到 解释 这 意义 的 这 符号 的 你的
[driːmz] [ɪz][ɒv; əv][ðə; ði]['ʌtməʊst] [ɪm'pɔːt(ə)ns] [tuː; tə][ðə; ði] [bɪ'ɡɪnə(r)] .
dreams is of the utmost importance to the beginner .
梦境 是 的 这 极致 重要性 到 这 初学者 .

对于初学者来说，了解如何解读梦境符号的含义至关重要。

[ə; eɪ] [sɪm'bɒlɪk] [driːm] , [wɪtʃ] [ɪz][æn; ən]['æktʃuəl]['æstrəl] [ɪk'spɪəriəns] , [kæn; kən]['əʊnli][biː; bi]
A symbolic dream , which is an actual astral experience , can only be
一个 象征性的 梦 , 哪个 是 一个 实际的 星体 经验 , 能 仅有的 是
[ɪn'tɜːprətɪd] [baɪ][ðə; ði] ['driːmə(r)] [hɪm'self] ,
interpreted by the dreamer himself ,
翻译 经过 这 梦想家 他自己 ,

象征性梦境，即真实的星体体验，只能由做梦者本人解读。

[fɔː(r); fə(r)][nəʊ][wʌn][laɪvz; lɪvz][jɔː(r); jə(r)][laɪf][bʌt; bət] [jɔː'self] .
for no one lives your life but yourself .
为了 不 一 生活 你的 生活 但 你自己 .

因为没有人能替你活出你的人生。

[ðə; ði][fɜːst] [ɪm'preʃ(ə)n] [juː; jʊ] [rɪ'siːv] [ɪn'tjuːɪtɪvli] , [ɒv; əv][ə; eɪ] [driːm] [juː; jʊ] [siː] [sɪm'bɒlɪkli] , [ɪz]
The first impression you receive intuitively , of a dream you see symbolically , is
这 第一的 印象 你 收到 直觉上 , 的 一个 梦 你 看 象征意义上的 , 是
['juːʒuəli; 'juːʒəli] [kə'rekt] .
usually correct .
通常 正确的 .

你凭直觉对梦境产生的第一印象，或者说你看到的梦境的象征意义，通常是正确的。

[ðə; ði]['riːz(ə)n][ðə; ði] ['leɪmən] [dʌz] [nɒt] [ɪn'tɜːprət] [hɪz; ɪz] [driːmz] [kə'rektli] , [baɪ] ['fɒləʊɪŋ] [hɪz; ɪz]
The reason the layman does not interpret his dreams correctly , by following his
这 原因 这 外行 做 不是 解释 他的 梦境 正确 , 经过 下列的 他的
[ˌɪntju'ɪʃ(ə)n] ,
intuition ,
直觉 ,

普通人无法通过直觉正确解读梦境的原因在于：

[ɪz][bɪ'kəz; bɪ'kɒz][hiː; hi]['dʒen(ə)rəli][hæz; həz][sʌm; səm][mə'tɪəriəl][aɪ'dɪə][ɒv; əv][hɪz; ɪz] [əʊn] [kən'sɜːnɪŋ]
is because he generally has some material idea of his own concerning
是 因为 他 一般来说 有 一些 材料 主意 的 他的 自己的 有关
[driːmz] .
dreams .
梦境 .

这是因为他通常对梦境有一些自己的想法。

[hɪə(r)][ɪz][ə; eɪ] [driːm] [ðæt] [meɪ] [biː; bi] [sed] [tuː; tə][biː; bi][æn; ən]['æktʃuəl] [ɪk'spɪəriəns] [ɒv; əv][ðə; ði]['iːɡəʊ]
Here is a dream that may be said to be an actual experience of the ego
这里 是 一个 梦 那 可能 是 说 到 是 一个 实际的 经验 的 这 自我
.
:
.

这是一个可以说是自我意识真实体验的梦境。

['teɪkən][frɒm; frəm][ðə; ði][ʃɪ'kɑːɡəʊ] [ə'merɪkən] , [dʒʊ'laɪ] - , - :
Taken from the Chicago American , July 17 , 1920 :
已采取 从 这 芝加哥 美国人 , 七月 - , - :

摘自1920年7月17日《芝加哥美国人报》：

[driːmz] [sʌnz] [draʊnd] ; [faʊnd] ['bɒdɪz] [ɪn]['rɪvə(r)] , ['bɜːlɪŋtən] , [ˌviː'tiː] .
Dreams sons drowned ; found bodies in river , Burlington , Vt .
梦想 儿子们 溺水 ; 成立 身体 在 河 , 伯灵顿 , vt .

Dreams 的儿子们溺水身亡；在佛蒙特州伯灵顿的河中发现了尸体。

[ðə; ði] [driːm] [wɒz; wəz][rɪ'spɒnsəb(ə)l][fɔː(r); fə(r)][ðə; ði]['faɪndɪŋ][ɒv; əv][ðə; ði] ['bɒdɪz] [ɒv; əv] [dʒɔːdʒ] ['reɪmənd] ,
The dream was responsible for the finding of the bodies of George Raymond ,
这 梦 曾是 负责任的 为了 这 寻找 的 这 身体 的 乔治 雷蒙德 ，

正是这个梦促成了乔治·雷蒙德遗体的发现。

[ˌdʒeɪ 'ɑːr] . , - [j'iəz] , [sʌn] [ɒv; əv] [dʒɔːdʒ] ['reɪmənd] , [ænd; ənd][hɪz; ɪz]['ʌŋk(ə)l] , ['wɪnˌfərd] ['reɪmənd] ,
Jr . , 14 years , son of George Raymond , and his uncle , Winford Raymond ,
小 . , - 年 ， 儿子 的 乔治 雷蒙德 ， 和 他的 叔叔 ， 温福德 雷蒙德 ，

小乔治·雷蒙德，14岁，是乔治·雷蒙德和他的叔叔温福德·雷蒙德的儿子。

[ɪn][ðə; ði] [lə'mɔɪl] ['rɪvə(r)][æt; ət] ['fletʃə(r)] .
in the Lamoille river at Fletcher .
在 这 拉莫伊尔 河 在 弗莱彻 .

在弗莱彻附近的拉莫伊尔河上。

[ə'kɔːdɪŋ] [tuː; tə] [wɪnfɝdz] ['fɑːðə(r)] ,
According to Winford's father ,
根据 到 温福德 父亲 ，

据温福德的父亲说，

[ðə; ði] ['vɪʒn] [ɒv; əv][ðə; ði] [bɔɪz] ['mʌðə(r)] [ə'pɪəd] [bɪ'fɔː(r)] [hɪm][ɪn][ə; eɪ] [driːm] [ænd; ənd][daɪ'rɛktɪd] [hɪm][tuː; tə] [lʊk] [fɔː(r); fə(r)][ðə; ði] [bɔɪz] [ɪn][ðə; ði]['rɪvə(r)] .
the vision of the boy's mother appeared before him in a dream and directed him to look for the boys in the river .
这 想象 的 这 男孩们 母亲 出现 前 他 在 一个 梦 和 指导 他 到 看 为了 这 男孩们 在 这 河 .

男孩梦见了母亲的幻影，母亲指引他到河里寻找男孩们。

[ðeɪ] [hæd; həd] [biːn] ['æbsənt][frɒm; frəm][həʊm] [sɪns] ['sʌndeɪ] .
They had been absent from home since Sunday .
他们 有 到过 缺席的 从 家 自从 星期日 .

他们从星期天起就没回家了。

[ðə; ði] [driːm] [wɒz; wəz][səʊ]['vɪvɪd] [ðæt] [ðə; ði]['fɑːðə(r)] ['weikən] [ænd; ənd][æt; ət][ˌtuː'tuː] [ə'klɑːk] [went] [tuː; tə][ðə; ði]['rɪvə(r)][bæŋk] ,
The dream was so vivid that the father wakened and at 2 o'clock went to the river bank ,
这 梦 曾是 所以 生动 那 这 父亲 醒来 和 在 2 点钟 去 到 这 河 银行 ，

梦境如此逼真，以至于父亲醒了过来，两点钟时便去了河边。

[weə(r)] [hiː; hi] [faʊnd] [ðə; ði] [bɔɪz] - ['kləʊðɪŋ] .
where he found the boys ' clothing .
在哪里 他 成立 这 男孩们 - 衣服 .

他在那里找到了男孩们的衣服。

[æt; ət] ['deɪbreɪk] [ðə; ði] ['bɒdɪz] [wɜː(r); wə(r)] [rɪ'kʌvəd] .
At daybreak the bodies were recovered .
在 拂晓 这 身体 是 恢复 .

天亮时，尸体被找到。

[hɪə(r)][ɪz][ə; eɪ] [driːm] [ɒv; əv][ðə; ði][səʊ] - [kɔːld] [ded] [huː] , ['meni] [bɪ'liːv] ,
Here is a dream of the so - called dead who , many believe ,
这里 是 一个 梦 的 这 所以 - 称为 死的 WHO ， 许多 相信 ，

这是一个关于所谓死者的梦境，许多人相信，

[ɪg'zɪst][ɪn][ə; eɪ] [steɪt] [ɒv; əv] ['driːmləs] [sliːp] [ɔː(r)] [əˌnaɪə'leɪʃ(ə)n] , [ə'piəriŋ] [ɪn][ə; eɪ] ['vɪʒn] ,
exist in a state of dreamless sleep or annihilation , appearing in a vision ,
存在 在 一个 状态 的 无梦 睡觉 或者 湮灭 ， 出现 在 一个 想象 ，

处于无梦睡眠或湮灭状态，出现在幻象中，

[ænd; ənd][səʊ] [ɪm'presɪŋ] [ɒn][ðə; ði]['æstrəl][breɪn][ɒv; əv][ðə; ði]['sliːpə(r)] [weə(r)][ðə; ði] [bɔɪz] ['bɒdɪz]
and so impressing on the astral brain of the sleeper where the boy's bodies
和 所以 令人印象深刻 在 这 星体 脑 的 这 轨枕 在哪里 这 男孩们 身体
[wɜː(r); wə(r)] ,
were ,
是 ,

于是，在沉睡者的星体脑中留下了男孩尸体所在位置的印象。

[ðæt] [hiː; hi] ['æktʃuəli] [brɔːt] [ðə; ði] ['vɪʒn] [ɔː(r)]['æstrəl] [ɪk'spɪəriəns] [θruː] ['ɪntuː][ðə; ði] ['weɪkɪŋ]
that he actually brought the vision or astral experience through into the waking
那 他 实际上 带来 这 想象 或者 星体 经验 通过 进入 这 醒来
['kɒnʃəsnəs] .
consciousness .
意识 .

他实际上将这种幻象或星体体验带入了清醒的意识中。

[hɪə(r)][ɪz] [pruːf] [ɒv; əv][ə; eɪ]['mʌðə(r)] ['lʊkɪŋ] ['əʊvə(r)][hɜː(r); hə(r)] ['tʃɪldrən] ,
Here is proof of a mother looking over her children ,
这里 是 证明 的 一个 母亲 寻找 超过 她 孩子们 ,

这是母亲照看孩子的证据。

['iːv(ə)n] [ɪf] [ʃiː; ʃi][ɪz] ['sepəreɪtɪd] [frɒm; frəm][ðem; ðəm] [θruː] [ðə; ði] ['dɔːweɪ] [ɒv; əv][ðə; ði] [tuːm] .
even if she is separated from them through the doorway of the tomb .
甚至 如果 她 是 分开 从 他们 通过 这 门口 的 这 墓 .

即使她与他们隔着墓门相望。

[nəʊ] [seɪn] ['pɜːs(ə)n] [tə'deɪ] [kæn; kən] ['æktʃuəli] [bɪ'liːv] [ðə; ði] [tuːm] [tuː; tə][biː; bi][ðə; ði] ['dɔːweɪ] [tuː; tə]
No sane person today can actually believe the tomb to be the doorway to
不 理智 人 今天 能 实际上 相信 这 墓 到 是 这 门口 到
[ðə; ði] [naɪt] [ɒv; əv] [ə'blɪviən] .
the night of oblivion .
这 夜晚 的 遗忘 .

如今任何一个神智正常的人都不会相信坟墓是通往遗忘之夜的入口。

['meni] [ɒv; əv][ðə; ði] [ˌmɪs'neɪmd] [ded] [ɑː(r); ə(r)]['prez(ə)nt] ,
Many of the misnamed dead are present ,
许多 的 这 误称 死的 是 展示 ,

许多被误认为是死者的人在场，

[ænd; ənd] [wen] [wiː; wi][gəʊ][tuː; tə] [sliːp] [æt; ət] [naɪt] [wiː; wi] [miːt] [ðem; ðəm][ænd; ənd] [kən'vɜːs] [wɪð]
and when we go to sleep at night we meet them and converse with
和 什么时候 我们 去 到 睡觉 在 夜晚 我们 见面 他们 和 交谈 和
[ðem; ðəm][dʒʌst][ðə; ði] [seɪm] [æz; əz] [ɪf] [ðeɪ] [wɜː(r); wə(r)] [in'hæbit] [ðeə(r)]['mɔːt(ə)l] ['bɒdɪz] .
them just the same as if they were inhabiting their mortal bodies .
他们 只是 这 相同的 作为 如果 他们 是 居住 他们的 凡人 身体 .

当我们晚上入睡时，我们会遇到他们，并与他们交谈，就像他们拥有肉身一样。

[wiː; wi][duː; də][nɒt] [kleɪm] , [haʊ'evə(r)] , [ðæt] [ðə; ði] [ded] [ɑː(r); ə(r)][ɔːl] - ['nəʊɪŋ] ; [bʌt; bət] [friː]
We do not claim , however , that the dead are all - knowing ; but free
我们 做 不是 宣称 , 然而 , 那 这 死的 是 全部 - 会心 ; 但 自由的
[frɒm; frəm][ðə; ði] ['fɪzɪk(ə)l] ['bɒdɪz] ,
from the physical bodies ,
从 这 身体的 身体 ,

然而，我们并不声称死者无所不知；但他们脱离了肉体的束缚，

[ðə; ði] ['spɪrɪtʃuəli] [ɪn'laɪt(ə)nd] [wʌnz][hæv; həv][ə; eɪ] [brɔːdə] ['vɪʒn] [ɒv; əv] [θɪŋz] ,
the spiritually enlightened ones have a broader vision of things ,
这 精神层面 开明 一个 有 一个 更广泛 想象 的 事物 ,

那些精神觉悟高的人对事物有更广阔的视野。

[ɪ'speʃəli] [ɪf] [ðeə(r)] [ɪz] [ə; eɪ] [kləʊz] [ˌsɪmpə'θetɪk] ['fiːlɪŋ] [bɪ'twiːn] [ðə; ði] [ded] [ænd; ənd] [ðə; ði] ['lɪvɪŋ] ,
especially if there is a close sympathetic feeling between the dead and the living ,
尤其 如果 那里 是 一个 关闭 交感神经 感觉 之间 这 死的 和 这 活的 ,

尤其是当死者和生者之间存在深厚的感情时，

[æz; əz] [ðeə(r)] [ə'pɪəd] [tuː; tə] [hæv; həv] [biːn] [ɪn] [ðɪs] [keɪs] ,
as there appeared to have been in this case ,
作为 那里 出现 到 有 到过 在 这 案件 ,

就像本案中似乎存在的情况一样，

[fɔː(r); fə(r)] [ðə; ði] [kən'dɪʃ(ə)nz] [mʌst; məst] [biː; bi] ['æbsəluːtli] [hɑː'məʊniəs] [bɪ'fɔː(r)] [wʌn] [meɪ] [brɪŋ] [hɪz; ɪz] ['æktʃuəl] ['æstrəl] [ɪk'spɪəriəns] ['ɪntuː] [ðə; ði] ['weɪkɪŋ] ['kɒnʃəsnəs] .
for the conditions must be absolutely harmonious before one may bring his actual astral experience into the waking consciousness .
为了 这 状况 必须 是 绝对地 和谐 前 一 可能 带来 他的 实际的 星体 经验 进入 这 醒来 意识 .

只有在条件绝对和谐的情况下，一个人才能将真实的星体体验带入清醒的意识中。

[æn; ən] ['ɪntrəstɪŋ] [keɪs] [ɒv; əv] [ðə; ði] [ded] [ə'piərɪŋ] [ɪn] [ə; eɪ] [driːm] [wɒz; wəz] [æz; əz] [ðæt] [ɒv; əv] ['mɪsɪz] . [mə'riː] ['mɛŋi] ,
An interesting case of the dead appearing in a dream was as that of Mrs . Marie Menge ,
一个 有趣的 案件 的 这 死的 出现 在 一个 梦 曾是 作为 那 的 太太 . 玛丽 门格 ,

玛丽·门格夫人就是一个死者在梦中显灵的有趣案例。

- [west] ['ʃɪlə] [striːt] , [ʃɪ'kɑːgəʊ] .
15 West Schiller street , Chicago .
- 西方 席勒 街道 , 芝加哥 .

芝加哥西席勒街15号。

['mɪstə(r)] . [tʃɑːlz] ['piːtəsən] , ['fɔːmə(r)] [lef'tenənt] [ɒv; əv] [ðə; ði] ['deɪnɪʃ] ['ɑːmi] ,
Mr . Charles Peterson , former lieutenant of the Danish army ,
先生 . 查尔斯 彼得森 , 以前的 中尉 的 这 丹麦语 军队 ,

查尔斯·彼得森先生，丹麦陆军前中尉

[wɒz; wəz] [ə; eɪ] ['ruːmə(r); 'rʊmə(r)] [wɪð] ['mɪsɪz] . ['mɛŋi] [fɔː(r); fə(r)] [ə; eɪ] ['nʌmbə(r)] [ɒv; əv] [j'iəz] .
was a roomer with Mrs . Menge for a number of years .
曾是 一个 房客 和 太太 . 门格 为了 一个 数字 的 年 .

曾与门格太太合租多年。

[hiː; hi] [hæd; həd] [nəʊ] ['relətɪvz] [ɔː(r)] [nɪə(r)] [frendz] [ɪn] [ə'merɪkə] .
He had no relatives or near friends in America .
他 有 不 亲属 或者 靠近 朋友们 在 美国 .

他在美国没有亲戚，也没有亲密的朋友。

['mɪstə(r)] . ['piːtəsən] [hæd; həd] [biːn] [ɪl] [fɔː(r); fə(r)] [sʌm; səm] [taɪm] [wɪð] ['æsmə] [ænd; ənd] ['faɪnəli] [wɒz; wəz] ['teɪkən] [tuː; tə] [ðə; ði] ['hɑːnəmən] ['hɒspɪt(ə)l] ,
Mr . Peterson had been ill for some time with asthma and finally was taken to the Hahnemann Hospital ,
先生 . 彼得森 有 到过 患病的 为了 一些 时间 和 哮喘 和 最后 曾是 已采取 到 这 哈内曼 医院 ,

彼得森先生患有哮喘已有一段时间，最终被送往哈内曼医院。

- ['elɪs] ['ævənjuː] , [ʃɪ'kɑːgəʊ] .
2814 Ellis avenue , Chicago .
- 埃利斯 大街 , 芝加哥 .

芝加哥埃利斯大道2814号。

[ɪn] [les] [ðæn; ðən] [ə; eɪ] [hɑːf] ['aʊə(r)] [bɪ'fɔː(r)] [ʃiː; ʃi] [rɪ'siːvd] [ðə; ði] ['telɪfəʊn] [kɔːl] ['telɪŋ] [ɒv; əv] [hɪz; ɪz]
In less than a half hour before she received the telephone call telling of his
在 较少的 比 一个 一半 小时 前 她 已收到 这 电话 称呼 讲述 的 他的
[deθ] [ʃiː; ʃi] ['sʌd(ə)nli] [ə'weɪkənd] [ænd; ənd] [təʊld] [hɜː(r); hə(r)] ['hʌzbənd] ['mɪstə(r)] . ['piːtəsən] [hæd; həd]
death she suddenly awakened and told her husband Mr . Peterson had
死亡 她 突然 觉醒 和 讲述 她 丈夫 先生 . 彼得森 有
[ə'pɪəd] [tuː; tə] [hɜː(r); hə(r)] [ɪn] [ə; eɪ] [driːm] .
appeared to her in a dream .
出现 到 她 在 一个 梦 .

在她接到丈夫去世的电话不到半小时前，她突然醒来，告诉丈夫彼得森先生在梦中出现过。

[ʃiː; ʃi] [steɪts] , [hiː; hi] [ə'pɪəd] [ɪn] [ə; eɪ] [waɪt] [klaʊd] [ænd; ənd] [siːmd] [wel] [ænd; ənd] ['hæpi] .
She states , he appeared in a white cloud and seemed well and happy .
她 各州 , 他 出现 在 一个 白色的 云 和 似乎 出色地 和 快乐的 .

她说，他出现在一团白云中，看起来精神很好，也很开心。

[hiː; hi] [daɪd] [ə'baʊt] [wʌn] : - [ə; eɪ] . [em] . , ['sætədeɪ] , [mɑːtʃ] - , - .
He died about 1 : 30 A . M . , Saturday , March 18 , 1921 .
他 死亡 关于 1 : - 一个 . M . , 周六 , 行进 - , - .

他于 1921 年 3 月 18 日星期六凌晨 1 点 30 分左右去世。

[ˌaɪ 'tiː] [wɒz; wəz] [æn; ən] ['iːzi] ['mætə(r)] [fɔː(r); fə(r)] [siː] . ['piːtəsən] [tuː; tə] [ə'pɪə(r)] [ɪn] [ə; eɪ] ['vɪʒn] [tuː; tə]
It was an easy matter for C . Peterson to appear in a vision to
它 曾是 一个 简单的 事情 为了 C . 彼得森 到 出现 在 一个 想象 到
[ðə; ði] ['əʊnli] [wʌn] [huː] [hæd; həd] [ʃəʊn] ['eni] ['sɪmpəθi] [ænd; ənd] ['kaɪndnəs] [tə'wɔːd] [hɪm] ['djʊərɪŋ]
the only one who had shown any sympathy and kindness toward him during
这 仅有的 一 WHO 有 所示 任何 同情 和 仁慈 朝向 他 期间
[hɪz; ɪz] ['ɪlnəs] ,
his illness ,
他的 疾病 ,

对于C·彼得森来说，在幻象中显灵很容易，因为在他生病期间，只有这个人对他表示了同情和善意。

[ænd; ənd] [hɪz; ɪz] ['lændleɪdi] ['biːɪŋ] [ə'sliːp] , [wɒz; wəz] ['fʌŋkʃənɪŋ] [ɪn] [hɜː(r); hə(r)] ['æstrəl] ['bɒdi] , [wɪtʃ]
and his landlady being asleep , was functioning in her astral body , which
和 他的 房东 存在 睡着了 , 曾是 功能 在 她 星体 身体 , 哪个
[bɪ'kʌmz] [ə; eɪ] ['viːəkl] [ɒv; əv] ['kɒnʃəsnəs] ,
becomes a vehicle of consciousness ,
变成 一个 车辆 的 意识 ,

而他的房东太太当时正在睡觉，处于星体状态，星体成为意识的载体。

[ænd; ənd] [æz; əz] [ðeə(r)] [wɒz; wəz] ['sɪmpəθi] [bɪ'twiːn] [ðə; ði] [tuː] [ˌaɪ 'tiː] [wɒz; wəz] ['pɒsəb(ə)l] [fɔː(r); fə(r)]
and as there was sympathy between the two it was possible for
和 作为 那里 曾是 同情 之间 这 二 它 曾是 可能的 为了
[hɜː(r); hə(r)] [tuː; tə] [rɪ'teɪn] [hɜː(r); hə(r)] ['æstrəl] ['vɪʒn] [ɪn] ['weɪkɪŋ] ['sʌd(ə)nli] [æz; əz] [ʃiː; ʃi] [dɪd] .
her to retain her astral vision in waking suddenly as she did .
她 到 保持 她 星体 想象 在 醒来 突然 作为 她 做过 .

由于两人之间存在同情，所以她有可能在突然醒来时保留星体视觉。

[ðə; ði] [ded] [ɑː(r); ə(r)] [nɒt] [ded] [æt; ət] [ɔːl] , [æz; əz] ['meni] [ɪ'mædʒɪn] .
The dead are not dead at all , as many imagine .
这 死的 是 不是 死的 在 全部 , 作为 许多 想象 .

许多人以为死者已经死了，但事实并非如此。

[ðɪs] [mæn] [ɪz] ['əʊnli] ['fɪzɪkli] [ded] [bɪ'kəz; bɪ'kɒz] [hiː; hi] [hæz; həz] [lɒst] [hɪz; ɪz] ['fɪzɪk(ə)l] ['bɒdi] .
This man is only physically dead because he has lost his physical body .
这 男人 是 仅有的 身体 死的 因为 他 有 丢失的 他的 身体的 身体 .

这个人只是因为失去了肉体而名义上已经死亡。

[hiː; hi][ɪz][nɒt] [ˌɪntə'lektʃuəli] [ænd; ənd] [ɪ'məʊʃənəli] [ded] [bɪ'kəz; bɪ'kɒz][hiː; hi][hæz; həz][nɒt] [lɒst] [ðæt]
He is not intellectually and emotionally dead because he has not lost that
他 是 不是 智力方面 和 情感上 死的 因为 他 有 不是 丢失的 那
[pɑːt] [ɒv; əv][hɪz; ɪz] ['mekənɪzəm] [ɒv; əv] ['kɒnʃəsnəs] [wɪtʃ] [ɪz][ðə; ði] [siːt] [ɒv; əv] [θɔːt] [ænd; ənd]
part of his mechanism of consciousness which is the seat of thought and
部分 的 他的 机制 的 意识 哪个 是 这 座位 的 想法 和
[ɪ'məʊʃ(ə)n] .
emotion .
情感 .

他并没有在智力和情感上死亡，因为他还没有失去意识机制中作为思想和情感中心的那部分。

[ðə; ði] ['fɪzɪk(ə)l] ['bɒdi] ['əʊnli] [ə'laʊz] [ˌjuː 'es][tuː; tə] [ɪk'spres] [ɑː'selvz] [ɪn][ðə; ði] ['fɪzɪk(ə)l] [wɜːld] ,
The physical body only allows us to express ourselves in the physical world ,
这 身体的 身体 仅有的 允许 我们 到 表达 我们自己 在 这 身体的 世界 ,

肉体只是让我们能够在物质世界中表达自我的一种方式。

[bʌt; bət][ˌaɪ 'tiː][ɪz][nɒt][ðə; ði][mæn] , ['eni] [mɔː(r)][ðæn; ðən][ðə; ði] [kləʊðz] [hiː; hi] [weəz] .
but it is not the man , any more than the clothes he wears .
但 它 是 不是 这 男人 , 任何 更多的 比 这 衣服 他 穿着 .

但问题不在于这个人，也不在于他穿的衣服。

['ekstrækt; ɪk'strækt][frɒm; frəm][ðə; ði] ['sʌndeɪ] ['herəld] - [ɪg'zæmɪnə(r)] , [meɪ] [eit] , - :
Extract from the Sunday Herald - Examiner , May 8 , 1921 :
提炼 从 这 星期日 先驱报 - 考官 , 可能 8 , - :

摘自1921年5月8日《星期日先驱报》:

[njuː] [gəʊsts] [ɑː(r); ə(r)] ['raɪtɪŋ] ['pəʊətri] [baɪ] [ˌjuːnɪ'vɜːs(ə)l] ['sɜːvɪs] .
NEW GHOSTS ARE WRITING POETRY BY UNIVERSAL SERVICE .
新的 鬼魂 是 写作 诗 经过 普遍的 服务 .

新鬼魂正在创作诗歌，由环球服务公司出品。

['pærɪs] , [meɪ] ['sɛvən] . — [kæn; kən][ə; eɪ] [gəʊst] [raɪt] ['pəʊətri] ?
Paris , May 7 . — Can a ghost write poetry ?
巴黎 , 可能 7 . — 能 一个 鬼 写 诗 ?

巴黎，5月7日——代笔可以写诗吗?

[juː; jʊ] ['betʃə] , [sez] ['bærən] ['mɒrɪs] [diː] - , [ðə; ði] [frentʃ] ['sætərɪst] ,
You betcha , says Baron Maurice de Waleffe , the French satirist ,
你 我敢打赌 , 说道 男爵 莫里斯 德 - , 这 法语 讽刺作家 ,

“当然，”法国讽刺作家莫里斯·德·瓦莱夫男爵说道。

[huː] [telz] [ɒv; əv][ə; eɪ] [rɪ'mɑːkəb(ə)l] [bʊk] [ɒv; əv] ['spɪrɪt] - ['poʊəmz][dʒʌst] ['pʌblɪʃt] [ɪn]['pærɪs]['ʌndə(r)]
who tells of a remarkable book of spirits ' poems just published in Paris under
WHO 讲述 的 一个 卓越 书 的 烈酒 - 诗歌 只是 已发布 在 巴黎 在下面
[ðə; ði]['taɪt(ə)l][ɒv; əv] " [ðə; ði] ['glɔːri] [ɒv; əv][ɪ'luːʒ(ə)n] .
the title of " The Glory of Illusion .
这 标题 的 " 这 荣耀 的 错觉 .

他讲述了一本非凡的精灵诗集，该诗集刚刚在巴黎出版，书名为《幻象的荣耀》。

" [θriː] [j'iəz] [ə'gəʊ] [daɪd] ['dʒuːdɪθ] [goʊ'tieɪ] , [niːs] [ɒv; əv] [θeɪ'ɒfɪl] [goʊ'tieɪ] ,
" Three years ago died Judith Gautier , niece of Theophile Gautier ,
" 三 年 前 死亡 朱迪思 戈蒂埃 , 侄女 的 泰奥菲勒 戈蒂埃 ,

“三年前，泰奥菲勒·戈蒂埃的侄女朱迪思·戈蒂埃去世了，

[ænd; ənd] [left] [ə; eɪ] [kə'lekʃ(ə)n] [ɒv; əv] ['slaɪtli] — [ɜː(r)] — ['pæʃənət] ['nɒv(ə)lz][ænd; ənd] [kə'lekʃn]
and left a collection of slightly — er — passionate novels and collections
和 左边 一个 收藏 的 轻微地 — 呃 — 热情的 小说 和 收藏
[ɒv; əv]['poʊəmz] [wɪtʃ] [wɜː(r); wə(r)][s'ɜːkjʊlˌeɪtɪd] [ə'mʌŋ] [frendz] .
of poems which were circulated among friends .
的 诗歌 哪个 是 流通 之中 朋友们 .

他留下了一系列略带激情的长篇小说和诗集，这些作品在朋友间流传。

[wʌn][ɒv; əv] [ðiːz] [frendz] [wɒz; wəz][ə; eɪ][gɜːl] , ['dʒuːdɪθs][məʊst] ['ɪntɪmət] [kəm'pænjən] .
One of these friends was a girl , Judith's most intimate companion .
一 的 这些 朋友们 曾是 一个 女孩 , 朱迪思的 最多 亲密的 伴侣 .

这些朋友中有一位是女孩，她是朱迪丝最亲密的伴侣。

[ə; eɪ][jɪə(r)]['ɑːftə(r)]['dʒuːdɪθs] [deθ] [ðɪs] [gɜːl] [driːmd] [ə; eɪ] [driːm] .
A year after Judith's death this girl dreamed a dream .
一个 年 后 朱迪思的 死亡 这 女孩 梦见 一个 梦 .

朱迪丝去世一年后，这个女孩做了一个梦。

[ɪn][ðə; ði] [driːm] ['dʒuːdɪθ] [ə'pɪəd] [ænd; ənd] [kə'mɑːnd] [hɜː(r); hə(r)][tuː; tə] [siːz] [ə; eɪ]['pens(ə)l]
In the dream Judith appeared and commanded her to seize a pencil
在 这 梦 朱迪思 出现 和 命令 她 到 抢占 一个 铅笔
[ænd; ənd] [raɪt] [tuː; tə][dɪk'teɪʃ(ə)n] .
and write to dictation .
和 写 到 听写 .

梦中，朱迪思出现并命令她拿起铅笔，按照口述写下来。

[ðə; ði] [rɪ'zʌlt] [wɒz; wəz][ə; eɪ]['sɪəriːz][ɒv; əv]['poʊəmz][ɒv; əv][æn; ən][ˌeksəʊ'terɪk]['kærəktə(r)] [wɪtʃ] [ɑː(r); ə(r)]
The result was a series of poems of an exoteric character which are
这 结果 曾是 一个 系列 的 诗歌 的 一个 外显的 特点 哪个 是
['traɪʌmfs] [ɒv; əv]['miːtə(r)][ænd; ənd][skæn] ['pɜːfɪktli] .
triumphs of meter and scan perfectly .
胜利 的 仪表 和 扫描 完美 .

最终创作出了一系列具有外在特征的诗歌，这些诗歌在韵律和格律上堪称完美典范。

[ðeɪ] [ɑː(r); ə(r)] ['pʌblɪʃt] [ɪn][ðə; ði] [neɪm] [ɒv; əv][ðə; ði][gɜːl] [frend] , ['mɪs] . [es] . ['maɪə(r)] ['zʌndəl] ,
They are published in the name of the girl friend , Mlle . S . Meyer Zundel ,
他们 是 已发布 在 这 姓名 的 这 女孩 朋友 , 小姐 . S . 迈耶 宗德尔 ,
[bʌt; bət] ['mɪs] .
but Mlle .
但 小姐 .

它们以女友 S. Meyer Zundel 小姐的名义发表，但实际上并非 S. Meyer Zundel 小姐。

['zʌndəl] [sez] ['ðer] [nɒt] ['riːəli] [hɜː(r); hə(r)] [wɜːks] [æt; ət][ɔːl] , [bʌt; bət][wɜː(r); wə(r)] [də'rektli] [dɪk'teɪtɪd]
Zundel says they're not really her works at all , but were directly dictated
宗德尔 说道 它们是 不是 真的 她 作品 在 全部 , 但 是 直接地 口述
[baɪ][hɜː(r); hə(r)] [ded] [frend] .
by her dead friend .
经过 她 死的 朋友 .

Zundel 说这些作品根本不是她自己的，而是她已故的朋友直接口述的。

['priːviəs] [tuː; tə]['dʒuːdɪθs] [deθ] , ['mɪs] .
Previous to Judith's death , Mlle .
以前的 到 朱迪思的 死亡 , 小姐 .

在朱迪思去世之前，小姐

['zʌndəl] [sez] [ʃiː; ʃi]['nevə(r)] [rəʊt] [ə; eɪ][laɪn][ɒv; əv]['pəʊətri] .
Zundel says she never wrote a line of poetry .
宗德尔 说道 她 绝不 写道 一个 线 的 诗 .

祖德尔说她从未写过一行诗。

[hɪə(r)][wiː; wi][hæv; həv][də'rekt] [pruːf] [ɒv; əv][æn; ən][ɪn'vɪzəb(ə)l] [ɪn'telɪdʒəns] [daɪ'rektɪŋ] [ðɪs] [jʌŋ] ['leɪdi]
Here we have direct proof of an invisible intelligence directing this young lady
这里 我们 有 直接的 证明 的 一个 无形的 智力 导演 这 年轻的 女士
[tuː; tə] [raɪt] ['poʊəmz] [wɪtʃ] [ʃiː; ʃi][əd'mit][ʃiː; ʃi]['nevə(r)] [rəʊt] [bɪ'fɔː(r)][hɜː(r); hə(r)] [frɛndz] [deθ] .
to write poems which she admits she never wrote before her friend's death .
到 写 诗歌 哪个 她 承认 她 绝不 写道 前 她 朋友们 死亡 .

这里直接证明了某种看不见的智慧在指引这位年轻女子创作诗歌，而她承认，在她朋友去世之前，她从未写过这些诗。

[ðə; ði] [məˌtɪəriəˈlɪstɪk] [ˈskeptɪk] [huː] [ɪz] [ˈɔːlweɪz] [ˈredi] [tuː; tə] [ɪnˈtɜːprət] [driːmz] [æz; əz] [kəʊˈɪnsɪdəns]
The materialistic skeptic who is always ready to interpret dreams as coincidences
这 物质主义 怀疑论者 WHO 是 总是 准备好 到 解释 梦境 作为 巧合
[ˈkænɒt] [kɔːl] [ðɪs] [ə; eɪ] [kəʊˈɪnsɪdəns] [bɪˈfɔː(r)] [ðə; ði] [ˈtestɪməni] [ɒv; əv] [sʌtʃ] [fækts] [wen] [ðeɪ] [ɑː(r); ə(r)]
cannot call this a coincidence before the testimony of such facts when they are
不能 称呼 这 一个 巧合 前 这 见证 的 这样的 事实 什么时候 他们 是
[brɔːt] [tuː; tə] [ðə; ði] [aɪz] [ɒv; əv] [æn; ən] [ɪnˈtelɪdʒənt] [ˈpʌblɪk] .
brought to the eyes of an intelligent public .
带来 到 这 眼睛 的 一个 聪明的 民众 .

唯物主义怀疑论者总是把梦境解释为巧合，当这些事实摆在有识之士面前时，他们就无法再称之为巧合了。

[ðə; ði] [wʊd] - [biː; bi] [ɪnˈtɜːprətə(r)] [ɒv; əv] [ˈhjuːmən] [ɪɡˈzɪstəns] [rɪˈmeɪnz] [ˈbæfld] [ænd; ənd] [ˈsaɪlənt] ;
The would - be interpreter of human existence remains baffled and silent ;
这 会 - 是 翻译 的 人类 存在 遗迹 困惑 和 沉默的 ;

这位试图诠释人类存在的学者仍然困惑不解，保持沉默；

[ðeɪ] [kæn; kən] [ˈnaɪðə(r)] [dɪˈnaɪ] [ðiːz] [fækts] [nɔː(r)] [duː; də] [ðeɪ] [deə(r)] [tuː; tə] [ɪkˈspleɪn] [ðem; ðəm] .
they can neither deny these facts nor do they dare to explain them .
他们 能 两者都不 否定 这些 事实 也不 做 他们 敢 到 解释 他们 .

他们既无法否认这些事实，也不敢解释这些事实。

[ˈfraɪdeɪ] , [meɪ] [sɪks] , - , [ʃɪˈkɑːɡəʊ] [ˈdeɪli] [njuːz] ([baɪ] [ˈmɛəriən] [həʊmz]) :
Friday , May 6 , 1921 , Chicago Daily News (by Marion Holmes) :
星期五 , 可能 6 , - , 芝加哥 日常的 消息 (经过 玛丽昂 福尔摩斯) :

1921年5月6日，星期五，《芝加哥每日新闻》（马里恩·霍姆斯报道）：

[dɪə(r)] [ˈmɛəriən] [həʊmz] :
Dear Marion Holmes :
亲爱的 玛丽昂 福尔摩斯 :

亲爱的玛丽昂·霍姆斯：

[ai] [ʃʊd; ʃəd] [laɪk] [dʒʌst] [aʊt] [ɒv; əv] [ˌkjʊəriˈɒsəti] [tuː; tə] [ɡet] [ðə; ði] [əˈpɪnjən] [ɒv; əv] [sʌm; səm] [ɒv; əv] [jɔː(r); jə(r)]
I should like just out of curiosity to get the opinion of some of your
我 应该 喜欢 只是 出去 的 好奇心 到 得到 这 观点 的 一些 的 你的
[ˈkɔːnə(r)] [ˈridər] ,
corner readers ,
角落 读者 ,

我只是出于好奇，想听听你们一些读者的意见。

[æz; əz] [wel] [æz; əz] [jɔː(r); jə(r)] [əʊn] ,
as well as your own ,
作为 出色地 作为 你的 自己的 ,

以及你自己的，

[ɒn] [ðə; ði] [ɪnˈkləʊzd] [sketʃ] [ɒv; əv] [ə; eɪ] [driːm] [ai] [hæd; həd] [wen] [ˈwɜːkɪŋ] [aʊt] [west] .
on the enclosed sketch of a dream I had when working out west .
在 这 内 草图 的 一个 梦 我 有 什么时候 在职的 出去 西方 .

附图是我在西部工作时做的一个梦的草图。

[əˈbaʊt] - [jˈiəz] [əˈɡəʊ] [ai] [wɒz; wəz] [ˈwɜːkɪŋ] [ɪn] [ðə; ði] [west] [nɪə(r)] [ðə; ði] [ˈmaɪnɪŋ] [ˈkʌntri] ,
About 26 years ago I was working in the West near the mining country ,
关于 - 年 前 我 曾是 在职的 在 这 西方 靠近 这 矿业 国家 ,

大约26年前，我曾在西部矿区附近工作。

[ænd; ənd] [wʌn] [naɪt] [ai] [driːmd] [ai] [wɒz; wəz] [ɪn] [ə; eɪ] [ˈmaɪnɪŋ] [taʊn] ,
and one night I dreamed I was in a mining town ,
和 一 夜晚 我 梦见 我 曾是 在 一个 矿业 镇 ,

一天晚上，我梦见自己身处一个矿业小镇。

[ðə; ði] [neɪm] [ɒv; əv] [wɪtʃ] [ai] [dɪd] [nɒt] [nəʊ] [ɪn] [maɪ] [driːm] ,
the name of which I did not know in my dream ,
这 姓名 的 哪个 我 做过 不是 知道 在 我的 梦 ,

我在梦中并不知道它的名字。

[nɔː(r)][hæd; həd][ai]['evə(r)] [siːn] [ˌaɪ 'tiː][ɪn][ri'æləti] .
nor had I ever seen it in reality .
也不 有 我 曾经 已见 它 在 现实 .

我之前也从未亲眼见过。

[ai][wɒz; wəz] ['krɒsɪŋ] [ðə; ði] [striːt] [tuː; tə][ə; eɪ][stɔː(r)] ['bɪldɪŋ] ['peɪntɪd] [waɪt] ,
I was crossing the street to a store building painted white ,
我 曾是 过境 这 街道 到 一个 店铺 建筑 绘 白色的 ,

我当时正穿过马路，走向一栋漆成白色的商店建筑。

[ænd; ənd][ɪn][maɪ][hænd][ai] ['kærid] [æn; ən] ['envələʊp] [ðæt] [ai][wɒz; wəz][tuː; tə][dɪ'lɪvə(r)][tuː; tə][ðə; ði] [bɒs] [ɒv; əv][ðə; ði][stɔː(r)] .
and in my hand I carried an envelope that I was to deliver to the boss of the store .
和 在 我的 手 我 携带 一个 信封 那 我 曾是 到 递送 到 这 老板 的 这 店铺 .

我手里拿着一个信封，要把它交给商店老板。

[wen] [ai] [ə'raɪvd] [æt; ət][ðə; ði]['sentə(r)][ɒv; əv][ðə; ði] [striːt] [ai][wɒz; wəz][met][baɪ] [θriː] [men] [huː] [wɜː(r); wə(r)] ['kʌmɪŋ] [frɒm; frəm][ðə; ði] ['ɒpəzɪt] [saɪd] ,
When I arrived at the center of the street I was met by three men who were coming from the opposite side ,
什么时候 我 到达的 在 这 中心 的 这 街道 我 曾是 遇见 经过 三 男人 WHO 是 未来 从 这 对面的 边 ,

当我走到街道中央时，遇到了三个从对面走来的男人。

[wʌn][ɒv; əv] [huːm] [stɒpt] [ˌem 'iː] , ['seɪɪŋ] :
one of whom stopped me , saying :
一 的 谁 停止 我 , 说 :

其中一人拦住我，说道：

" [kʌm] [wɪð] [ˌem 'iː][ænd; ənd][ai] [wɪl] [ʃəʊ] [juː; jʊ] [weə(r)] [ðeə(r)][ɪz][ə; eɪ][gəʊld][maɪn] .
" Come with me and I will show you where there is a gold mine .
" 来 和 我 和 我 将要 展示 你 在哪里 那里 是 一个 金子 矿 .

“跟我来，我带你去看哪里有金矿。”

" [ai] [rɪ'plaɪd] : " [ai] ['hævnt] [taɪm] [tuː; tə][gəʊ] [naʊ] , " [bʌt; bət][hiː; hi] [ɪn'sɪstɪd] , " [wel] ,
" I replied : " I haven't time to go now , " but he insisted , " Well ,
" 我 回复 : " 我 还没有 时间 到 去 现在 , " 但 他 坚持 , " 出色地 ,

我回答说：“我现在没时间走，”但他坚持说：“好吧，

[kʌm] ['eniweɪ] [ænd; ənd] [wen] [juː; jʊ][hæv; həv] [taɪm] [juː; jʊ][kæn; kən][gəʊ][ænd; ənd] [get] [ˌaɪ 'tiː] .
come anyway and when you have time you can go and get it .
来 反正 和 什么时候 你 有 时间 你 能 去 和 得到 它 .

无论如何都来吧，有时间你可以去拿。

" [səʊ][ai] [went] .
" So I went .
" 所以 我 去 .

于是我就去了。

[wiː; wi] ['stɑːtɪd] [ɒf] [ɪn][ðə; ði][də'rekʃ(ə)n][ɒv; əv] [wɒt] [ai][hæv; həv] [sɪns] ['lɜːnɪd] [ɪz][ðə; ði] ['rɪtʃɪst] [ləʊ'kæləti][ɪn][gəʊld][maɪnz][ænd; ənd]['ɑːftə(r)] ['wɔːkɪŋ] [ə; eɪ] [waɪl] [wiː; wi] [siːmd] [tuː; tə] [fləʊt] [θruː] [speɪs] ;
We started off in the direction of what I have since learned is the richest locality in gold mines and after walking a while we seemed to float through space ;
我们 开始 离开 在 这 方向 的 什么 我 有 自从 学习 是 这 最富有的 地点 在 金子 矿井 和 后 步行 一个 尽管 我们 似乎 到 漂浮 通过 空间 ;

我们朝着后来我才知道是金矿最富饶的地方出发，走了一会儿之后，我们感觉自己仿佛漂浮在太空中；

[ðen] [wiː; wi] [keɪm] [tuː; tə][ðə; ði] [graʊnd] [ə; eɪ] [fjuː] [fiːt] [frɒm; frəm][ðə; ði][tɒp][ɒv; əv][ðə; ði] ['maʊntən] .
then we came to the ground a few feet from the top of the mountain .
然后 我们 来了 到 这 地面 一个 很少 脚 从 这 顶部 的 这 山 .

然后我们降落在距离山顶几英尺远的地面上。

[wiː; wi] [wɔːkt] [ʌp][tuː; tə][ðə; ði][tɒp][ænd; ənd] [ə'gen] ['fləʊtɪd] [ɪn][ðə; ði][eə(r)][ɪn][ə; eɪ]['semi] - ['sɜːk(ə)l] ,
We walked up to the top and again floated in the air in a semi - circle ,
我们 步行 向上 到 这 顶部 和 再次 漂浮 在 这 空气 在 一个 半 - 圆圈 ,

我们走到顶端，再次在空中呈半圆形漂浮。

['lændɪŋ] [æt; ət][ðə; ði] [fʊt] [ɒv; əv] [ə'nʌðə(r)] ['maʊntən] [ə; eɪ] [fjuː] [maɪlz] [tuː; tə][ðə; ði] [west] .
landing at the foot of another mountain a few miles to the west .
降落 在 这 脚 的 其他 山 一个 很少 英里 到 这 西方 .

降落在几英里外西边另一座山的山脚下。

[ðə; ði]['streɪndʒə(r)] [sed] :
The stranger said :
这 陌生人 说 :

陌生人说：

" [ai] [wɒnt] [juː; jʊ][tuː; tə] [nəʊt] [ðə; ði][pɪ'kjuːliə(r)] [fɔː'meɪʃ(ə)n] [ɒv; əv] [ðɪs] ['kʌntri] [ænd; ənd] [ðɪs] [striːm]
" I want you to note the peculiar formation of this country and this stream
" 我 想 你 到 笔记 这 奇特 形成 的 这 国家 和 这 溪流
[ænd; ənd] [raɪt] [hɪə(r)] ,
and right here ,
和 正确的 这里 ,

“我想请你们注意一下这个国家、这条溪流以及这里独特的地貌特征，

['wɔːkɪŋ] [ə; eɪ] [ʃɔːt] ['dɪstəns] , [ɪz] [weə(r)] [juː; jʊ] [wɪl] [faɪnd][ðə; ði][gəʊld] .
walking a short distance , is where you will find the gold .
步行 一个 短的 距离 , 是 在哪里 你 将要 寻找 这 金子 .

步行不远就能找到黄金。

" [ə'baʊt] [θriː] [mʌnθs] ['leɪtə(r)][ai][dɪ'saɪdɪd][tuː; tə] [rɪ'tɜːn] [tuː; tə][ʃɪ'kɑːgəʊ] ,
" About three months later I decided to return to Chicago ,
" 关于 三 几个月 之后 我 决定 到 返回 到 芝加哥 ,

大约三个月后，我决定返回芝加哥。

[ænd; ənd][ɪn][ðə; ði] [treɪn] [ai] [met] [ə; eɪ][sɪ'gɑː(r)] ['seɪlzmən] [huː] , [æz; əz][wiː; wi] [suːn] [bɪ'keɪm] ['frendli] ,
and in the train I met a cigar salesman who , as we soon became friendly ,
和 在 这 火车 我 遇见 一个 雪茄 推销员 WHO , 作为 我们 很快 成为 友好的 ,

在火车上，我遇到了一位雪茄推销员，我们很快成了朋友。

[ɪn'sɪstɪd] [ðæt] [ai][ʃʊd; ʃəd][ləʊ'keɪt][ɪn][wʌn][ɒv; əv][ðə; ði] [taʊnz] [ɒn][hɪz; ɪz] [ruːt] [ænd; ənd] [geɪv] [ˌem 'iː]
insisted that I should locate in one of the towns on his route and gave me
坚持 那 我 应该 定位 在 一 的 这 城镇 在 他的 路线 和 给予 我
[ə; eɪ]['letə(r)][tuː; tə][ə; eɪ]['sɜːt(ə)n] [frend] [ɒv; əv][hɪz; ɪz][ɪn][ðə; ði]['maɪnɪŋ] ['dɪstrɪkt] .
a letter to a certain friend of his in the mining district .
一个 信 到 一个 肯定 朋友 的 他的 在 这 矿业 区 .

他坚持让我住在他路线上的某个城镇，并给了我一封信，让我写信给他在矿区的一位朋友。

[wen] [ðə; ði] [frend] [hæd; həd] [riːd] [ðə; ði]['letə(r)][hiː; hi] [rəʊt] [ə'nʌðə(r)][tuː; tə][ə; eɪ] [frend] [ɒv; əv][hɪz; ɪz]
When the friend had read the letter he wrote another to a friend of his
什么时候 这 朋友 有 读 这 信 他 写道 其他 到 一个 朋友 的 他的
[əʊn] [ɒn] [huːm] [ai][wɒz; wəz][tuː; tə][kɔːl] .
own on whom I was to call .
自己的 在 谁 我 曾是 到 称呼 .

朋友读完信后，又给他的一位朋友写了一封信，让我去拜访他的朋友。

[æz; əz][ai] [went] [daʊn] [ðə; ði] [striːt] [ai] ['kærid] [ðə; ði]['letə(r)][ɪn][maɪ][hænd][ænd; ənd][æz; əz][ai] [krɒst]
As I went down the street I carried the letter in my hand and as I crossed
作为 我 去 向下 这 街道 我 携带 这 信 在 我的 手 和 作为 我 交叉
[ðə; ði] [striːt] [ai] [stɒpt] [ʃɔːt] ,
the street I stopped short ,
这 街道 我 停止 短的 ,

我拿着信沿着街道走，过马路时突然停了下来。

[fɔː(r); fə(r)][ðə; ði][stɔː(r)][ai] [sɔːt] [wɒz; wəz][ðə; ði][stɔː(r)][ɒv; əv][maɪ] [driːm] .
for the store I sought was the store of my dream .
为了 这 店铺 我 寻求 曾是 这 店铺 的 我的 梦 .

因为我寻找的那家店，正是我梦寐以求的那家店。

[θriː] [j'iəz] [ə'gəʊ][æt; ət][ə; eɪ] ['sʌmə(r)] [rɪ'zɔːt] [weə(r)] [ə; eɪ] ['kʌmpəni] [ɒv; əv][ˌjuː 'es][wɜː(r); wə(r)] ['telɪŋ]
Three years ago at a summer resort where a company of us were telling
三 年 前 在 一个 夏天 采取 在哪里 一个 公司 的 我们 是 讲述
[streɪndʒ] [driːmz] ,
strange dreams ,
奇怪的 梦境 ,

三年前，我们一群人在一个避暑胜地，讲述着各自奇怪的梦境。

[ai] [ri'mɑːk] [ðæt] [ðə; ði] [wiːk] [pɑːt] [ɒv; əv][maɪ] [driːm] [wɒz; wəz] [ðæt] [wʌn][ɒv; əv][maɪ] [gaɪdz]
I remarked that the weak part of my dream was that one of my guides
我 评论 那 这 虚弱的 部分 的 我的 梦 曾是 那 一 的 我的 指南
[wɒz; wəz][sə'pəʊzd; sə'pəʊzɪd][tuː; tə][biː; bi][ə; eɪ] [ded] ['relətɪv] [ɒv; əv][maɪ] [əʊn] ,
was supposed to be a dead relative of my own ,
曾是 据称 到 是 一个 死的 相对的 的 我的 自己的 ,

我指出，我梦境中一个不合理的地方是，我的向导之一竟然是我已故的亲戚。

[ænd; ənd][maɪ]['mʌðə(r)] [ri'mɑːk] [æt; ət][wʌns] , " [ai][hæd; həd][æn; ən]['ʌŋk(ə)l] , [ə; eɪ][prə'spektə(r)] ,
and my mother remarked at once , " I had an uncle , a prospector ,
和 我的 母亲 评论 在 一次 , " 我 有 一个 叔叔 , 一个 勘探者 ,

我母亲立刻说道：“我有个叔叔，是个探矿者，

[huː] [daɪd] [aʊt] [west] [ɪn][ðə; ði]['maɪnɪŋ] ['kʌntri] , [bʌt; bət]['nəʊbədi]['evə(r)] [njuː] [dʒʌst] [weə(r)] .
who died out West in the mining country , but nobody ever knew just where .
WHO 死亡 出去 西方 在 这 矿业 国家 , 但 无人 曾经 知道 只是 在哪里 .

他死在了西部矿区，但没有人知道他究竟死在哪里。

" [ʃɪ'kɑːgəʊ] .
" Chicago .
" 芝加哥 .

芝加哥。

['kjʊəriəs] .
CURIOUS .
好奇的 .

好奇的。

['mɛəriən] [həʊmz] - ['ɑːnsə(r)] .
MARION HOLMES ' ANSWER .
玛丽昂 福尔摩斯 - 回答 .

玛丽昂·霍姆斯的回答。

['dɑːktər; draɪv] . ['piːtəsən] , [ðə; ði] [njuː] [jɔːk] [njʊə'rɒlədʒɪst] , [ɪn][ə; eɪ]['riːs(ə)nt][ˌmægə'ziːn]['ɑːtɪk(ə)l][ɒn]
Dr . Peterson , the New York neurologist , in a recent magazine article on
博士 . 彼得森 , 这 新的 约克 神经科医生 , 在 一个 最近的 杂志 文章 在
[driːmz] [ænd; ənd][ðeə(r)] ['miːnɪŋ] ,
dreams and their meaning ,
梦境 和 他们的 意义 ,

纽约神经学家彼得森博士在最近一篇关于梦及其意义的杂志文章中写道：

[pɔɪnts] [aʊt] [ðæt] ['meni] [driːmz] [θɔːt] [tuː; tə] [biː; bi] [prə'fetɪk] [kæn; kən] [biː; bi] [ə'kaʊntɪd]
points out that many dreams thought to be prophetic can be accounted
积分 出去 那 许多 梦境 想法 到 是 预言 能 是 已记录

[fɔː(r); fə(r)] [ˌfɪziə'lɒdʒɪkli] [ænd; ənd] [ə'vəː] [ðæt] [ðeə(r)] ['nevə(r)] [wɒz; wəz] [ə; eɪ] ['pjʊəli] [prə'fetɪk] [driːm]
for physiologically and avers that there never was a purely prophetic dream
为了 生理学 和 反 那 那里 绝不 曾是 一个 纯粹 预言 梦

.
.
.

指出许多被认为是预言性的梦都可以用生理学来解释，并断言从来没有纯粹的预言性梦。

[hiː; hi] [wʊd] [kən'tend] , [nəʊ] [daʊt] ,
He would contend , no doubt ,
他 会 抗衡 , 不 怀疑 ,

他无疑会辩称：

[ðæt] [jɔː(r); jə(r)] ['weɪkɪŋ] [θɔːts] ['hævɪŋ] [biːn] [ə; eɪ] [gʊd] [diːl] [ɪn'geɪdʒd] [wɪð] ['westən] [laɪf] ,
that your waking thoughts having been a good deal engaged with Western life ,
那 你的 醒来 想法 拥有 到过 一个 好的 交易 已订婚的 和 西 生活 ,

你的清醒思绪一直与西方生活息息相关，

[jɔː(r); jə(r)] [driːm] ['kærid] [ðə; ði] [seɪm] [treɪn] [ɒv; əv] [θɔːt] [streɪt] [θruː] .
your dream carried the same train of thought straight through .
你的 梦 携带 这 相同的 火车 的 想法 直的 通过 .

你的梦境始终贯穿着同样的思路。

[hiː; hi] [wʊd] ['prɒbəbli] ['kærəktəraɪz] [ðə; ði] ['ɪnsɪdənts] [ɒv; əv] [ðə; ði] [rɪtʃ] [maɪnz] ,
He would probably characterize the incidents of the rich mines ,
他 会 大概 描述 这 事件 的 这 富有的 矿井 ,

他可能会这样描述富矿的事件：

[ðə; ði] [stɔː(r)] [ænd; ənd] [ðə; ði] ['relətɪv] [æz; əz] ['mɪəli] [kəʊˌɪnsɪ'dent(ə)l] ,
the store and the relative as merely coincidental ,
这 店铺 和 这 相对的 作为 仅仅 巧合 ,

商店和亲戚纯属巧合。

[jet] [æz; əz] [ðə; ði] ['raɪtə(r)] [ɒv; əv] [ə; eɪ] [tekst] - [bʊk] [ɒn] ['ment(ə)l] [fə'lɒsəfi] [əb'zəːvz] ,
yet as the writer of a text - book on mental philosophy observes ,
然而 作为 这 作家 的 一个 文本 - 书 在 精神的 哲学 观察 ,

然而，正如一位精神哲学教科书的作者所观察到的那样，

[tuː; tə] [kɔːl] [sʌtʃ] [driːmz] [kəʊ'ɪnsɪdəns] [liːvz] [ðə; ði] ['mɪst(ə)ri] [æz; əz] [greɪt] [æz; əz] [bɪ'fɔː(r)] .
to call such dreams coincidences leaves the mystery as great as before .
到 称呼 这样的 梦境 巧合 树叶 这 神秘 作为 伟大的 作为 前 .

将这类梦境称为巧合，并不能解开其中的谜团。

[ˌaɪ 'tiː] [ɪz] ['evɪdənt] ['kjʊəriəs] [ɪz] [nɒt] [æz; əz] ['kjʊəriəs] [æz; əz] [wɒt] [hiː; hi] [saɪnz] [hɪm'self] .
It is evident Curious is not as curious as what he signs himself .
它 是 明显 好奇的 是 不是 作为 好奇的 作为 什么 他 标志 他自己 .

很明显，Curious本人并没有他自己签名的那么好奇。

[ɪf] [hiː; hi] [hæd; həd] [ɪn'vestɪgeɪtɪd] [hɪz; ɪz] [driːm] [hiː; hi] [meɪ] [hæv; həv] [faʊnd] [ˌaɪ 'tiː] [tuː; tə] [hɪz; ɪz]
If he had investigated his dream he may have found it to his
如果 他 有 调查 他的 梦 他 可能 有 成立 它 到 他的

[əd'vɑːntɪdʒ] .
advantage .
优势 .

如果他仔细研究过自己的梦境，或许会发现它对他有利。

['wɔːdn] [driːmz] [ɒv; əv] [dʒeɪl] [dɪ'lɪvəri] — [fɔɪlz] [ə'tempt] .
WARDEN DREAMS OF JAIL DELIVERY — FOILS ATTEMPT .
典狱长 梦境 的 监狱 送货 — 箔 试图 .

典狱长梦想监狱送货——挫败了这一企图。

[ʃɪ'kɑːgəʊ] [ə'merɪkən] , ['februəri] - , - .
Chicago American , February 24 , 1921 .
芝加哥 美国人 , 二月 - , - .

《芝加哥美国人报》，1921年2月24日。

[njuː] ['ɔːrlənz] , ['fɛb] . - . — [bɪ'kəz; bɪ'kɒz]
New Orleans , Feb . 24 . — Because
新的 奥尔良 , 二月 . - . — 因为

新奥尔良，2月24日——因为

[kæpt] . [eɪtʃ] . [dʒeɪ] . ['rʌfiər] , ['wɔːdn] [ɒv; əv][ðə; ði] [haʊs] [ɒv; əv] [dɪ'tenʃn] , [driːmd] [ðeə(r)]
Capt . H . J . Ruffier , warden of the House of Detention , dreamed there
船长 . H . J . 鲁菲 , 典狱长 的 这 房子 的 拘留 , 梦见 那里
[wɒz; wəz][ə; eɪ][dʒeɪl] [dɪ'lɪvəri] [ɒn] ,
was a jail delivery on ,
曾是 一个 监狱 送货 在 ,

少年拘留所典狱长HJ·鲁菲尔上尉梦见监狱里有送货上门。

[ə; eɪ]['dʒen(ə)rəl] ['efət] [tuː; tə] [ɪ'skeɪp] [frɒm; frəm][ðə; ði]['prɪz(ə)n][wɒz; wəz] [frʌ'streɪtɪd] .
a general effort to escape from the prison was frustrated .
一个 一般的 努力 到 逃脱 从 这 监狱 曾是 沮丧的 .

越狱行动总体上受挫。

['fɔːti] ['prɪznər] [kən'faɪnd] [ɪn][wʌn][bɪg] [ruːm] , [ɒn][ðə; ði] [tuː'leɪn] ['ævənjuː][saɪd][ɒv; əv][ðə; ði] ['bɪldɪŋ] ,
Forty prisoners confined in one big room , on the Tulane avenue side of the building ,
四十 囚犯 受限 在 一 大的 房间 , 在 这 杜兰大学 大街 边 的 这 建筑 ,

四十名囚犯被关押在大楼杜兰大道一侧的一个大房间里，

[wɜː(r); wə(r)] [dɪ'tektɪd] ['wɜːkɪŋ] [æt; ət][ðə; ði][bɑːrz][ɒv; əv][ə; eɪ] ['wɪndəʊ] [ænd; ənd] ['pɪkɪŋ] [æt; ət]
were detected working at the bars of a window and picking at
是 检测到 在职的 在 这 酒吧 的 一个 窗户 和 挑选 在
['brɪkˌwɜːrks] ['ʌndə(r)][ə'nʌðə(r)] ['wɪndəʊ] [wen] [dɪ'skʌvəd] .
brickworks under another window when discovered .
砖厂 在下面 其他 窗户 什么时候 发现 .

被发现时，他们正在一扇窗户的栏杆上工作，并在另一扇窗户下的砖块上捣鼓。

[ðɪs] [driːm] [meɪ] [biː; bi] [ə'trɪbjuːtɪd] [tuː; tə]['ment(ə)l] [tə'lepəθi] .
This dream may be attributed to mental telepathy .
这 梦 可能 是 归因于 到 精神的 心灵感应 .

这个梦可能与心灵感应有关。

[ðə; ði] ['prɪznər] ['evɪdəntli] [hæv; həv] [biːn] ['plænɪŋ] [ðeə(r)] [ɪ'skeɪp] [fɔː(r); fə(r)] [deɪz] .
The prisoners evidently have been planning their escape for days .
这 囚犯 显然 有 到过 规划 他们的 逃脱 为了 天 .

显然，这些囚犯已经策划越狱好几天了。

([kriː'eɪtɪŋ] [θɔːt] [fɔːmz] .)
(Creating thought forms .)
(创建 想法 表格 .)

（创造思维形态。）

[ˌaɪ 'tiː][wɒz; wəz]['pɒsəb(ə)l][fɔː(r); fə(r)][ðə; ði] ['wɔːdn] [ɪn] [sliːp] , [aʊt] [ɒv; əv] [hɪz; ɪz] ['bɒdi] ,
It was possible for the warden in sleep , out of his body ,
它 曾是 可能的 为了 这 典狱长 在 睡觉 , 出去 的 他的 身体 ,

典狱长在睡梦中，灵魂出窍是有可能的。

[tuː; tə][biː; bi] ['mentəli] [ɪm'prest] [ɒv; əv][ðə; ði] [dɪ'lɪvəri] [ænd; ənd] [brɪŋ] [ˌaɪ 'tiː] [θruː] ['ɪntuː] ['weɪkɪŋ]
to be mentally impressed of the delivery and bring it through into waking
到 是 精神上 印象深刻 的 这 送货 和 带来 它 通过 进入 醒来
['kɒnʃəsnəs] .
consciousness .
意识 .

要对所传达的信息留下深刻的印象，并将其带入清醒的意识中。

['driːmɪŋ] [tuː; tə][sʌm; səm] ['pɜːpəs] .
DREAMING TO SOME PURPOSE .
做梦 到 一些 目的 .

怀揣梦想，有所作为。

[ʃɪ'kɑːgəʊ] ['deɪli] [njuːz] , ['februəri] - , - .
Chicago Daily News , February 24 , 1921 .
芝加哥 日常的 消息 , 二月 - , - .

《芝加哥每日新闻》，1921年2月24日。

['hʌntɪŋtən] , ['dʌbljuː] . [ˌviː 'eɪ] . — ['mɪsɪz] .
Huntington , W . Va . — Mrs .
亨廷顿 , W . 瓦 . — 太太 .

西弗吉尼亚州亨廷顿——夫人

['mæti] ['ɛstɛp] [wɒz; wəz][təʊld][ɪn][ə; eɪ] [driːm] [tuː; tə] [raɪt] [sɔːŋz] .
Mattie Estep was told in a dream to write songs .
马蒂 埃斯特普 曾是 讲述 在 一个 梦 到 写 歌曲 .

马蒂·埃斯特普在梦中被告知要写歌。

[ʃiː; ʃi][dɪd][səʊ] , [ænd; ənd] [tuː] [ɒv; əv][ðem; ðəm][wɜː(r); wə(r)] [ək'septɪd] [ænd; ənd] ['pʌblɪʃt] [ɪn] [njuː]
She did so , and two of them were accepted and published in New
她 做过 所以 , 和 二 的 他们 是 公认 和 已发布 在 新的
[jɔːk] .
York .
约克 .

她照做了，其中两篇被《纽约客》接受并出版。

[peɪnts] ['pɪktʃə(r)] [ɪn] [driːm] , [gəʊst] [gaɪdz] [hɜː(r); hə(r)] [brʌʃ] .
PAINTS PICTURE IN DREAM , GHOST GUIDES HER BRUSH .
油漆 图片 在 梦 , 鬼 指南 她 刷子 .

梦中作画，鬼魂指引画笔。

[ʃɪ'kɑːgəʊ] ['iːvnɪŋ] [ə'merɪkən] , [dʒuːn][eɪt] , - .
Chicago Evening American , June 8 , 1921 .
芝加哥 晚上 美国人 , 六月 8 , - .

《芝加哥晚报》，1921年6月8日。

[pi'ɔːriə] [ɪz] [ɔːl] [ɪk'saɪtɪd] [tə'deɪ] ['əʊvə(r)][ðə; ði] [ə'naʊnsmənt] [baɪ]['bendʒəmɪn][eɪtʃ] . - [ɒv; əv]
Peoria is all excited today over the announcement by Benjamin H . Serkowich of
皮奥里亚 是 全部 兴奋的 今天 超过 这 公告 经过 本杰明 H . - 的
[ðə; ði] [pi'ɔːriə] [ɑːt] [liːg] [ðæt] [ə; eɪ]['kænvəs] ['peɪntɪd] [baɪ][ə; eɪ] ['wʊmən] [ɪn][hɜː(r); hə(r)] [driːm] [wɪð]
the Peoria Art League that a canvas painted by a woman in her dream with
这 皮奥里亚 艺术 联盟 那 一个 帆布 绘 经过 一个 女士 在 她 梦 和
[ðə; ði][hænd][ɒv; əv][ðə; ði] [ɪ'mɔːt(ə)l] [ænd; ənd] [lɒŋ] [sɪns] [dɪ'pɑːtɪd] ['wɪslə(r)] ['gaɪdɪŋ] [hɜː(r); hə(r)]
the hand of the immortal and long since departed Whistler guiding her
这 手 的 这 不朽 和 长的 自从 已离开 惠斯勒 指导 她
[brʌʃ] ,
brush ,
刷子 ,

今天，皮奥里亚全城都为皮奥里亚艺术联盟的本杰明·H·塞尔科维奇宣布的一项消息而兴奋不已：一幅油画是由一位女子在梦中创作的，画中人是已故的艺术大师惠斯勒，他的手在指引着她的画笔。

[ɪz][ɒn] [dɪ'spleɪ] [æt; ət][ə; eɪ]['ləʊk(ə)l] ['θɪətə(r)] ['mezəniːn] [flɔː(r)] [wɪtʃ] [geɪv] [speɪs] [tuː; tə][ðə; ði] ['ænjuəl]
is on display at a local theater mezzanine floor which gave space to the annual
是 在 展示 在 一个 当地的 剧院 夹层 地面 哪个 给予 空间 到 这 年度的
[ɪg'zɪbɪt] [ɒv; əv][ðə; ði] [liːg] .
exhibit of the League .
展览 的 这 联盟 .

展览在当地一家剧院的夹层展出，该剧院为联盟的年度展览提供了场地。

['mɪsɪz] . ['wɪljəm] ['hɔːli] [smɪθ] , [waɪf] [ɒv; əv] ['dɑːktər; draɪv] . ['dʌbljuː] . [eɪtʃ] . [smɪθ] [ɒv; əv] [pi'ɔːriə] , [ɪz]
Mrs . William Hawley Smith , wife of Dr . W . H . Smith of Peoria , is
太太 . 威廉 霍利 史密斯 , 妻子 的 博士 . W . H . 史密斯 的 皮奥里亚 , 是
[ðə; ði] ['wʊmən] .
the woman .
这 女士 .

这位女士是皮奥里亚市 WH Smith 医生的妻子 William Hawley Smith 夫人。

[ʃiː; ʃi] [ænd; ənd] [hɜː(r); hə(r)] ['hʌzbənd] [ɑː(r); ə(r)] [ə'mʌŋ] [ðə; ði] [w'ɛlθɪəst] [ænd; ənd] [məʊst] ['səʊʃəli]
She and her husband are among the wealthiest and most socially
她 和 她 丈夫 是 之中 这 最富有的 和 最多 社会
['prɒmɪnənt] ['fæmɪlɪz] [ɪn] [pi'ɔːriə] .
prominent families in Peoria .
著名的 家庭 在 皮奥里亚 .

她和她的丈夫是皮奥里亚最富有、社会地位最高的家庭之一。

['dɑːktər; draɪv] . ['wɪljəm] ['hɔːli] [smɪθ] [ɪz] [wel] [nəʊn] [æz; əz] [ə; eɪ] ['stjuːd(ə)nt] [ænd; ənd] ['raɪtə(r)] [ɒn]
Dr . William Hawley Smith is well known as a student and writer on
博士 . 威廉 霍利 史密斯 是 出色地 已知 作为 一个 学生 和 作家 在
[ˌsəʊsiə'lɒdʒɪkl] ['prɔːbləmz] .
sociological problems .
社会学 问题 .

威廉·霍利·史密斯博士是社会学问题研究和写作领域的知名学者。

[bəuθ] [hiː; hi] [ænd; ənd] ['mɪsɪz] . [smɪθ] [kleɪm] [tuː; tə] [hæv; həv] ['friːkwəntli] [rɪ'siːvd] ['spɪrɪt] ['mesɪdʒɪz]
Both he and Mrs . Smith claim to have frequently received spirit messages
两个都 他 和 太太 . 史密斯 宣称 到 有 频繁地 已收到 精神 消息
[frɒm; frəm] [ðə; ði] [ded] .
from the dead .
从 这 死的 .

他和史密斯太太都声称经常收到来自死者的灵魂讯息。

['sevrəl] [wiːks] [ə'gəʊ] ['mɪsɪz] . [smɪθ] [sez] [ʃiː; ʃi] [wɒz; wəz] ['sliːpɪŋ] ['saʊndli] [wen] ['wɪslə(r)] [ə'pɪəd]
Several weeks ago Mrs . Smith says she was sleeping soundly when Whistler appeared
一些 周 前 太太 . 史密斯 说道 她 曾是 睡眠 稳固地 什么时候 惠斯勒 出现
[ɪn] [ə; eɪ] [driːm] .
in a dream .
在 一个 梦 .

几周前，史密斯夫人说她睡得很香，梦见了惠斯勒。

[ðə; ði] ['feɪməs] ['ɑːtɪst] [kə'mɑːnd] [hɜː(r); hə(r)] [tuː; tə] [dɒn] [hɜː(r); hə(r)] ['ɑːtɪst] [smɒk] [ænd; ənd] [get]
The famous artist commanded her to don her artist smock and get
这 著名的 艺术家 命令 她 到 大学教师 她 艺术家 罩衫 和 得到
[hɜː(r); hə(r)] ['brʌʃɪz] ,
her brushes ,
她 刷子 ,

那位著名艺术家命令她穿上画衣，拿起画笔。

[peɪnts] [ænd; ənd] ['pælət] ; [ðen] [ʃiː; ʃi] [trænz'leɪtɪd] [tuː; tə] ['kænvəs] [ðə; ði] [ɪn'strʌkʃənz] [hiː; hi] [im'paːtid] ,
paints and palette ; then she translated to canvas the instructions he imparted ,
油漆 和 调色板 ; 然后 她 翻译 到 帆布 这 指示 他 传授 ,

她拿出颜料和调色板；然后，她将他传授的指示画在了画布上。

[ænd; ənd] ['friːkwəntli] [hɪz; ɪz] [hænd] ['gaɪdɪd] [hɜː(r); hə(r)] [brʌʃ] .
and frequently his hand guided her brush .
和 频繁地 他的 手 引导 她 刷子 .

他的手经常引导她的画笔。

[ʃiː; ʃi] [wɜːkt] ['fiːvərɪʃli] [ɔːl] [naɪt] , [ænd; ənd][ɪn][ðə; ði] ['mɔːnɪŋ] [ə'wəʊk] [fə'tiːgd] , [bʌt; bət][ðə; ði]
She worked feverishly all night , and in the morning awoke fatigued , but the
她 工作 狂热地 全部 夜晚 ， 和 在 这 早晨 醒来 疲劳 ， 但 这
['pɪktʃə(r)][wɒz; wəz] ['fɪnɪʃt] .
picture was finished .
图片 曾是 完成的 .

她整夜都在拼命工作，早上醒来虽然疲惫不堪，但画作已经完成了。

[ʃɪ'kɑːgəʊ] ['trɪbjuːn] , ['sætədeɪ] , [mɑːtʃ] - , - .
Chicago Tribune , Saturday , March 12 , 1921 .
芝加哥 论坛 ， 周六 ， 行进 - ， - .

《芝加哥论坛报》，1921年3月12日，星期六。

[driːmz] ['biːɪŋ] [led][tuː; tə]['haɪdɪŋ] [pleɪs] [ɒv; əv] ['mɪsɪŋ] [g'ɜːlz] .
Dreams being led to hiding place of missing girls .
梦想 存在 引领 到 隐藏 地方 的 丢失的 女孩们 .

梦境指引人们找到失踪女孩的藏身之处。

['mʌðərz] ['vɪʒn] [ɒv; əv][hɜː(r); hə(r)] ['dɔːtə(r)] ['kɒmz] [truː] .
Mother's vision of her daughter comes true .
母亲的 想象 的 她 女儿 来 真的 .

母亲对女儿的期盼成真了。

[gɜːl][ɒv; əv][maɪ] [driːmz] .
Girl of my dreams .
女孩 的 我的 梦境 .

我梦中的女孩。

[saʊndz] [laɪk] [ðə; ði]['taɪt(ə)l][ɒv; əv][ə; eɪ] [njuː] [sɒŋ] , ['dʌznt] [ˌaɪ 'tiː] .
Sounds like the title of a new song , doesn't it .
声音 喜欢 这 标题 的 一个 新的 歌曲 ， 不 它 .

听起来像一首新歌的歌名，不是吗？

[ðə; ði][gɜːl][ɪz] ['iːvlɪn] - , - [j'iəz] [əʊld] .
The girl is Evelyn Niedziezko , 17 years old .
这 女孩 是 伊芙琳 - ， - 年 老的 .

这名女孩名叫伊芙琳·尼杰兹科，今年17岁。

[ʃiː; ʃi][laɪvz; lɪvz][æt; ət] - [saʊθ] ['kæmb(ə)l] ['ævənjuː] .
She lives at 3939 South Campbell avenue .
她 生活 在 - 南 坎贝尔 大街 .

她住在南坎贝尔大道3939号。

[lɑːst] ['wenzdeɪ] [naɪt] [ʃiː; ʃi] [dɪsə'pɪəd] [frɒm; frəm] [həʊm] .
Last Wednesday night she disappeared from home .
最后的 周三 夜晚 她 消失 从 家 .

上周三晚上她从家中失踪了。

[ðæt] [naɪt] [ænd; ənd][ɒn] ['θɜːzdeɪ] [naɪt] [hɜː(r); hə(r)]['mʌðə(r)] [driːmd] [ɒv; əv][hɜː(r); hə(r)] .
That night and on Thursday night her mother dreamed of her .
那 夜晚 和 在 周四 夜晚 她 母亲 梦见 的 她 .

那天晚上和星期四晚上，她母亲都梦见了她。

[ɪn][bəuθ] [driːmz] [ʃiː; ʃi] [sɔː] [hɜː(r); hə(r)] ['dɔːtə(r)] ['entə(r)][ə; eɪ] [flæt] ['bɪldɪŋ] .
In both dreams she saw her daughter enter a flat building .
在 两个都 梦境 她 锯 她 女儿 进入 一个 平坦的 建筑 .

在两个梦中，她都看到女儿走进了一栋公寓楼。

[ˌaɪ 'tiː] [siːm] [tuː; tə][hɜː(r); hə(r)][ɪn][hɜː(r); hə(r)] [driːmz] [ˌaɪ 'tiː][wɒz; wəz][ɒn] ['kɒtɪdʒ] [grəʊv] ['ævənjuː] ,
It seems to her in her dreams it was on Cottage Grove avenue ,
它 似乎 到 她 在 她 梦境 它 曾是 在 小屋 树林 大街 ,
[nɪə(r)] 27th [striːt] .
near 27th street .
靠近 27th 街道 .

在她梦中，那地方似乎位于科蒂奇格罗夫大道，靠近第 27 街。

[lɑːst] [naɪt] ['mɪsɪz] . - [rɪ'pɔːtɪd] [ðə; ði][gɜːrlz] [ˌdɪsə'pɪərəns] [tuː; tə][ðə; ði] [pə'liːs] .
Last night Mrs . Niedziezko reported the girl's disappearance to the police .
最后的 夜晚 太太 . - 据报道 这 女孩们 消失 到 这 警察 .

昨晚，涅杰兹科夫人向警方报案称女孩失踪。

[luː'tenənt] .
Lieut .
中尉 .

中尉

[ben] [bɜːnz] , [tuː; tə] [huːm] [ðə; ði]['mʌðə(r)] [tɔːkt] ,
Ben Burns , to whom the mother talked ,
本 烧伤 , 到 谁 这 母亲 谈话 ,

母亲曾与本·伯恩斯交谈过。

[ɑːskt] [hɜː(r); hə(r)] [ɪf] [ʃiː; ʃi][hæd; həd] ['eni] [aɪ'dɪə][æz; əz][tuː; tə] [weə(r)] [ðə; ði][gɜːl] [mait] [biː; bi] ['steɪˌɪŋ] .
asked her if she had any idea as to where the girl might be staying .
问 她 如果 她 有 任何 主意 作为 到 在哪里 这 女孩 可能 是 入住 .

问她是否知道那个女孩可能住在哪里。

[ʃiː; ʃi][təʊld][hɜː(r); hə(r)] [driːmz] .
She told her dreams .
她 讲述 她 梦境 .

她讲述了她的梦境。

[təʊld] [tuː; tə][gəʊ] [θruː] [wɪð] [ˌaɪ 'tiː] .
TOLD TO GO THROUGH WITH IT .
讲述 到 去 通过 和 它 .

被告知要坚持下去。

" [duː; də][juː; jʊ] [θɪŋk] [ˌaɪ 'tiː] [wʊd] [biː; bi] ['eni] [juːz][tuː; tə][gəʊ]['əʊvə(r)][tuː; tə] ['kɒtɪdʒ] [grəʊv] ['ævənjuː]
" Do you think it would be any use to go over to Cottage Grove avenue
" 做 你 思考 它 会 是 任何 使用 到 去 超过 到 小屋 树林 大街
[ænd; ənd] [lʊk] [ə'raʊnd] ?
and look around ?
和 看 大约 ?

“你觉得去科蒂奇格罗夫大道那边转转会有什么用吗？”

" [ʃiː; ʃi] [ɑːskt] .
" she asked .
" 她 问 .

她问道。

" [ai] ['hævnt] [mʌtʃ] [feɪθ] [ɪn] [driːmz] [maɪ'self] ,
" I haven't much faith in dreams myself ,
" 我 还没有 很多 信仰 在 梦境 我 ,

“我本人对梦想不太相信。”

[ænd; ənd][ai] [ges] [ðə; ði] [pə'liːs] [wʊd] [θɪŋk] [ai][wɒz; wəz]['kreɪzi] [ɪf] [ai] [ɑːskt] [ðem; ðəm][tuː; tə] [meɪk]
and I guess the police would think I was crazy if I asked them to make
和 我 猜测 这 警察 会 思考 我 曾是 疯狂的 如果 我 问 他们 到 制作
[ə; eɪ] [sɜːtʃ] [ɒn][ðə; ði] [streŋθ] [ɒv; əv][ə; eɪ] [driːm] .
a search on the strength of a dream .
一个 搜索 在 这 力量 的 一个 梦 .

我想如果我仅凭一个梦就要求警察进行搜查，他们肯定会觉得我疯了。

" [luː'tenənt] .
" Lieut .
" 中尉 .

“中尉

[bɜːnz] [bɪ'liːvz] [ɪn] [driːmz] [ænd; ənd] [hʌntʃ] [ænd; ənd] [sʌtʃ] [θɪŋz] ,
Burns believes in dreams and hunches and such things ,
烧伤 相信 在 梦境 和 预感 和 这样的 事物 ,

伯恩斯相信梦境、直觉之类的东西。

[ænd; ənd][hiː; hi][əd'vaɪzd]['mɪsɪz] . - [tuː; tə][gəʊ] [θruː] [wɪð] [ˌaɪ 'tiː] .
and he advised Mrs . Niedziezko to go through with it .
和 他 建议 太太 . - 到 去 通过 和 它 .

他建议涅杰兹科夫人继续下去。

['mɪsɪz] . - [went] ['əʊvə(r)][tuː; tə] ['kɒtɪdʒ] [grəʊv] ['ævənjuː] ,
Mrs . Niedziezko went over to Cottage Grove avenue ,
太太 . - 去 超过 到 小屋 树林 大街 ,

尼杰兹科太太去了科蒂奇格罗夫大道,

[ænd; ənd] [wɔːkt] [ə'raʊnd] [ʌn'tɪl] [ʃiː; ʃi] [sɔː] [ə; eɪ] [flæt] ['bɪldɪŋ] [ðæt] [lʊkt] [dʒʌst] [laɪk] [ðə; ði] ['pɪktʃə(r)]
and walked around until she saw a flat building that looked just like the picture
和 步行 大约 直到 她 锯 一个 平坦的 建筑 那 看起来 只是 喜欢 这 图片
[ðæt] [hæd; həd] [kʌm] [tuː; tə][hɜː(r); hə(r)] [ðæt] [naɪt] [ɪn][hɜː(r); hə(r)] ['vɪʒn] .
that had come to her that night in her vision .
那 有 来 到 她 那 夜晚 在 她 想象 .

她四处走动，直到看到一栋平房，看起来就像那天晚上她在幻象中看到的景象。

[ʃiː; ʃi][hæd; həd] [siːn] [hɜː(r); hə(r)][gɜːl] ['sɪtɪŋ] [ɪn][ə; eɪ]['daɪnɪŋ] [ruːm] [ɒv; əv] [sʌtʃ] [ə; eɪ] [flæt] .
She had seen her girl sitting in a dining room of such a flat .
她 有 已见 她 女孩 坐着 在 一个 用餐 房间 的 这样的 一个 平坦的 .

她曾看到她的女儿坐在这样一间公寓的餐厅里。

[ðə; ði] [haʊs] [pruːvd] [tuː; tə][biː; bi] - , ['mɪstɪk] ['nʌmbəz] .
The house proved to be 2727 , mystic numbers .
这 房子 已证实 到 是 - , 神秘 数字 .

这栋房子的门牌号是2727，一个神秘的数字。

[ðə; ði]['fæməli][ɒv; əv] ['wɪljəm] [lu'elɪn] [laɪvz; lɪvz][ðeə(r)] .
The family of William Llewellyn lives there .
这 家庭 的 威廉 卢埃林 生活 那里 .

威廉·卢埃林一家住在那里。

[get] [pə'liːs] [tuː; tə] [help] [faɪnd] [g'ɜːlz] .
GET POLICE TO HELP FIND GIRLS .
得到 警察 到 帮助 寻找 女孩们 .

请警方协助寻找这些女孩。

['mɪsɪz] . - [went] [tuː; tə][ðə; ði] ['kɒtɪdʒ] [grəʊv] ['ævənjuː] [pə'liːs] ['steɪʃ(ə)n] ,
Mrs . Niedziezko went to the Cottage Grove avenue Police Station ,
太太 . - 去 到 这 小屋 树林 大街 警察 车站 ,

尼杰兹科夫人去了科蒂奇格罗夫大道警察局,

[ænd; ənd] [ɑːskt] [fɔː(r); fə(r)] [help] [tuː; tə] [sɜːtʃ] [ðə; ði] [flæt] [fɔː(r); fə(r)][hɜː(r); hə(r)][gɜːl] .
and asked for help to search the flat for her girl .
和 问 为了 帮助 到 搜索 这 平坦的 为了 她 女孩 .

她请求帮助在公寓里寻找她的女儿。

[ʃiː; ʃi] [dɪd] [nɒt] [seɪ] ['eniθɪŋ] [ə'baʊt] [hɜː(r); hə(r)] [driːm] [fɔː(r); fə(r)] [fɪə(r)] [ðeɪ] [wʊd] [lɑːf] [æt; ət]
She did not say anything about her dream for fear they would laugh at
她 做过 不是 说 任何事物 关于 她 梦 为了 害怕 他们 会 笑 在
[hɜː(r); hə(r)] .
her .
她 .

她不敢说出自己的梦境，害怕他们会嘲笑她。

[dɪ'tektɪv] - [ænd; ənd] [fɪts'dʒerəld] [ə'kʌmp(ə)nid] [hɜː(r); hə(r)] [tuː; tə] [ðə; ði] ['bɪldɪŋ] .
Detectives Pieroth and Fitzgerald accompanied her to the building .
侦探 - 和 菲茨杰拉德 伴随 她 到 这 建筑 .

侦探皮罗思和菲茨杰拉德陪同她来到了那栋大楼。

[ɪn] ['ɑːnsə(r)] [tuː; tə] [ðə; ði] [rɪŋ] ['iːvlɪn] [hɜː'self] [keɪm] [tuː; tə] [ðə; ði] [dɔː(r)] .
In answer to the ring Evelyn herself came to the door .
在 回答 到 这 戒指 伊芙琳 她自己 来了 到 这 门 .

听到门铃声，伊芙琳亲自来开门。

['iːvlɪn] [hæd; həd] [biːn] ['vɪzɪtɪŋ] [ə; eɪ] [frend] .
Evelyn had been visiting a friend .
伊芙琳 有 到过 访问 一个 朋友 .

伊芙琳当时正在拜访一位朋友。

[ðə; ði] ['mʌðə(r)] [hæd; həd] , [nəʊ] [daʊt] ,
The mother had , no doubt ,
这 母亲 有 , 不 怀疑 ,

毫无疑问，这位母亲

[biːn] ['θɪŋkɪŋ] ['deɪli] [ɒv; əv] [hɜː(r); hə(r)] ['dɔːtərz] [ˌdɪsə'pɪərəns] [ænd; ənd] [ʌn'kɒnʃəsli]
been thinking daily of her daughter's disappearance and unconsciously
到过 思维 日常的 的 她 女儿的 消失 和 不知不觉
[ɪm'prest] [ðə; ði] [aɪ'dɪə] [ɒn] [ðə; ði] ['iːgəʊ] ,
impressed the idea on the ego ,
印象深刻 这 主意 在 这 自我 ,

她每天都在想着女儿失踪的事，不知不觉中，这种想法深深地烙印在了她的自我意识中。

[ænd; ənd] [æz; əz] [ðə; ði] ['iːgəʊ] ['kæriz] [aʊt] [ðə; ði] [ɪm'preʃnz] [ɒv; əv] ['aʊə(r)] ['weɪkɪŋ] [steɪt] ,
and as the ego carries out the impressions of our waking state ,
和 作为 这 自我 携带 出去 这 印象 的 我们的 醒来 状态 ,

而当自我将我们清醒状态下的印象带入行为中时，

[ʃiː; ʃi] ['æktʃuəli] [brɔːt] [ðə; ði] ['nɒlɪdʒ] [ɒv; əv] [hɜː(r); hə(r)] ['æstrəl] [ɪk'spɪəriəns] ['ɪntuː] [ðə; ði] ['weɪkɪŋ]
she actually brought the knowledge of her astral experience into the waking
她 实际上 带来 这 知识 的 她 星体 经验 进入 这 醒来
['kɒnʃəsnəs] ,
consciousness ,
意识 ,

她实际上将星体投射体验的知识带入了清醒意识中。

[ænd; ənd] [ðə; ði] [ɪn'tens] [dɪ'zaɪə(r)] [ɒn] [ðə; ði] ['mʌðərz] [pɑːt] [wɒz; wəz] [ðə; ði] [də'rekt] [kɔːz] [ɒv; əv]
and the intense desire on the mother's part was the direct cause of
和 这 激烈的 欲望 在 这 母亲的 部分 曾是 这 直接的 原因 的
[hɜː(r); hə(r)] ['brɪŋɪŋ] [ðə; ði] [seɪm] [ɪk'spɪəriəns] [θruː] [tuː] [sək'sesɪv] [naɪts] ,
her bringing the same experience through two successive nights ,
她 带来 这 相同的 经验 通过 二 连续 夜晚 ,

母亲强烈的欲望是她连续两晚让儿子经历同样事情的直接原因。

['ʃəʊɪŋ] [ðə; ði] ['iːgəʊ] [kæn; kən] [ɪm'pres] [ɒn] [ðə; ði] [maɪnd] [ɪm'pɔːt(ə)nt] [ˌɪnfə'meɪʃ(ə)n] .
showing the ego can impress on the mind important information .
显示 这 自我 能 令人印象深刻 在 这 头脑 重要的 信息 .

展现自我可以给大脑留下重要信息。

[ðə; ði]['iːgəʊ][ɪz]['ɔːlsəʊ][ðə; ði] [sɔːs] [ɒv; əv] [prɪ'mɒnɪtəri] [driːmz] .
The ego is also the source of premonitory dreams .
这 自我 是 还 这 来源 的 预兆 梦境 .

自我也是预知梦的根源。

[hæz; həz][ˌpremə'nɪʃn; ˌpriːmə'nɪʃn] — [drɒps] [ded] [ɪn] [həʊ'tel] [lɑː] [sɑːl] .
HAS PREMONITION — DROPS DEAD IN HOTEL LA SALLE .
有 预感 — 滴 死的 在 酒店 洛杉矶 厅 .

有预感——在拉萨尔酒店猝死。

[ʃɪ'kɑːgəʊ] ['iːvnɪŋ] [ə'merɪkən] , ['fraɪdeɪ] , [mɑːtʃ] - , - .
Chicago Evening American , Friday , March 25 , 1921 .
芝加哥 晚上 美国人 , 星期五 , 行进 - , - .

《芝加哥晚报》，1921年3月25日，星期五。

['krɪstʃən] [eɪtʃ] . [rɒni] , - , ['prezɪdənt] [ɒv; əv][ðə; ði][siː] . [eɪtʃ] . [rɒni] ['weəhaʊs] , - [west]
Christian H . Ronne , 60 , president of the C . H . Ronne Warehouse , 372 West
基督教 H . 罗恩 , - , 总统 的 这 C . H . 罗恩 仓库 , - 西方
[ɒn'teəriəʊ] [striːt] ,
Ontario street ,
安大略省 街道 ,

Christian H. Ronne，60 岁，CH Ronne 仓库总裁，地址：西安大略街 372 号

[drɒpt] [ded] [ɪn][ðə; ði]['træfɪk] [klʌb] [ɒn][ðə; ði] [ˌeɪ'tiːnθ] [flɔː(r)][ɒv; əv][ðə; ði][həʊ'tel][lɑː] [sɑːl] [tuː]
dropped dead in the Traffic Club on the eighteenth floor of the Hotel La Salle two
掉落 死的 在 这 交通 俱乐部 在 这 第十八 地面 的 这 酒店 拉 萨勒 二
[wiːks] ['ɑːftə(r)][hiː; hi][hæd; həd] [ɪn'fɔːmd] [hɪz; ɪz][sʌn] - [ɪn] - [lɔː] ,
weeks after he had informed his son - in - law ,
周 后 他 有 知情的 他的 儿子 - 在 - 法律 ,

在告知女婿两周后，他猝死在拉萨尔酒店十八楼的交通俱乐部。

[siː] . [ə; eɪ] . ['krɪstənsən] , [kæ'ʃɪə(r)][ɒv; əv][ðə; ði][mɪd] - ['sɪti] [trʌst] [ænd; ənd] ['seɪvɪŋz] [bæŋk] , [ɒv; əv]
C . A . Christensen , cashier of the Mid - City Trust and Savings Bank , of
C . 一个 . 克里斯滕森 , 出纳员 的 这 中 - 城市 相信 和 节省 银行 , 的
[ə; eɪ][ˌpremə'nɪʃn; ˌpriːmə'nɪʃn][ɒv; əv] [deθ] .
a premonition of death .
一个 预感 的 死亡 .

中城信托储蓄银行的出纳员克里斯滕森预感到死亡的到来。

['lɑkˌlɪr] ['fɔːkɑːst] [deθ] — [frend] [ɒv; əv]['eɪvieɪtə(r)] [telz] [ɒv; əv] [stʌnt] - ['flaɪərz]
LOCKLEAR FORECAST DEATH — FRIEND OF AVIATOR TELLS OF STUNT - FLYER'S
洛克利尔 预报 死亡 — 朋友 的 飞行员 讲述 的 特技 - 传单的
[ˌpremə'nɪʃn; ˌpriːmə'nɪʃn] .
PREMONITION .
预感 .

洛克利尔预言死亡——飞行员的朋友讲述了这位特技飞行员的预感。

[ʃɪ'kɑːgəʊ] ['iːvnɪŋ] [ə'merɪkən] , ['ɔːg] . [fɔːr] , - .
Chicago Evening American , Aug . 4 , 1920 .
芝加哥 晚上 美国人 , 八月 . 4 , - .

《芝加哥晚报》，1920 年 8 月 4 日。

[fɔːt] [dɒdʒ] , ['aɪ'eɪ] . , ['ɔːg] . [fɔːr] . — [luː'tenənt] .
Fort Dodge , Ia . , Aug . 4 . — Lieut .
堡 躲闪 , ia . , 八月 . 4 . — 中尉 .

爱荷华州道奇堡，8月4日——中尉

['həʊmə(r)] ['lɑkˌlɪr] , ['feɪməs] [stʌnt] ['flaɪə(r)] , [kɪld] [ɪn] [ə; eɪ] [fɔːl] [æt; ət] [lɔːs] ['ændʒələs] , ['mʌndeɪ; 'mʌndi]
Homer Locklear , famous stunt flyer , killed in a fall at Los Angeles , Monday
荷马 洛克利尔 , 著名的 特技 传单 , 被杀 在 一个 落下 在 洛杉矶 洛杉矶 , 周一
['iːvnɪŋ] ,
evening ,
晚上 ,

著名特技飞行员霍默·洛克利尔周一晚在洛杉矶坠亡。

[hæd; həd] [ə; eɪ] [ˌpreməˈnɪʃn; ˌpriːməˈnɪʃn] ['sevrəl] [wiːks] [ə'gəʊ] [ðæt] [hiː; hi] [wʊd] [miːt] [hɪz; ɪz] [deθ] [ðɪs]
had a premonition several weeks ago that he would meet his death this
有 一个 预感 一些 周 前 那 他 会 见面 他的 死亡 这
['sʌmə(r)] ,
summer ,
夏天 ,

几周前他就预感到自己会在今年夏天死去。

[ə'kɔːdɪŋ] [tuː; tə] ['ʃɜːli] [ʃɔːt] , ['gəʊldfiːld] ['aɪəwə] , [ə'rɪdʒən(ə)l] ['lɑkˌlɪr] ['paɪlət] .
according to Shirley Short , Goldfield Iowa , original Locklear pilot .
根据 到 雪莉 短的 , 金田 爱荷华州 , 原来的 洛克利尔 飞行员 .

据爱荷华州戈尔德菲尔德的雪莉·肖特（Shirley Short）称，她是洛克利尔飞机的首位飞行员。

[ʃɔːt] [wɒz; wəz] ['mærid] ['riːs(ə)ntli] [ænd; ənd] [ɪz] ['pɑːsɪŋ] [hɪz; ɪz] ['hʌnimuːn] [æt; ət] [hɪz; ɪz] [həʊm] .
Short was married recently and is passing his honeymoon at his home .
短的 曾是 已婚 最近 和 是 通过 他的 蜜月 在 他的 家 .

Short最近刚结婚，正在家中度蜜月。

[hiː; hi] [left] ['lɑkˌlɪr] [ɪn] ['kænədə] [θriː] [wiːks] [ə'gəʊ] [ænd; ənd] [hæd; həd] [plænd] [tuː; tə] [ˌriː'dʒɔɪn] [hɪm]
He left Locklear in Canada three weeks ago and had planned to rejoin him
他 左边 洛克利尔 在 加拿大 三 周 前 和 有 计划 到 重新加入 他
[ɪn] [ə; eɪ] [wiːk] .
in a week .
在 一个 星期 .

他三周前离开加拿大，与洛克利尔会合，并计划一周后与他会合。

" [fɔː(r); fə(r)] [mɔː(r)] [ðæn; ðən] [ə; eɪ] [jɪə(r)] [wiː; wi] [went] [tə'geðə(r)] ['duːɪŋ] [stʌnts] , " [sed] [ʃɔːt] .
" For more than a year we went together doing stunts , " said Short .
" 为了 更多的 比 一个 年 我们 去 一起 正在做 特技 , " 说 短的 .

“我们一起做了一年多的特技表演，”肖特说。

" ['djʊərɪŋ] [ðæt] [taɪm] ['lɑkˌlɪr] [lɑːft] [æt; ət] [ðə; ði] [aɪ'dɪə] [ɒv; əv] ['deɪndʒə(r)] [ʌn'tɪl] [ə'baʊt] [ə; eɪ] [mʌnθ]
" During that time Locklear laughed at the idea of danger until about a month
" 期间 那 时间 洛克利尔 笑了 在 这 主意 的 危险 直到 关于 一个 月
[ə'gəʊ] .
ago .
前 .

“在那段时间里，洛克利尔一直对危险的想法嗤之以鼻，直到大约一个月前才有所改变。”

[ˌaɪ 'tiː] [wɒz; wəz] ['ʃɔːtli] ['ɑːftə(r)] [ai] [left] [hɪm] [ðæt] [hiː; hi] [bɪ'keɪm] [dɪ'prest] [ænd; ənd] [təʊld] [ˌem 'iː]
It was shortly after I left him that he became depressed and told me
它 曾是 不久 后 我 左边 他 那 他 成为 郁闷 和 讲述 我
['sevrəl] [taɪmz] [ðæt] [hiː; hi] [wʊd] [get] [nɒkt] [ɒf] [ðɪs] ['sʌmə(r)] .
several times that he would get knocked off this summer .
一些 时代 那 他 会 得到 敲门 离开 这 夏天 .

我离开他后不久，他就变得抑郁，并多次告诉我他今年夏天会被干掉。

[ˌaɪ 'tiː] ['wʌrid] [ˌem 'iː] [bɪ'kəz; bɪ'kɒz] [ˌaɪ 'tiː] [wɒz; wəz] [səʊ] [ˌʌn'laɪk] ['lɑkˌlɪr] .
It worried me because it was so unlike Locklear .
它 担心 我 因为 它 曾是 所以 与此不同 洛克利尔 .

这让我很担心，因为这完全不像洛克利尔的风格。

" [raɪts] [deθ] ['pəʊɪm] [ɒn] ['feɪt(ə)l] [pleɪn] [flaɪt] .
" WRITES DEATH POEM ON FATAL PLANE FLIGHT .
" 写 死亡 诗 在 致命的 飞机 航班 .

"在致命的飞机航班上写下死亡诗。

[ʃɪ'kɑːgəʊ] ['iːvnɪŋ] [ə'merɪkən] , [dʒuːn] - , - .
Chicago Evening American , June 11 , 1921 .
芝加哥 晚上 美国人 , 六月 - , - .

《芝加哥晚报》，1921年6月11日。

['wɒʃɪŋtən] , [dʒuːn][wʌn] . — [haʊ] [luː'tenənt] .
Washington , June 1 . — How Lieut .
华盛顿 , 六月 1 . — 如何 中尉 .

华盛顿，6月1日——中尉如何

['kliːvlənd] ['dʌbljuː] . [mək'dɜːrmət] [pen] [ə; eɪ] [deθ] ['pəʊɪm][ɪn][ðə; ði] [pleɪn] [ɪn] [wɪtʃ] [hiː; hi][ænd; ənd]
Cleveland W . McDermott penned a death poem in the plane in which he and
克利夫兰 W . 麦克德莫特 撰写 一个 死亡 诗 在 这 飞机 在 哪个 他 和
[sɪks]['ʌðə(r)z][wɜː(r); wə(r)] [kræʃt] [tuː; tə] [deθ] ['sætədeɪ] [naɪt] [wɒz; wəz] [rɪ'viːld] [hɪə(r)] [tə'deɪ] .
six others were crashed to death Saturday night was revealed here today .
六 其他的 是 崩溃了 到 死亡 周六 夜晚 曾是 揭晓 这里 今天 .

今天，克利夫兰·W·麦克德莫特在周六晚与另外六人一同坠机身亡的飞机上写下的一首悼诗被公开。

[ˌaɪ 'tiː][ɪz][ðə; ði]['stɔːri][ɒv; əv] [pə'hæps] [ðə; ði][məʊst] [rɪ'mɑːkəb(ə)l] [ˌpremə'nɪʃn; ˌpriːmə'nɪʃn][ɒv; əv] [deθ]
It is the story of perhaps the most remarkable premonition of death
它 是 这 故事 的 也许 这 最多 卓越 预感 的 死亡
[ðæt] ['evə(r)][hæz; həz] [biːn] [rɪ'kɔːdɪd] [bɪ'fɔː(r)] [ðə; ði]['feɪt(ə)l] [flaɪt] .
that ever has been recorded before the fatal flight .
那 曾经 有 到过 记录 前 这 致命的 航班 .

这或许是迄今为止记录在案的最令人震惊的死亡预兆，发生在那次致命航班之前。

[mək'dɜːrmət] , [huː] [wɒz; wəz][ə; eɪ] ['siːz(ə)nd] [wɜːld] - [wɔː(r)] ['vetərən] [ænd; ənd] [ə'kʌstəmd] [tuː; tə]
McDermott , who was a seasoned world - war veteran and accustomed to
麦克德莫特 , WHO 曾是 一个 经验丰富的 世界 - 战争 老将 和 习惯 到
['hæzədəs] [flaɪts] ,
hazardous flights ,
危险 航班 ,

麦克德莫特是一位经验丰富的一战老兵，习惯了危险的飞行。

[rəʊt] ['sev(ə)n] ['letəz] [tuː; tə][æz; əz] ['meni] [frendz] .
wrote seven letters to as many friends .
写道 七 信件 到 作为 许多 朋友们 .

给七位朋友写了七封信。

[ðiːz] [hiː; hi] [pleɪst] [ɪn][ðə; ði][hændz][ɒv; əv][ə; eɪ] ['feləʊ] ['ɒfɪsə(r)] [wɪð] [ɪn'strʌkʃənz] [ðæt] [ðeɪ] [biː; bi]
These he placed in the hands of a fellow officer with instructions that they be
这些 他 放置 在 这 双手 的 一个 同伴 官 和 指示 那 他们 是
[meɪld] [ɪn][ðə; ði] [ɪ'vent] [ɒv; əv][hɪz; ɪz] [deθ] .
mailed in the event of his death .
邮寄 在 这 事件 的 他的 死亡 .

他将这些文件交给了一位同事，并嘱咐如果他不幸牺牲，就把文件寄出去。

[ðə; ði]['pəʊɪm][wɒz; wəz] [dɪ'skʌvəd] [ɪn][ðə; ði] [lef'tenənts] ['pɜːsən(ə)l] [ɪ'fekts] , ['rɪt(ə)n] [ɒn][ə; eɪ] [piːs]
The poem was discovered in the lieutenant's personal effects , written on a piece
这 诗 曾是 发现 在 这 中尉的 个人的 效果 , 书面 在 一个 片
[ɒv; əv] [skrætʃ] ['peɪpə(r)] .
of scratch paper .
的 划痕 纸 .

这首诗是在中尉的遗物中发现的，写在一张草稿纸上。

[ˌaɪ 'tiː][hæd; həd] [biːn] [stʌft] [ɪn][ə; eɪ] [brest] ['pɒkɪt] [ɒv; əv][hɪz; ɪz]['juːnɪfɔːm] .
It had been stuffed in a breast pocket of his uniform .
它 有 到过 填充 在 一个 胸部 口袋 的 他的 制服 .

它被塞进了他制服的胸袋里。

[ðə; ði] ['raɪtɪŋ] [wɒz; wəz] ['skrægli] , [djuː] [tuː; tə][ðə; ði][vaɪ'breɪʃ(ə)n][ɒv; əv][ðə; ði][m'əʊtəz] .
The writing was scraggly , due to the vibration of the motors .
这 写作 曾是 稀疏的 , 到期的 到 这 振动 的 这 电机 .

由于电机震动，字迹潦草。

[ðɪs] [ɪz][ðə; ði] [deθ] ['pəʊɪm] :
This is the death poem :
这 是 这 死亡 诗 :

这是悼念诗：

[ə'nʌðə(r)] ['aʊə(r)][ænd; ənd][fɑː(r)] [ə'weɪ] [ai][flai] ;
Another hour and far away I fly ;
其他 小时 和 远的 离开 我 飞 ;

又过了一个小时，我就飞向远方；

[ə; eɪ][lɑːst] [ˌfeə'wel] [tuː; tə][maɪ] [frendz] [ai][kraɪ] ;
A last farewell to my friends I cry ;
一个 最后的 告别 到 我的 朋友们 我 哭 ;

我哭着向朋友们作最后的告别；

[ðen] [ʌp][tuː; tə][ðə; ði]['rəʊzi] [dɔːn] [ɪn] [flaɪt] ;
Then up to the rosy dawn in flight ;
然后 向上 到 这 红润 黎明 在 航班 ;

然后飞向玫瑰色的黎明；

[ə; eɪ]['bæt(ə)l] [wɪð] [ðə; ði] ['elɪmənts] [ai][mʌst; məst] [faɪt] .
A battle with the elements I must fight .
一个 战斗 和 这 元素 我 必须 斗争 .

我必须与自然规律作斗争。

[lɒst] [ɪn][ðə; ði] [fɒg] [ænd; ənd][mɪst][ænd; ənd][reɪn] ;
Lost in the fog and mist and rain ;
丢失的 在 这 多雾路段 和 薄雾 和 雨 ;

迷失在雾霭、薄雾和雨水中；

[tɒst] ['hɪðə(r)][ænd; ənd]['jɒndə(r)][ai] [straɪv] [ɪn] [veɪn]
Tossed hither and yonder I strive in vain
抛掷 这里 和 远处 我 努力 在 徒劳

我四处漂泊，徒劳无功。

[tuː; tə] [ə'gen] [wɪn] [aʊt] [æz; əz][ai][hæv; həv][ɪn][ðə; ði][pɑːst] ;
To again win out as I have in the past ;
到 再次 赢 出去 作为 我 有 在 这 过去的 ;

像过去一样再次取得胜利；

['lɪt(ə)l] [ai] [njuː] [ðɪs] [wɒz; wəz][tuː; tə][biː; bi][maɪ][lɑːst] .
Little I knew this was to be my last .
小的 我 知道 这 曾是 到 是 我的 最后的 .

我当时怎么也没想到，这竟是我的最后一次。

[ʃɑːp] [kræʃ] , [ænd; ənd][maɪ] [wɪŋz] [ɑː(r); ə(r)]['brəʊkən] [bæk] ;
Sharp crash , and my wings are broken back ;
锋利的 碰撞 , 和 我的 翅膀 是 破碎的 后退 ;

一声巨响，我的翅膀折断了；

['evri] ['waɪə(r)][ɪz] ['juːsləs] [wɪð] [tuː] [mʌtʃ] [slæk] .
Every wire is useless with too much slack .
每一个 金属丝 是 无用 和 也 很多 松弛 .

电线松弛过多是没用的。

[daʊn] , [daʊn] [ai] [swɜːl] [ænd; ənd] [slɪp] [ænd; ənd] [spɪn] ;
Down , down I swirl and slip and spin ;
向下 , 向下 我 漩涡 和 滑 和 旋转 ;

向下，向下，我旋转、滑落、翻滚；

['θɪŋkɪŋ] ['əʊnli] [ɒv; əv] [ɔːl] [maɪ] ['wɜːldli] [sɪn] .
Thinking only of all my worldly sin .
思维 仅有的 的 全部 我的 世俗 罪 .

我满脑子想的都是我世俗的罪孽。

[ðə; ði] [ɜːθ] [siːm] ['rʌʃɪŋ] [ʌp] [tuː; tə] [ˌem 'iː] ;
The earth seems rushing up to me ;
这 地球 似乎 匆忙 向上 到 我 ;

大地仿佛向我涌来；

[waɪl] [rɪgd] [krægz] [reɪz] [ðeə(r)] [hedz] [tuː; tə] [griːt] [ˌem 'iː] .
While rigged crags raise their heads to greet me .
尽管 作弊 峭壁 增加 他们的 头部 到 迎接 我 .

嶙峋的峭壁抬起头来迎接我。

[æz; əz] ['twɪstɪŋ] [ænd; ənd] ['twɜːrlɪŋ] ['daʊnwəd] [ai] [swɜːl] ;
As twisting and twirling downward I swirl ;
作为 扭曲 和 旋转 向下 我 漩涡 ;

我向下扭转旋转；

[ai] [bɪd] [ə; eɪ] [sæd] [gʊd] - [baɪ] [tuː; tə] [ə; eɪ] ['lɪt(ə)l] [gɜːl] .
I bid a sad good - bye to a little girl .
我 出价 一个 伤心 好的 - 再见 到 一个 小的 女孩 .

我依依不舍地向一个小女孩道别。

['ləʊə(r)] [daʊn] ['ɪntuː] [ðə; ði] [triːz] [ai] [kræʃ] ;
Lower down into the trees I crash ;
降低 向下 进入 这 树木 我 碰撞 ;

我跌入树林深处；

[maɪ] [pleɪn] [ænd; ənd] [ai] [hæv; həv] [gɒn] [tuː; tə] [smæʃ] .
My plane and I have gone to smash .
我的 飞机 和 我 有 已消失 到 粉碎 .

我和我的飞机注定要坠毁。

[ʌp] [frɒm; frəm] [ðə; ði] [mæs] [kɔːl] [ˌem 'iː] ,
Up from the Mass call me ,
向上 从 这 大量的 称呼 我 ,

弥撒结束后请叫我起来，

[maɪ] [ʌn'tʌtʃt] , [ʌn'fetəd] ['spɪrɪt] [flaɪz]
My untouched , unfettered spirit flies
我的 未受触碰 , 不受约束的 精神 苍蝇

我那未受污染、自由自在的灵魂飞翔

[streɪt] [tuː; tə] ['mʌðərz] ['weɪtɪŋ] [ˌəʊvə'hed] .
Straight to mother's waiting overhead .
直的 到 母亲的 等待 开销 .

直接送到楼上等候的母亲那里。

[ɔːl'ðəʊ] [nəʊ] [wʌn] , [səʊ] [fɑː(r)] [æz; əz] [ɪz] [nəʊn] , [sɔː] [lef'tenənt] [mək'dɜːrmət] [raɪt] [ðə; ði] ['pəʊɪm] ,
Although no one , so far as is known , saw Lieutenant McDermott write the poem ,
虽然 不 一 , 所以 远的 作为 是 已知 , 锯 中尉 麦克德莫特 写 这 诗 ,

虽然目前为止还没有人亲眼见过麦克德莫特中尉写这首诗，

[hɪz; ɪz] ['feləʊ] ['ɒfɪsəz] [æt; ət] ['gəʊldɪŋ] [fiːld] ['pɔɪntɪd] [aʊt] [tə'deɪ] [ðæt] ['evri] [ˌɪndɪ'keɪʃn] [pɔɪnts] [tuː; tə]
his fellow officers at Golding field pointed out today that every indication points to
他的 同伴 警官 在 戈尔丁 场地 尖 出去 今天 那 每一个 指示 积分 到
[ˌaɪ 'tiː] ['hævɪŋ] [biːn] ['rɪt(ə)n] ['djʊərɪŋ] [ðə; ði] ['aʊə(r)] [prɪ'siːdɪŋ] [ðə; ði] ['feɪt(ə)l] [kræʃ] .
it having been written during the hour preceding the fatal crash .
它 拥有 到过 书面 期间 这 小时 前 这 致命的 碰撞 .

今天，他在戈尔丁机场的同事们指出，所有迹象都表明，这份文件是在致命车祸发生前一小时内写的。

[hɪz; ɪz] [fɜːst] [ækt] ['fɒləʊɪŋ] [ðə; ði] [ˌpremə'nɪʃn; ˌpriːmə'nɪʃn] [wɒz; wəz] [tuː; tə] [raɪt] [ðə; ði] [ˌfeə'wel] ['lɛtəz] ,
His first act following the premonition was to write the farewell letters ,
他的 第一的 行为 下列的 这 预感 曾是 到 写 这 告别 信件 ,
[sed] [ə; eɪ] ['feləʊ] ['ɒfɪsə(r)] [tə'deɪ] .
said a fellow officer today .
说 一个 同伴 官 今天 .

一位同事今天表示，他预感到不祥之兆后做的第一件事就是写告别信。

[ðə; ði] ['pəʊɪm] ['ɒbviəsli] [wɒz; wəz] ['rɪt(ə)n] ['ʌndə(r)] [ðə; ði] [vaɪ'breɪʃ(ə)n] [ɒv; əv] ['endʒɪnz] ,
The poem obviously was written under the vibration of engines ,
这 诗 明显地 曾是 书面 在下面 这 振动 的 发动机 ,

这首诗显然是在引擎的震动声中写成的。

[səʊ] [ˌaɪ 'tiː] [f'ɒləʊz] [ˌaɪ 'tiː] [mʌst; məst] [hæv; həv] [biːn] [set] [daʊn] ['djʊərɪŋ] [ðə; ði] [lɑːst] [fjuː] ['mɪnɪts] [ɒv; əv]
so it follows it must have been set down during the last few minutes of
所以 它 跟随 它 必须 有 到过 放 向下 期间 这 最后的 很少 分钟 的
[hɪz; ɪz] [laɪf] .
his life .
他的 生活 .

因此可以推断，这一定是他在生命的最后几分钟内写下的。

[ðə; ði] ['ɒfɪsə(r)] [tuː; tə] [huːm] [lef'tenənt] [mək'dɜːrmət] [ɪn'trʌst] [ðə; ði] [ˌfeə'wel] ['lɛtəz] [meɪld]
The officer to whom Lieutenant McDermott intrusted the farewell letters mailed
这 官 到 谁 中尉 麦克德莫特 受托人 这 告别 信件 邮寄
[ðem; ðəm] [ə; eɪ] [fjuː] ['mɪnɪts] ['ɑːftə(r)] [hiː; hi] [hɜːd] [ɒv; əv] [ðə; ði] [fə'tæləti] .
them a few minutes after he heard of the fatality .
他们 一个 很少 分钟 后 他 听到 的 这 死亡 .

麦克德莫特中尉委托的那位官员在得知有人死亡后几分钟就把告别信寄了出去。

[ɪn] [ðɪs] [keɪs] [ðə; ði] [ˌpremə'nɪʃn; ˌpriːmə'nɪʃn] [siːm] [tuː; tə] [hæv; həv] [sɜːvd] [ɪts] ['pɜːpəs]
In this case the premonition seems to have served its purpose
在 这 案件 这 预感 似乎 到 有 服务 它是 目的
[ˌædvən'teɪdʒəsli] .
advantageously .
有利地 .

在这种情况下，预感似乎起到了有利的作用。

[deθ] [hæd; həd] [nəʊ] [t'ɛɹəz] [fɔː(r); fə(r)] [lef'tenənt] [mək'dɜːrmət] .
Death had no terrors for Lieutenant McDermott .
死亡 有 不 恐怖 为了 中尉 麦克德莫特 .

麦克德莫特中尉并不惧怕死亡。

[sʌnz] [driːm] [英 [ləu'keit] 美 ['loˌket,lo'ket]] [hɪz; ɪz] ['fɑː.ðərz] ['bɒdi] .
SON'S DREAM LOCATES HIS FATHER'S BODY .
儿子的 梦 定位 他的 父亲的 身体 .

儿子的梦境指引他找到了父亲的遗体。

[ʃɪ'kɑːgəʊ] ['herəld] - [ɪg'zæmɪnə(r)] , ['θɜːzdeɪ] , [dʒuːn] - , -
Chicago Herald - Examiner , Thursday , June 23 , 1921
芝加哥 先驱报 - 考官 , 周四 , 六月 - , -

《芝加哥先驱报》，1921年6月23日，星期四

['dɪkɪnsən] , [en] . [diː] . ,
Dickinson , N . D . ,
迪金森 , N . D . ,

北达科他州迪金森

[dʒuːn] - — [ə; eɪ] [driːm] [ɪn] [wɪtʃ] [hiː; hi] [sɔː] [ðə; ði] [spɒt] [weə(r)] [hɪz; ɪz] ['fɑː.ðərz] ['bɒdi] [leɪ] [led]
June 22 — A dream in which he saw the spot where his father's body lay led
六月 - — 一个 梦 在 哪个 他 锯 这 点 在哪里 他的 父亲的 身体 躺 引领
['reɪmənd] ['evərit] ,
Raymond Everetts ,
雷蒙德 埃弗雷茨 ,

6月22日——雷蒙德·埃弗雷茨做了一个梦，梦中他看到了父亲遗体躺着的地方，这促使他……

- , [tuː; tə][dɪ'skʌvə(r)][ðə; ði] ['bɒdi] ['jestədeɪ] .
11 , to discover the body yesterday .
- , 到 发现 这 身体 昨天 .

11日，发现了尸体。

[tɒm] ['evərit] , [ðə; ði]['fɑːðə(r)] , [wɒz; wəz][wʌn][ɒv; əv] [θriː] ['sekʃ(ə)n] [men] ['draʊnd] [baɪ][ə; eɪ] [flʌd]
Tom Everetts , the father , was one of three section men drowned by a flood
汤姆 埃弗雷茨 , 这 父亲 , 曾是 一 的 三 部分 男人 溺水 经过 一个 洪水
[nɪə(r)][mə'dɔːrə] ['sætədeɪ] .
near Medora Saturday .
靠近 梅多拉 周六 .

父亲汤姆·埃弗雷茨是周六在梅多拉附近被洪水淹死的三名建筑工人之一。

['sevrəl] [j'iəz] [ə'gəʊ][ðə; ði] [bɔɪ] [ə'naʊnst] [ðə; ði] [deθ] [ɒv; əv][æn; ən] [ɑːnt] ['ʃɔːtli] [bɪ'fɔː(r)][ə; eɪ]
Several years ago the boy announced the death of an aunt shortly before a
一些 年 前 这 男生 宣布 这 死亡 的 一个 阿姨 不久 前 一个
['telɪgræm] [kən'fɜːmd] [hɪz; ɪz] ['prɒfəsaɪ] .
telegram confirmed his prophesy .
电报 确认的 他的 预言 .

几年前，这名男孩宣布了他的姑姑去世的消息，不久之后一封电报证实了他的预言。

[wen] [ðə; ði]['iːgəʊ][im'pres, 'impres][ðə; ði]['ləʊə(r)][maɪnd][ɒv; əv] [ə'prəʊtʃɪŋ] ['deɪndʒə(r)] , [ɪn] [driːmz]
When the ego impresses the lower mind of approaching danger , in dreams
什么时候 这 自我 令人印象深刻 这 降低 头脑 的 接近 危险 , 在 梦境
[ɔː(r)] ['ʌðəwaɪz] ,
or otherwise ,
或者 否则 ,

当自我意识在梦境或其他情况下，向低级意识灌输即将面临危险的观念时，

[ˌaɪ 'tiː][ɪz] ['sɪmpli] [fɔː(r); fə(r)][ðə; ði][ˌɪndɪ'vɪdʒuəl][tuː; tə][biː; bi] [prɪ'peəd] [fɔː(r); fə(r)] [wɒt] [ɪz][ɪn][stɔː(r)]
it is simply for the individual to be prepared for what is in store
它 是 简单地 为了 这 个人 到 是 准备 为了 什么 是 在 店铺
[fɔː(r); fə(r)][hɪm] ,
for him ,
为了 他 ,

这仅仅是为了让个人为即将发生的事情做好准备。

[dʒʌst][æz; əz][ə; eɪ][waɪz] [fɪ'zɪʃ(ə)n] [telz] [hɪz; ɪz]['peɪʃ(ə)nt] [wen] [ðə; ði][end][ɪz][nɪə(r)][tuː; tə][biː; bi]
just as a wise physician tells his patient when the end is near to be
只是 作为 一个 明智的 医生 讲述 他的 病人 什么时候 这 结尾 是 靠近 到 是
[prɪ'peəd] .
prepared .
准备 .

就像一位明智的医生在病人生命即将走到尽头时会提醒他做好准备一样。

[mɪs] ['mɪlə(r)] , - ['brenər] [striːt] , ['mʌnsi] , ['dʒɜːməni] , [hæd; həd] [ə; eɪ] [ˌpreməˈnɪʃn; ˌpriːməˈnɪʃn] [ɒv; əv]
Miss Miller , 375 Brenner street , Muncie , Germany , had a premonition of
错过 磨坊主 , - 布伦纳 街道 , 蒙西 , 德国 , 有 一个 预感 的
[hɜː(r); hə(r)] ['brʌðə(r)] ['draʊnɪŋ] .
her brother drowning .
她 兄弟 溺水 .

德国蒙西市布伦纳街375号的米勒小姐预感到她的哥哥会溺水身亡。

[ʃiː; ʃi] [steɪts] :
She states :
她 各州 :

她表示：

" [maɪ] ['brʌðə(r)] [wɒz; wəz] [ə; eɪ] [greɪt] ['swɪmə(r)] .
" My brother was a great swimmer .
" 我的 兄弟 曾是 一个 伟大的 游泳运动员 .

我哥哥游泳游得很好。

[tuː] [wiːks] [bɪ'fɔː(r)] [hiː; hi] [wɒz; wəz] ['draʊnd] [ai] [hæd; həd] [ə; eɪ] [ˌpreməˈnɪʃn; ˌpriːməˈnɪʃn] [ɒv; əv] [hɪz; ɪz]
Two weeks before he was drowned I had a premonition of his
二 周 前 他 曾是 溺水 我 有 一个 预感 的 他的
[deθ] .
death .
死亡 .

在他溺水身亡前两周，我就预感到了他的死期。

[ɪn] [maɪ] [driːm] [ai] [sɔː] [hɪm] ['daɪvɪŋ] ['ɪntuː] [ðə; ði] ['rɪvə(r)] .
In my dream I saw him diving into the river .
在 我的 梦 我 锯 他 潜水 进入 这 河 .

我在梦里看到他跳进河里。

[hɪz; ɪz] [hed] [strʌk] [ə; eɪ] [rɒk] ,
His head struck a rock ,
他的 头 击 一个 岩石 ,

他的头撞到了石头上，

[ðen] [ai] [sɔː] [hɪz; ɪz] ['laɪfləs] ['bɒdi] [fləʊt] [bɪ'fɔː(r)] [ˌem 'iː] [fɔː(r); fə(r)] [θriː] [sək'sesɪv] [naɪts] .
then I saw his lifeless body float before me for three successive nights .
然后 我 锯 他的 无生命 身体 漂浮 前 我 为了 三 连续 夜晚 .

然后，我连续三个晚上都看到他毫无生气的尸体漂浮在我面前。

[ai] [təʊld] [hɪm] [ɒv; əv] [maɪ] [driːm] .
I told him of my dream .
我 讲述 他 的 我的 梦 .

我把我的梦告诉了他。

[ai] [begd] [hɪm] [nɒt] [tuː; tə] [gəʊ] ['beɪðɪŋ] , [bʌt; bət] [hiː; hi] ['əʊnli] [lɑːft] [æt; ət] [ˌem 'iː] ,
I begged him not to go bathing , but he only laughed at me ,
我 乞求 他 不是 到 去 洗澡 , 但 他 仅有的 笑了 在 我 ,

我苦苦哀求他不要去洗澡，但他却嘲笑我。

['seɪɪŋ] , - [ai] [kæn; kən] [prə'tekt] [maɪ'self] [ɪn] [ðə; ði] ['wɔːtə(r)] . -
saying , ' I can protect myself in the water . '
说 , - 我 能 保护 我 在 这 水 . -

他说："我可以在水里保护自己。"

[hɪz; ɪz] [deθ] [wɒz; wəz] [ðə; ði] [ɪg'zækt] ['wɜːkɪŋ] [aʊt] [ɒv; əv] [ðə; ði] [ˌpreməˈnɪʃn; ˌpriːməˈnɪʃn] [ɒv; əv] [hɪz; ɪz]
His death was the exact working out of the premonition of his
他的 死亡 曾是 这 精确的 在职的 出去 的 这 预感 的 他的
[deθ] .
death .
死亡 .

他的死完全应验了之前的死亡预兆。

" [ðə; ði]['stjuːd(ə)nt][ɒv; əv] [driːm] - [lɔː(r)] [nəʊz] [ðə; ði]['iːgəʊ][ɪz]['evə(r)] ['wɒtʃfl] ,
" The student of dream - lore knows the ego is ever watchful ,
" 这 学生 的 梦 - 知识 知道 这 自我 是 曾经 警惕 ,

"研究梦境学的人都知道，自我时刻都在监视着一切。"

[ænd; ənd][ˌaɪ 'tiː]['ɔːlweɪz] [im'pres, 'impres][ðə; ði]['ləʊə(r)][maɪnd] [wen] ['deɪndʒə(r)] [ə'prəʊtʃɪz] .
and it always impresses the lower mind when danger approaches .
和 它 总是 令人印象深刻 这 降低 头脑 什么时候 危险 方法 .

当危险临近时，它总是能给头脑简单的人留下深刻印象。

[ðeə(r)] [ɑː(r); ə(r)]['ɔːlsəʊ] [keɪsɪz] [wɪtʃ] [ə'pɪə(r)] [tuː; tə] ['ɪndɪkeɪt] [wen] [ðə; ði]['iːgəʊ][ɪz][ʌn'eɪb(ə)l][tuː; tə]
There are also cases which appear to indicate when the ego is unable to
那里 是 还 案例 哪个 出现 到 表明 什么时候 这 自我 是 无法 到
[ɪm'pres] [ðə; ði][ˌɪndɪ'vɪdʒuəl] .
impress the individual .
令人印象深刻 这 个人 .

也有一些案例似乎表明，当自我无法给个体留下深刻印象时，就会出现这种情况。

[ðə; ði] [ˌɪnfə'meɪʃ(ə)n] [ɪz]['ɒf(ə)n] [kən'veɪd] [θruː] [ə'nʌðə(r)]['pɜːs(ə)n] , [æz; əz][ðə; ði] [ə'bʌv] [wʊd]
The information is often conveyed through another person , as the above would
这 信息 是 经常 传递 通过 其他 人 , 作为 这 多于 会
['ɪndɪkeɪt] ,
indicate ,
表明 ,

信息通常是通过他人传递的，正如以上例子所示。

[huː] [ɪz] ['sensətɪv] [ɪ'nʌf] [tuː; tə] [brɪŋ] [ðə; ði] [ˌɪnfə'meɪʃ(ə)n] [ɪn][ðə; ði] ['weɪkɪŋ] [steɪt] .
who is sensitive enough to bring the information in the waking state .
WHO 是 敏感的 足够的 到 带来 这 信息 在 这 醒来 状态 .

在清醒状态下能够敏锐地感知到这些信息的人。

[haʊ] [tuː; tə] [ɪ'vɒlv] [ðə; ði]['lɑːdʒə(r)] ['kɒnʃəsnəs] .
HOW TO EVOLVE THE LARGER CONSCIOUSNESS .
如何 到 发展 这 更大的 意识 .

如何进化出更大的意识。

[ˌaɪ 'tiː][ɪz][ə; eɪ] ['veri] ['dɪfɪkəlt] ['mætə(r)][fɔː(r); fə(r)][ðə; ði] ['leɪmən] [tuː; tə] [brɪŋ] [hɪz; ɪz]['æktʃuəl]['æstrəl]
It is a very difficult matter for the layman to bring his actual astral
它 是 一个 非常 难的 事情 为了 这 外行 到 带来 他的 实际的 星体
[ɪk'spɪrɪənsɪz] ['ɪntuː][ðə; ði] ['weɪkɪŋ] [steɪt] ([bʌt; bət] ['fɔːtʃənətli] [fɔː(r); fə(r)][ˌjuː 'es]) ['eni] ['fæk(ə)lti] [ðæt] [ɪz]
experiences into the waking state (but fortunately for us) any faculty that is
经历 进入 这 醒来 状态 (但 幸运的是 为了 我们) 任何 学院 那 是
['lækɪŋ] [meɪ] [biː; bi] [ɪ'vɒlvd] .
lacking may be evolved .
缺乏 可能 是 进化 .

对于普通人来说，将真实的星体体验带入清醒状态是一件非常困难的事情（但幸运的是，对我们来说），任何缺乏的能力都可以进化而来。

[ˌaɪ 'tiː] [teɪks] [ə; eɪ] ['veri] ['sensətɪv] ['ɪnstrəmənt] [tuː; tə]['redʒɪstə(r)][ɔːl] [ðæt] [ɪz] [siːn] ,
It takes a very sensitive instrument to register all that is seen ,
它 需要 一个 非常 敏感的 乐器 到 登记 全部 那 是 已见 ,

要记录下所看到的一切，需要非常灵敏的仪器。

[hɜːd] [ænd; ənd] [dʌn] [waɪl] [aʊt] [ɒv; əv][ðə; ði] ['bɒdi] .
heard and done while out of the body .
听到 和 完毕 尽管 出去 的 这 身体 .

出体后所听到和做的事情。

[ˌaɪ 'tiː]['ɔːlsəʊ] [rɪ'kwaɪəz] ['fɪzɪk(ə)l] , [ɪ'məʊʃən(ə)l][ænd; ənd]['ment(ə)l] ['hɑːməni] ,
It also requires physical , emotional and mental harmony ,
它 还 需要 身体的 , 情绪 和 精神的 和谐 ,

它还需要身体、情感和心理的和谐。

[ɔ:(r)][ðə; ði]['dri:mə(r)][ɪz][æpt][tu:; tə] [mis'teik] [æn; ən]['æktʃuəl]['æstrəl] [ɪk'spɪəriəns] [fɔ:(r); fə(r)][æn; ən]
or the dreamer is apt to mistake an actual astral experience for an
或者 这 梦想家 是 易于 到 错误 一个 实际的 星体 经验 为了 一个
[ɔ:'tɒmətən] [ɒv; əv][ðə; ði] ['fɪzɪk(ə)l] [breɪn] ,
automaton of the physical brain ,
自动机 的 这 身体的 脑 ,

或者，做梦者容易将真实的星体体验误认为是物理大脑的自动运作。

[ɔ:(r)][vaɪs] ['vɜ:sə] .
or vice versa .
或者 副 反之亦然 .

反之亦然。

[tu:; tə] [wɒt] [ɪk'stent][ðə; ði]['i:gəʊ] [wʊd] [gaɪd] [ˌju: 'es][ænd; ənd] [wɔ:n] [ˌju: 'es] ,
To what extent the ego would guide us and warn us ,
到 什么 程度 这 自我 会 指导 我们 和 警告 我们 ,

自我会在多大程度上引导和警示我们?

[ɪf] [wi:; wi][wɜ:(r); wə(r)]['əʊnli] ['sensətɪv] [ænd; ənd] [rɪ'spɒnsɪv] [tu:; tə][ðə; ði] ['delɪkət] [vaɪ'breɪʃ(ə)nz] [sent]
if we were only sensitive and responsive to the delicate vibrations sent
如果 我们 是 仅有的 敏感的 和 响应式设计 到 这 精美的 振动 发送
[daʊn] ['ɪntu:][ðə; ði] ['fɪzɪk(ə)l] [breɪn] ,
down into the physical brain ,
向下 进入 这 身体的 脑 ,

如果我们能够对传递到大脑的细微振动保持敏感和反应，

[ˌaɪ 'ti:][ɪz][ɪm'pɒsəb(ə)l][tu:; tə] [ges] , [sez] [el] . ['dʌblju:] . ['rɒdʒəz] [ɪn][hɪz; ɪz] ['vɒlju:m] , " [dri:mz]
it is impossible to guess , says L . W . Rogers in his volume , " Dreams
它 是 不可能的 到 猜测 , 说道 L . W . 罗杰斯 在 他的 体积 , " 梦想
[ænd; ənd][ˌpri:mə'niʃən, ˌpre-] .
and Premonitions .
和 预感 .

LW Rogers 在他的著作《梦境与预感》中写道，这是不可能猜到的。

" [ðə; ði][ɪk'stent][baɪ] [wɪtʃ] [wi:; wi][ɑ:(r); ə(r)] ['gaɪdɪd] [ænd; ənd] [wɔ:nd] [frɒm; frəm][ðə; ði]['i:gəʊ] [dɪ'pendz]
" The extent by which we are guided and warned from the ego depends
" 这 程度 经过 哪个 我们 是 引导 和 警告 从 这 自我 取决于
[ə'pɒn] [haʊ] [mʌtʃ] [wi:; wi][ɑ:(r); ə(r)][nɒt] [sweɪd] [baɪ]['aʊə(r)] ['fɪzɪk(ə)l] ['meθədz] [ɒv; əv][ˌɑ:tɪ'fɪʃ(ə)l]
upon how much we are not swayed by our physical methods of artificial
之上 如何 很多 我们 是 不是 摇摆 经过 我们的 身体的 方法 的 人造的
[ˌsɪvəlaɪ'zeɪʃn] [im'plai] [ðə; ði]['paʊə(r)][tu:; tə] [ɪm'pres] [ðə; ði]['æstrəl] [ɪk'spɪəriəns] [ɒn][ðə; ði] ['fɪzɪk(ə)l]
civilization implying the power to impress the astral experience on the physical
文明 暗示 这 力量 到 令人印象深刻 这 星体 经验 在 这 身体的
[breɪn] .
brain .
脑 .

“我们受自我引导和警告的程度，取决于我们有多大程度上不受人造文明的物质方法的影响，这意味着我们有能力将星体体验印刻在物质大脑上。

[ðə; ði]['hæbɪt][ɒv; əv]['aʊə(r)] ['skætərɪŋ] [θɔ:ts] [mʌst; məst]['ɔ:lsəʊ][bi:; bi] [brɔ:t] ['ʌndə(r)][kən'trəʊl] .
The habit of our scattering thoughts must also be brought under control .
这 习惯 的 我们的 散射 想法 必须 还 是 带来 在下面 控制 .

我们还必须控制自己思维散乱的习惯。

[wʌn][mʌst; məst][bi:; bi]['eɪb(ə)l][tu:; tə]['kɒns(ə)ntreɪt] [hɪz; ɪz][maɪnd][ɒn] [wɒt] [hi:; hi]['wɒnts][tu:; tə] [θɪŋk]
One must be able to concentrate his mind on what he wants to think
一 必须 是 有能力的 到 集中 他的 头脑 在 什么 他 想要 到 思考
[ə'baʊt] .
about .
关于 .

人必须能够集中注意力思考自己想思考的事情。

[kə'miːl] ['flæmə,riən] [sez] [,naɪn'tiːn] - ['hʌndrədθ] [ɒv; əv][ðə; ði]['hjuːmən]['fæməli]['nevə(r)] [θɪŋk] [æt; ət] [ɔːl] .
Camille Flammarion says nineteen - hundredths of the human family never think at all .
卡米尔 弗拉马里翁 说道 十九 - 百分之一 的 这 人类 家庭 绝不 思考 在 全部 .

卡米尔·弗拉马利翁说，百分之十九的人类从来不思考。

[ðeɪ] [ɑː(r); ə(r)] ['mɪəli] ['ʃæləʊ] - [fɔː(r); fə(r)][ðə; ði] [θɔːts] [ɒv; əv]['ʌðə(r)z] .
They are merely shallow receptives for the thoughts of others .
他们 是 仅仅 浅的 - 为了 这 想法 的 其他的 .

他们只是肤浅地接受他人的想法。

[æz; əz][juː; jʊ][ə'kwaɪə(r)][ðə; ði]['hæbɪt][ɒv; əv] [kən'trəʊlɪŋ] [jɔː(r); jə(r)] [θɔːts] [ænd; ənd] [wɪð] [ðə; ði] [ɪ'məʊʃnz] [wel] ['ʌndə(r)][kən'trəʊl] ,
As you acquire the habit of controlling your thoughts and with the emotions well under control ,
作为 你 获得 这 习惯 的 控制 你的 想法 和 和 这 情绪 出色地 在下面 控制 ,

当你养成控制自己思想的习惯，并且能够很好地控制情绪时，

[ðen] [juː; jʊ] [bɪ'gɪn] [tuː; tə] [tɜːn] [ðə; ði] ['kɒnʃəsnəs] [bæk] [ə'pɒn] [self] ,
then you begin to turn the consciousness back upon self ,
然后 你 开始 到 转动 这 意识 后退 之上 自己 ,

然后你开始将意识转向自身，

[ænd; ənd][æz; əz][ðə; ði]['sliːpə(r)] [leɪz] [hɪz; ɪz] ['bɒdi] [daʊn] [tuː; tə] [rest] [hiː; hi] [gɪvz] [ðə; ði]['iːgəʊ][æn; ən] [,ɒpə'tjuːnəti] [tuː; tə] [ɪm'pres] [ɪt'self] [ɒn] [ðə; ði] ['ləʊə(r)] [maɪnd] .
and as the sleeper lays his body down to rest he gives the ego an opportunity to impress itself on the lower mind .
和 作为 这 轨枕 躺下 他的 身体 向下 到 休息 他 给予 这 自我 一个 机会 到 令人印象深刻 本身 在 这 降低 头脑 .

当睡眠者躺下休息时，他给了自我一个机会，让自我意识影响低级的心灵。

['grædʒuəli] [ðə; ði] [maɪnd] [ɪz] [brɔːt] ['ʌndə(r)][kən'trəʊl] .
Gradually the mind is brought under control .
逐步地 这 头脑 是 带来 在下面 控制 .

逐渐地，人的心智被控制住。

[ðɪs] [kə'nekts] [ðə; ði] [tuː] ['dɪfrənt] [steɪts] [ɒv; əv] ['kɒnʃəsnəs] .
This connects the two different states of consciousness .
这 连接 这 二 不同的 各州 的 意识 .

这使两种不同的意识状态联系起来。

[æt; ət] [fɜːst] [juː; jʊ] [bɪ'gɪn] [tuː; tə] [siː] ['pɪktʃəz] , ['lændskeɪps] , ['feɪsɪz] , [,et 'setərə; ,ɪt 'setərə] . , ['əʊnli] [fɔː(r); fə(r)][ə; eɪ] [flæʃ] .
At first you begin to see pictures , landscapes , faces , etc . , only for a flash .
在 第一的 你 开始 到 看 图片 , 风景 , 面孔 , ETC . , 仅有的 为了 一个 闪光 .

起初你会看到一些画面、风景、面孔等等，但都只是一闪而过。

[ðen] [juː; jʊ] [wɪl] [fɔːl] ['ɪntuː] [ʌn'kɒnʃəsnəs] .
Then you will fall into unconsciousness .
然后 你 将要 落下 进入 无意识 .

然后你就会失去意识。

[wʌns] [ðɪs] [steɪt] [ɪz] [ə'teɪnd] , [ɪf] [kən'tɪnjuːd] [ðə; ði] [rest] [wɪl] [nɒt] [biː; bi] [səʊ] ['dɪfɪkəlt] .
Once this state is attained , if continued the rest will not be so difficult .
一次 这 状态 是 已达到 , 如果 持续 这 休息 将要 不是 是 所以 难的 .

一旦达到这种状态，如果继续保持下去，剩下的事情就不会那么困难了。

[wɪð] ['præktɪs] , [juː; jʊ] [wɪl] [biː; bi] ['kɒnʃəs] [ɒv; əv] [jɔː'self] ['liːvɪŋ] [jɔː(r); jə(r)] ['bɒdi] ,

With practice , you will be conscious of yourself leaving your body ,

和 实践 ， 你 将要 是 有意识的 的 你自己 离开 你的 身体 ，

通过练习，你会逐渐意识到自己离开了身体。

['kɒnʃəs] [ɒv; əv] [jɔː'self] ['lʊkɪŋ] [daʊn] [ɒn][jɔː(r); jə(r)]['bɒdi] [ə'sliːp] ,

conscious of yourself looking down on your body asleep ,

有意识的 的 你自己 寻找 向下 在 你的 身体 睡着了 ，

意识到自己正低头看着熟睡中的自己，

[ænd; ənd] ['siːɪŋ] [jɔː'self] ['gəʊɪŋ][ɒn][ə; eɪ] ['dʒɜːni] [tuː; tə][ɪn'spaɪə(r)][ə; eɪ] [frend] [ɔː(r)][tuː; tə][ə'kwaɪə(r)]

and seeing yourself going on a journey to inspire a friend or to acquire

和 看到 你自己 去 在 一个 旅行 到 启发 一个 朋友 或者 到 获得

[sʌm; səm] ['nɒlɪdʒ] [ɒv; əv] ['sʌmθɪŋ] [juː; jʊ][ɑː(r); ə(r)] ['stʌdiɪŋ] [ɪn] ['fɪzɪk(ə)l] [laɪf] .

some knowledge of something you are studying in physical life .

一些 知识 的 某物 你 是 学习 在 身体的 生活 .

想象自己踏上旅程，去激励朋友，或者去获取你在现实生活中学习的某些知识。

[ɪn] [ðɪs] [wei] [juː; jʊ] [meɪk] [jɔː(r); jə(r)] [naɪts] , [æz; əz] [wel] [æz; əz][jɔː(r); jə(r)] [deɪz] ,

In this way you make your nights , as well as your days ,

在 这 方式 你 制作 你的 夜晚 ， 作为 出色地 作为 你的 天 ，

这样，你就能拥有充实的夜晚和白昼。

[tuː; tə][biː; bi][ɒv; əv] [ə'sɪstəns] [tuː; tə]['ʌðə(r)z] .

to be of assistance to others .

到 是 的 协助 到 其他的 .

帮助他人。

[jɔː(r); jə(r)] [naɪts] [meɪ] [biː; bi] [meɪd] ['juːsf(ə)l]['iːv(ə)n] [ɪf] [juː; jʊ][ɑː(r); ə(r)][nɒt] ['kɒnʃəs] [ɒv; əv] [jɔː'self]

Your nights may be made useful even if you are not conscious of yourself

你的 夜晚 可能 是 制成 有用 甚至 如果 你 是 不是 有意识的 的 你自己

[aʊt][ɒv; əv][ðə; ði]['bɒdi] ,

out of the body ,

出去 的 这 身体 ，

即使你没有意识到自己处于灵魂出窍的状态，你的夜晚也可以变得有意义。

[baɪ] [sə'dʒestɪŋ] [tuː; tə] [jɔː'self] [ə'pɒn][rɪ'taɪərɪŋ] , [ðæt] [juː; jʊ] [wɪl] [gəʊ] ['sʌmweə(r)] ,

by suggesting to yourself upon retiring , that you will go somewhere ,

经过 建议 到 你自己 之上 退休 ， 那 你 将要 去 某处 ，

比如，在退休时告诉自己要去某个地方，

[ænd; ənd] [miːt] [sʌm; səm][wʌn][ænd; ənd] [ə'sɪst] [ðem; ðəm][ɪn][æn; ən] [ʌn'selfɪʃ] [ækt] .

and meet some one and assist them in an unselfish act .

和 见面 一些 一 和 协助 他们 在 一个 无私 行为 .

遇到某人，并无私地帮助他们。

[ɪf] [juː; jʊ] [pə'sɪst] [ɪn][jɔː(r); jə(r)] [sə'dʒestʃən] [ɒn][rɪ'taɪərɪŋ] ,

If you persist in your suggestion on retiring ,

如果 你 坚持 在 你的 建议 在 退休 ，

如果你坚持你的退休建议，

[jɔː(r); jə(r)]['spɪrɪt] [wɪl] [gəʊ] [weə(r)] [juː; jʊ] [dɪ'mɑːnd][ˌaɪ 'tiː][tuː; tə][gəʊ] ,

your spirit will go where you demand it to go ,

你的 精神 将要 去 在哪里 你 要求 它 到 去 ，

你的精神会去你希望它去的地方。

[ɔːl'ðəʊ] [juː; jʊ] [meɪ] [nɒt] [rɪ'membə(r)][jɔː(r); jə(r)] [ɪk'spɪəriəns] [ɪn][jɔː(r); jə(r)] ['weɪkɪŋ] [steɪt] .

although you may not remember your experience in your waking state .

虽然 你 可能 不是 记住 你的 经验 在 你的 醒来 状态 .

虽然你可能不记得清醒状态下的经历。

[dʒʌst][æz; əz][ˌaɪ 'tiː][ɪz]['pɒsəb(ə)l][fɔː(r); fə(r)][juː; jʊ][tuː; tə]['rendə(r)][help][tuː; tə][ə'nʌðə(r)][ɪn][sliːp] ,
Just as it is possible for you to render help to another in sleep ,
只是 作为 它 是 可能的 为了 你 到 使成为 帮助 到 其他 在 睡觉 ,

就像你可以在睡梦中帮助他人一样，

[səʊ][juː; jʊ][kæn; kən]['ɪnfluəns][ðem; ðəm][fɔː(r); fə(r)][ə; eɪ][gʊd]['pɜːpəs] .
so you can influence them for a good purpose .
所以 你 能 影响 他们 为了 一个 好的 目的 .

所以你可以出于好的目的去影响他们。

[ˌaɪ 'tiː][ɪz]['ɔːlsəʊ]['pɒsəb(ə)l][fɔː(r); fə(r)][juː; jʊ][tuː; tə]['ɪnfluəns][ə'nʌðə(r)]['selfɪʃli] , [ænd; ənd][let][ˌem 'iː]
It is also possible for you to influence another selfishly , and let me
它 是 还 可能的 为了 你 到 影响 其他 自私地 , 和 让 我
[wɔːn] [juː; jʊ][hɪə(r)] ,
warn you here ,
警告 你 这里 ,

你也有可能出于自私的目的影响他人，在此我必须提醒你：

[ɪf] [juː; jʊ][duː; də] , [juː; jʊ][ɑː(r); ə(r)] ['præktɪsɪŋ] [blæk] [ɑːt] ,
if you do , you are practicing black art ,
如果 你 做 , 你 是 练习 黑色的 艺术 ,

如果你这样做，你就是在练习黑魔法。

[ænd; ənd][æz; əz]['ʃʊəli; 'ʃɔːli][æz; əz] [naɪt] ['fɒləʊz] [deɪ] [ˌaɪ 'tiː] [wɪl] [rɪ'tɜːn] [ænd; ənd] [bɜːn] [juː; jʊ][æz; əz]
and as surely as night follows day it will return and burn you as
和 作为 一定 作为 夜晚 跟随 天 它 将要 返回 和 烧伤 你 作为
[juː; jʊ]['dʒʌstli] [dɪ'zɜːv] ,
you justly deserve ,
你 公正地 应得 ,

就像黑夜必然会延续到白昼一样，它终将再次降临，将你焚烧殆尽，这是你应得的惩罚。

[səʊ][bɪ'weə(r)][ænd; ənd] [θɪŋk] [wel] [bɪ'fɔː(r)][juː; jʊ][ækt] .
so beware and think well before you act .
所以 提防 和 思考 出色地 前 你 行为 .

所以要谨慎，三思而后行。

©叶兴阳双语音标有声读物.本网站点所有英文书籍内容均来自公共领域资源。

经叶兴阳老师独家注音、翻译与重新排版，享有完整版权。未经授权禁止转载或商用。

梦的秘密(The Secret of Dreams)
第2/2页

[hiː; hi] [huː] ['dæbl] [ɪn] ['ɒkʌlt] ['tiːtʃɪŋz] [fɔː(r); fə(r)] ['selfɪʃ] [endz] [tredz] [ɒn] ['deɪndʒərəs] [graʊnd] ,
He who dabbles in occult teachings for selfish ends treads on dangerous ground ,
他 WHO 浅尝辄止 在 神秘学 教义 为了 自私 结束 踏板 在 危险的 地面 ,

为了私利而涉足神秘学问的人，是在冒险。

[ænd; ənd] [hiː; hi] [wɪl] [nɒt] [ə'teɪn] [hɪz; ɪz] [dɪ'zaɪr] , [bʌt; bət] ['rɑːðə(r)] [ðə; ði] [rɪ'vɜːs] .
and he will not attain his desires , but rather the reverse .
和 他 将要 不是 达到 他的 欲望 , 但 相当 这 撤销 .

他不仅不会如愿以偿，反而会适得其反。

[ðə; ði] [ʌn'selfɪʃ] [səʊl] [huː] [ækts] [ʌn'selfɪʃli] [kæn; kən] [biː; bi] [ɒv; əv] [mʌtʃ] ['sɜːvɪs] [tuː; tə] [hɪz; ɪz] ['feləʊ] - [mæn] ,
The unselfish soul who acts unselfishly can be of much service to his fellow - man ,
这 无私 灵魂 WHO 行为 无私地 能 是 的 很多 服务 到 他的 同伴 - 男人 ,

无私奉献的人，如果行为无私，就能为他人做出很多贡献。

[nɒt] ['əʊnli] [ðə; ði] ['lɪvɪŋ] [bʌt; bət] ['ɔːlsəʊ] [ðə; ði] [ˌmɪs'neɪmd] [ded] ,
not only the living but also the misnamed dead ,
不是 仅有的 这 活的 但 还 这 误称 死的 ,

不仅是活人，还有被误称为死者的人。

[ænd; ənd] [ðeɪ] [kæn; kən] ['ɒf(ə)n] [rɪ'membə(r)] [ðeə(r)] ['æstrəl] ['hæpəniŋz] [ɪn] ['weɪkɪŋ] ['kɒnʃəsnəs] [tuː; tə] [ðə; ði] [maɪnj'uːtəst] ['diːteɪl] .
and they can often remember their astral happenings in waking consciousness to the minutest detail .
和 他们 能 经常 记住 他们的 星体 事件 在 醒来 意识 到 这 最分钟 细节 .

他们往往能在清醒状态下记住自己在星体中经历的种种事件，甚至连最细微的细节都能记得清清楚楚。

[ðɪs] [rɪ'kwaɪəz] ['rɪdʒɪd] ['treɪnɪŋ] .
This requires rigid training .
这 需要 死板的 训练 .

这需要严格的训练。

[ðə; ði] [bɪ'gɪnə(r)] [wɪl] [faɪnd] [ˌaɪ 'tiː] [tuː; tə] [hɪz; ɪz] [əd'vɑːntɪdʒ] ,
The beginner will find it to his advantage ,
这 初学者 将要 寻找 它 到 他的 优势 ,

初学者会发现这对他有利。

[tuː; tə] [rɪ'zɒlv] [bɪ'fɔː(r)] ['fɔːlɪŋ] [ə'sliːp] [ðæt] [hiː; hi] [wɪl] [brɪŋ] [hɪz; ɪz] ['æstrəl] [ɪk'spɪəriəns] [θruː] ['ɪntuː] [hɪz; ɪz] ['weɪkɪŋ] ['kɒnʃəsnəs] .
to resolve before falling asleep that he will bring his astral experience through into his waking consciousness .
到 解决 前 坠落 睡着了 那 他 将要 带来 他的 星体 经验 通过 进入 他的 醒来 意识 .

在入睡前下定决心，要将他的星体体验带入清醒的意识中。

[ˌaɪ 'tiː] [ɪz] ['ɔːlsəʊ] [wel] [tuː; tə] [kiːp] [ə; eɪ] ['nəʊtbʊk] [æt; ət] [hænd] [ænd; ənd] [raɪt] [daʊn] [jɔː(r); jə(r)] [driːmz] [ɪn] [ðə; ði] ['mɔːnɪŋ] ,
It is also well to keep a notebook at hand and write down your dreams in the morning ,
它 是 还 出色地 到 保持 一个 笔记本 在 手 和 写 向下 你的 梦境 在 这 早晨 ,

最好随身携带一个笔记本，早上把梦境记下来。

[ɪf] [juː; jʊ] ['kænɒt] [rɪ'membə(r)][jɔː(r); jə(r)] [driːmz] .

if you cannot remember your dreams .

如果 你 不能 记住 你的 梦境 .

如果你记不起你的梦境。

[spiːk] [tuː; tə][nəʊ][wʌn] .

Speak to no one .

说话 到 不 一 .

不要跟任何人说话。

[duː; də][nɒt] [liːv] [jɔː(r); jə(r)] ['sliːpɪŋ] ['tʃeɪmbə(r)] .

Do not leave your sleeping chamber .

做 不是 离开 你的 睡眠 房间 .

不要离开你的寝室。

[bɪ'fɔː(r)] [ðə; ði] [deɪ] [ɪz] ['meni] ['aʊəz] [əʊld][jɔː(r); jə(r)] [driːm] [wɪl] [kʌm] [tuː; tə][juː; jʊ] .

Before the day is many hours old your dream will come to you .

前 这 天 是 许多 小时 老的 你的 梦 将要 来 到 你 .

不到几个小时，你的梦想就会实现。

[ɪn] [ðɪs] [wei] [ɪf] [ðə; ði]['stjuːd(ə)nt][ɪz]['peɪʃ(ə)nt][ænd; ənd][sɪn'sɪə(r)][hiː; hi] [wɪl] , [ɪn] [taɪm] ,

In this way if the student is patient and sincere he will , in time ,

在 这 方式 如果 这 学生 是 病人 和 真诚 他 将要 , 在 时间 ,

这样，如果学生耐心且真诚，假以时日，他就会……

[biː; bi]['eɪb(ə)l][tuː; tə][faɪnd] [aʊt] ['meni] [θɪŋz] [ɒv; əv][ðə; ði][ɪn'vɪzəb(ə)l] [relm] [weə(r)] [hɪz; ɪz] [səʊl]

be able to find out many things of the invisible realm where his soul

是 有能力的 到 寻找 出去 许多 事物 的 这 无形的 领域 在哪里 他的 灵魂

['fʌŋkʃ(ə)nz] ['djʊərɪŋ][ðə; ði] [taɪm] [hɪz; ɪz] ['bɒdi] [sliːp] .

functions during the time his body sleeps .

函数 期间 这 时间 他的 身体 睡觉 .

能够了解他灵魂在身体睡眠期间运作的无形领域的许多事情。

[ai][duː; də][nɒt] [kleɪm] [ðæt] ['aʊə(r)] ['fɪzɪk(ə)l] [pleɪn] [ə'feəz] [ʃʊd; ʃəd][biː; bi] ['gaɪdɪd] [ɪn'taɪəli] [baɪ] [driːmz] ,

I do not claim that our physical plane affairs should be guided entirely by dreams ,

我 做 不是 宣称 那 我们的 身体的 飞机 事务 应该 是 引导 完全 经过 梦境 ,

我并不认为我们在现实世界中的事务应该完全由梦境来指导，

[nɔː(r)][ɑː(r); ə(r)] [driːmz] [ɒv; əv][ðə; ði] ['fɔːtʃuːn] - ['telɪŋ] [və'raɪəti][tuː; tə][biː; bi] [rɪ'laɪd] [ə'pɒn] .

nor are dreams of the fortune - telling variety to be relied upon .

也不 是 梦境 的 这 财富 - 讲述 种类 到 是 依赖 之上 .

算命之类的梦境也不可信。

[juː; jʊ][mʌst; məst][juːz][jɔː(r); jə(r)]['riːz(ə)n][ænd; ənd]['dʒʌdʒmənt][ɪn] [ðɪs] [ðə; ði] [seɪm] [æz; əz] ['eniθɪŋ]

You must use your reason and judgment in this the same as anything

你 必须 使用 你的 原因 和 判断 在 这 这 相同的 作为 任何事物

[els] ,

else ,

别的 ,

你必须像对待其他事情一样，运用你的理性和判断力来处理这件事。

[ænd; ənd]['əʊnli] [wen] [ðə; ði]['stjuːd(ə)nt][hæz; həz] [ə'teɪnd] [tuː; tə] [ðæt] [pɔɪnt] [ɪn][hɪz; ɪz] [dɪ'veləpmənt]

and only when the student has attained to that point in his development

和 仅有的 什么时候 这 学生 有 已达到 到 那 观点 在 他的 发展

[weə(r)] [ðeə(r)][ɪz][nəʊ] [breɪk] [ɪn] ['kɒnʃəsnəs] ,

where there is no break in consciousness ,

在哪里 那里 是 不 休息 在 意识 ,

只有当学生的意识发展达到没有中断的阶段时，

[meɪ] [hiː; hi][biː; bi] ['gaɪdɪd] [baɪ][ðə; ði]['æstrəl][laɪf] .

may he be guided by the astral life .

可能 他 是 引导 经过 这 星体 生活 .

愿他得到星界的指引。

[ðə; ði] ['mɪstɪk] , [ænd; ənd]['seɪdʒɪz] , [gəʊ] [bɪ'jɒnd] [ðə; ði]['æstrəl][laɪf] .
The mystic , and sages , go beyond the astral life .
这 神秘 , 和 智者 , 去 超过 这 星体 生活 .

神秘主义者和圣贤超越了星界生活。

[ðeɪ] [gəʊ]['ɪntuː][ə; eɪ] [steɪt] [ɒv; əv] ['driːmlɪsnəs] .
They go into a state of dreamlessness .
他们 去 进入 一个 状态 的 无梦 .

他们进入无梦状态。

['lɪs(ə)n][tuː; tə] [wɒt] [ə; eɪ] [greɪt] ['mɪstɪk] [sed] :
Listen to what a great mystic said :
听 到 什么 一个 伟大的 神秘 说 :

听听一位伟大的神秘主义者是怎么说的：

" [ɪn] ['weɪkɪŋ] [steɪt] [wiː; wi][ɑː(r); ə(r)] ['kɒnʃəs] [ɒv; əv][ðə; ði][əb'dʒektɪv] ['juːnɪvɜːs] .
" In waking state we are conscious of the objective universe .
" 在 醒来 状态 我们 是 有意识的 的 这 客观的 宇宙 .

“在清醒状态下，我们意识到客观宇宙的存在。”

[ɪn] ['driːmɪŋ] [wiː; wi][ɑː(r); ə(r)] ['kɒnʃəs] [ɒv; əv][ðə; ði]['ɪnə(r)] [wɜːld] .
In dreaming we are conscious of the inner world .
在 做梦 我们 是 有意识的 的 这 内 世界 .

在梦中，我们能够意识到内心世界。

[ðen] [wiː; wi][ɑː(r); ə(r)][ɒv; əv] [greɪt] [help][tuː; tə][ðə; ði] ['lɪvɪŋ] , [ænd; ənd]['ɔːlsəʊ][ðə; ði] [ˌmɪs'neɪmd] [ded]
Then we are of great help to the living , and also the misnamed dead
然后 我们 是 的 伟大的 帮助 到 这 活的 , 和 还 这 误称 死的
.
.
.

这样，我们就能为活着的人提供很大的帮助，也能为那些被误称为死者的人提供很大的帮助。

[ɪn] ['driːmlɪsnəs] [ðə; ði] [truː] [sɪə(r)] [tɜːnz] [ðə; ði] [lait] [ɒv; əv] ['kɒnʃəsnəs] [bæk] [ə'pɒn][ɪt'self]
In dreamlessness the true seer turns the light of consciousness back upon itself
在 无梦 这 真的 先知 转弯 这 光 的 意识 后退 之上 本身
[ænd; ənd][ɪn][ɪts] [əʊn] [lait] [siːz] [ðə; ði] [gluːm] [ɒv; əv] ['nʌθɪŋnəs] .
and in its own light sees the gloom of nothingness .
和 在 它是 自己的 光 看到 这 愁云 的 虚无 .

在无梦之中，真正的先知将意识之光转向自身，并在自身的光芒中看到虚无的黑暗。

[ɪ'mædʒɪn][fɔː(r); fə(r)][ə; eɪ]['məʊmənt][ðə; ði]['æbsəluːt] [nɒn] - [ɪg'zɪstəns] [ɒv; əv][ðə; ði][vɑːst] [wɜːld] [dɪ'vɔɪd]
Imagine for a moment the absolute non - existence of the vast world devoid
想象 为了 一个 片刻 这 绝对 非 - 存在 的 这 广阔的 世界 缺乏
[ɒv; əv] [saɪt] [ænd; ənd] [saʊnd] .
of sight and sound .
的 视线 和 声音 .

想象一下，在没有视觉和听觉的广阔世界里，一切都是绝对不存在的。

[wɒt] [rɪ'meɪnz] [ə; eɪ][vɑːst] [speɪs] .
What remains a vast space .
什么 遗迹 一个 广阔的 空间 .

剩下的，是一片广袤无垠的空间。

[ɪ'mædʒɪn][ðə; ði][vɑːst] [speɪs] [tuː; tə][biː; bi] [vɔɪd] [ɒv; əv]['iːθə(r)][ænd; ənd][ðə; ði] ['sʌt(ə)l] [siːdz] [ɒv; əv]
Imagine the vast space to be void of ether and the subtle seeds of
想象 这 广阔的 空间 到 是 空白 的 醚 和 这 微妙的 种子 的
[kri'eɪʃ(ə)n] .
creation .
创建 .

想象一下，浩瀚的空间里没有以太，也没有创造的微妙种子。

['pɜːfɪkt] ['stɪlnəs] [reɪn] [suː'priːm; sjuː'priːm]['əʊvə(r)][ðə; ði]['əʊʃ(ə)n][ɒv; əv][ˌjuːnɪ'vɜːs(ə)l] [speɪs] , ['bɪ'gɪnɪŋləs] [ænd; ənd] ['endləs] .
Perfect stillness reigns supreme over the ocean of universal space , beginningless and endless .
完美的 寂静 统治 最高 超过 这 海洋 的 普遍的 空间 , 无始 和 无尽的 .

无始无终的宇宙空间，至高无上的寂静主宰着一切。

[wɒt] [sə'pɔːrts] [ˌaɪ 'tiː] ?
What supports it ?
什么 支持 它 ?

有什么依据?

[ˌaɪ 'tiː][ɪz] [sə'pɔːtlɪs] , ['saʊndləs] , ['klaʊdləs] .
It is supportless , soundless , cloudless .
它 是 无助 , 无声 , 无云 .

它无支撑、无声、无云。

[hiː; hi] [dʌz] [nɒt] [siː] .
He does not see .
他 做 不是 看 .

他看不见。

[jet] [hiː; hi][ɪz][nɒt][blaɪnd] , [dʌz] [nɒt][hɪə(r)] , [jet] [hiː; hi][ɪz][nɒt] [def] .
Yet he is not blind , does not hear , yet he is not deaf .
然而 他 是 不是 瞎的 , 做 不是 听到 , 然而 他 是 不是 聋 .

但他并非盲人，也并非聋人。

[hiː; hi][gəʊz] [bɪ'jɒnd] [ðə; ði] ['fiːlɪŋ] [ɒv; əv][taɪm][ænd; ənd] [speɪs] .
He goes beyond the feeling of time and space .
他 去 超过 这 感觉 的 时间 和 空间 .

他超越了时间和空间的感知。

['evri] [taɪm][ðə; ði] [truː] [sɪə(r)] ['entəz] [ə; eɪ] [steɪt] [ɒv; əv] ['driːmləs] [sliːp] [hiː; hi][ɪn'dʒɔi][ðə; ði][spæn] [ɒv; əv] [ɪ'θɪəriəl] ['glɔːri] ;
Every time the true seer enters a state of dreamless sleep he enjoys the span of Ethereal Glory ;
每一个 时间 这 真的 先知 进入 一个 状态 的 无梦 睡觉 他 享受 这 跨度 的 空灵的 荣耀 ;

每当真正的先知进入无梦睡眠状态时，他便能享受到空灵荣耀的时光；

[hɪz; ɪz] ['kɒnʃəsnəs] [ɪz] ['sentəd] [ɪn][ðə; ði]['bʊzəm][ɒv; əv][ðə; ði] ['æbsəluːt] .
his consciousness is centered in the bosom of the Absolute .
他的 意识 是 居中 在 这 怀 的 这 绝对 .

他的意识中心位于绝对者的怀抱之中。

" [lɪst] [ɒv; əv] [bʊks]
" LIST OF BOOKS
" 列表 的 图书

书单

[baɪ] - -
BY YACKI RAIZIZUN
经过 - -

作者：YACKI RAIZIZUN

['briːðɪŋ] ['eksəsaɪz] — [praɪs] , 15c , ['peɪpə(r)]['kʌvə(r)] , ['pəʊstɪdʒ] [friː] .
Breathing Exercise — Price , 15c , Paper Cover , Postage Free .
呼吸 锻炼 — 价格 , 15c , 纸 覆盖 , 邮资 自由的 .

呼吸练习——价格：15c，纸质封面，免邮费。

[ðə; ði] [saɪ'kɒlədʒi] [ɒv; əv] [sək'ses] — [praɪs] , 35c , ['peɪpə(r)]['kʌvə(r)] , ['pəʊstɪdʒ] [friː] .
The Psychology of Success — Price , 35c , Paper Cover , Postage Free .
这 心理学 的 成功 — 价格 , 35c , 纸 覆盖 , 邮资 自由的 .

成功心理学——价格：35美分，平装本，免邮费。

[ðə; ði] ['siːkrət] [ɒv; əv] [driːmz] — [praɪs] , 50c , ['peɪpə(r)]['kʌvə(r)] , ['pəʊstɪdʒ] [friː] .
The Secret of Dreams — Price , 50c , Paper Cover , Postage Free .
这 秘密 的 梦想 — 价格 , 50c , 纸 覆盖 , 邮资 自由的 .

梦的秘密——价格 50 美分，平装本，免邮费。

[ˌriːɪnkɑː'neɪʃn] ['lektʃə(r)] — [praɪs] , 25c , ['peɪpə(r)]['kʌvə(r)] , ['pəʊstɪdʒ] [friː] .
Reincarnation Lecture — Price , 25c , Paper Cover , Postage Free .
投胎 演讲 — 价格 , 25c , 纸 覆盖 , 邮资 自由的 .

轮回讲座——价格 25 美分，纸质封面，免邮费。

[ˌʌn'faɪəd] [fuːd] [ænd; ənd] [trɒfə'θerəpi] — [praɪs] $4 . - , [baɪ] [dʒɔːdʒ] [dʒeɪ] . [druː] , [əl] .
Unfired Food and Trophotherapy — Price $4 . 00 , By GEORGE J . DREWS , AL .
未发射 食物 和 营养疗法 — 价格 $4 . - , 经过 乔治 J . 德鲁斯 , AL .

未烧制的食物和营养疗法——售价 4.00 美元，作者：乔治·J·德鲁斯，AL。

[diː] . [en] . [diː] . , [baʊnd] [ɪn] [blæk] [klɒθ] , ['pəʊstɪdʒ] [friː] .
D . N . D . , Bound in Black Cloth , Postage Free .
D . N . D . , 边界 在 黑色的 布 , 邮资 自由的 .

DND，黑色布面精装，免邮费。

[ə'dres] [ɔːl] ['ɔːdərs]
ADDRESS ALL ORDERS
地址 全部 订单

所有订单均需寄送

[tuː; tə] :
TO :
到 :

到：

\- -
YACKI RAIZIZUN
\- -

雅基·莱兹尊

— — [west] ['ʃɪlə] [striːt]
— — West Schiller Street
— — 西方 席勒 街道

—— 西席勒街

[ʃɪ'kɑːgəʊ] , [ˌɪlə'nɔɪz] .
Chicago , Illinois .
芝加哥 , 伊利诺伊州 .

伊利诺伊州芝加哥市。

©叶兴阳双语音标有声读物.本网站点所有英文书籍内容均来自公共领域资源。

经叶兴阳老师独家注音、翻译与重新排版，享有完整版权。未经授权禁止转载或商用。


开口如有神
听书破万卷